



BUSINESS PROCESS ANALYSIS: EXPORT OF MAIZE AND IMPORT OF ANIMAL FEED IN LAO PDR

By
Thanomvong Khemavongsa

FINAL REPORT

April 2014





The Network for Knowledge Transfer on Sustainable Agricultural Technologies and Improved Market Linkages in South and Southeast Asia (SATNET Asia) aims to support innovation by strengthening South-South dialogue and intraregional learning on sustainable agriculture technologies and trade facilitation. Funded by the European Union, SATNET facilitates knowledge transfer through the development of a portfolio of best practices on sustainable agriculture, trade facilitation and innovative knowledge sharing. Based on this documented knowledge, it delivers a range of capacity-building programmes to network participants.

SATNET Asia is implemented by the Centre for Alleviation of Poverty through Sustainable Agriculture (CAPSA) in collaboration with the AVRDC - The World vegetable Centre, the Asia Pacific Centre for the Transfer of Technology (APCTT), the Food Security Centre of the University of Hohenheim and the Trade and Investment Division of UNESCAP.

This study has been conducted as part of the initial diagnostic studies for trade facilitation in the target project countries in South and Southeast Asia. The objective of this study was to mainly identify constraints and recommend a few relevant measures with regard to export or import processes of selected agricultural or food products.













Business Process Analysis: Export of Maize and Import of Animal Feed in Lao PDR

Copyright ©ESCAP 2014 All rights reserved

This publication has been produced with the assistance of the European Union.

The designations employed and the presentation of material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations or the European Union concerning the legal status of any country, territory, city or area of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.

The opinions expressed are those of the authors and do not necessarily represent the opinion of the United Nations or the European Union. The publication has been issued without formal editing.

Acknowledgment

This study was conducted by Thanomvong KHAMVONGSA under the direct supervision of Khan M. F. Salehin and guidance of Yann Duval, Trade Facilitation Unit, with overall supervision and support of Ravi Ratnayake, Director Trade and Investment Division, ESCAP. Production of this research would not have been possible without the active participation and support from the numerous stakeholders involved in trading goods across borders such as Government agencies and the private sector, both represented through associations and individual firms. Comments from the stakeholders at the national stakeholder consultation meeting in Vientiane, Lao PDR in February 2013 are gratefully acknowledged. Substantive editing by Syed Saifuddin Hossain and formatting of the report by Bongkojmanee Kohsuwan are much appreciated.

Contents

At	breviation		iv
1	Introduction	n	1
	1.1 Scope of	of the study	1
		udy methodology	
	1.2.1	Data collection and process documentation	
	1.3 Literatu	are review for import and export selected of goods	
		ons of the BPA study	
2		mal feed import	
_		ss area 1[Buy]	
		ss area2 [Ship]	
	2.2.1	Request to VCLFD for permission to import animal feed	
	2.2.2	Site visit by VCLFD, VCTD and VCCD	
	2.2.3	Certification of Import documents by head of Customs Office at check point	
	2.2.4	Inspection of import goods by quarantine officers at the check-point	
	2.2.5	Inspection of import goods by customs officers at the check-point	
	2.2.6	Transport goods to importer's place	
	2.2.7	Import documents clearing with customs office at the Lodgment No. 5	
		ss area [Pay]: import of animal feed	
	2.3 Busines 2.3.1	Establish payment guarantee	
	2.3.1	Claim the payment for import goods	
		pent for import of animal feed	
	2.4 Time s ₁	Cost of import of animal feed	
	2.4.1	Documents and Actors involve into the importing process	
	2.4.2		
		Bottlenecks identified in importing animal feed	
2	2.4.4	Preliminary Recommendations for improvement of importing process	
3		port of Maize	
		ss area 1[Buy]	
	3.1.1	Conclude export (buying) contract and trade terms	
		ss area2 [Ship]	
	3.2.1	Certify of Phytosanitary by VCAD	
	3.2.2	Fumigation service by the private company	
	3.2.3	Arrange transportation for export of maize	
	3.2.4	Provide Customs declaration for export of goods	
	3.2.5	Prepare Maize Certificate of Origin for importer	
		ss area [Pay]: Export of maize	
	3.3.1	Establish payment guarantee	
	3.3.2	Claim payment for export of maize	
	3.3.3	Time for exporting Maize	
	3.3.4	Cost of process for exporting of maize	
	3.3.5	Documents and Actors involved in exporting process	
	3.3.6	Bottlenecks identified for maize exporting process	
	3.3.7	Preliminary recommendations for improvement of export process	
4		and Recommendation	
		sion	
5	Annexes		38
	Annex	1: BPA Charts for Import of animal feed	
	Annex	2: BPA Charts for export of maize	
		3: Scanned Supportive documents for import of animal feed into Laos	
		11 T	

Annex 4: Scanned Supportive documents for export of maize out from Laos

List of Figures:

Figure 1: Integrated use case diagram of importing of animal feed into Laos	3
Figure 2: Time procedures chart for import of animal feed	14
Figure 3: Propose simplify time procedure for animal feed into Laos	21
Figure 4: Integrated use case diagram for export of maize from Laos	23
Figure 5: Time procedure chart for export of maize from Laos	32
Figure 6: Proposed simplified of maize exporting time out from Laos	37
List of Tables:	
Table 1: Time spent for import of animal feed into Laos	10
Table 2: Cost of importing process	15
Table 3: Documents and Actors involve into the import of animal feed into Laos	16
Table 4: Proposed simplified action for shortening of animal feed import into Laos	19
Table 5: A table in preliminary/specific recommendation chapter for import of animal fed	ed 19
Table 6: Proposed reducing of time spent for importing of animal feed into Laos	22
Table 7: Time spent for exporting of maize from Laos	28
Table 8: Cost of process for exporting of maize out from Laos	33
Table 9: Documents and actors needed for exporting of maize from Lao PDR	34
Table 10: Proposed simplified action for shortening of animal feed import into Laos	36
Table 11: A table in preliminary/specific recommendation chapter for export of maize	36

ABBREVIATION

BPA Business Process Analysis

GOL Government of Laos

VCAFD Vientiane Capital Agriculture and Forestry Division

VCCD Vientiane Capital Customs Division

VCLFD Vientiane Capital Livestock and Fishery Division

VCTD Vientiane Capital Trade Division

SATNET Network for Knowledge Transfer on Sustainable Agriculture Technologies and

Improved Market Linkages in South and Southeast Asia

1. INTRODUCTION

1.1 SCOPE OF THE STUDY

The importance of trade facilitation towards strengthening the economic growth of a country like Lao PDR cannot be over-emphasized. It is in this context that the Business Process Analysis (BPA) demands exclusive appreciation in scrutinizing the business-as-usual scenario and proposing required improvements in the context of international trade. As part of the exercise, the present study looks into import of animal feed to, and export of maize from, Lao PDR.

One Import-Export Company based in Naxaithong district, Vientiane Capital and two companies based in Sisatthanak districts were selected for examination of import processes of animal feed from Thailand to Lao PDR. The study looks into import processes of animal feed that were conducted under tax exemption and took place through inland transportation (truck) by using Lao-Thai Friendship Bridge No. 1, Nongkhai-Vientiane Capital, Lao PDR. The district of Naxaithong has also been considered for analysis of export process of maize from Lao PDR to Thailand through the Lao-Thai Friendship Bridge No. 1 by using trucks as the main type of inland transportation.

1.2 BPA STUDY METHODOLOGY

The study is designed in line with The *UNNEXT/UNESCAP/UNECE Business Process Analysis Guide to Simplify Trade Procedure*. Based on the guide, the business processes were analyzed and categorized into the following three process areas:

- 1. Buy The business process and activities directly related to the conclusion of trade terms and establishment of a sales contract between buyer and seller;
- 2. Ship All the business processes and activities directly relating to the arrangement of inland and cross-border transportation and other actions necessary to meet regulatory requirements in both exporting and importing countries.
- 3. Pay –Business process and activities concerning claims for payment of goods.

1.2.1 Data collection and process documentation

a) Both primary and secondary methods of data collection have been used for the study. These included consultation and questionnaire survey with relevant stakeholders and review of existing regulations and legislative documents.

1.3 LITERATURE REVIEW FOR IMPORT AND EXPORT SELECTED OF GOODS

The economy of Lao PDR posted a growth of 8.2% in 2012. The key sectors playing major role in this growth were construction, manufacturing, mining and service sectors.

The volume of export of goods from Lao (2011-2012) also increased from USD 2619 million (2011) to USD 2845 million (2012). On the other hand, import of goods to Lao also increased slightly from USD 3446 million in 2011 and USD 4162 million in 2012.

In the World Bank's Doing Business ranking, Lao PDR is ranked 159th among 183 countries in the world¹. On the other hand, in terms of trading across border, the country is ranked 161th. The World Bank report found that at present, as many as 10 key documents are required for completion of an export process from Laos. It also noted that the export process takes 23 days, and cost for export of goods is approximately USD 1950 per container. Similarly for import, number of documents specified is 10, with the time spent for import of goods being 26 days, and the cost of such transaction standing up to to USD 1910 per container.

1.4 LIMITATIONS OF THE BPA STUDY

Despite all possible efforts, the study suffers from a number of limitations as described below:

- O The targeted respondents did not allow the study team to reveal their companies' trade information that they considered to be confidential, e.g. voluntary and unofficial payments made to the service providers in order to accelerate trading process.
- O All required documents could not be gathered as respondents felt that some of them were sensitive and confidential, and did not share those documents with the study team.
- Length of appointments with the respondent companies was found to be inadequate. This prohibited the study team from collecting all necessary data and information.
- As the study concentrated on one particular geographical area for the study, it is assumed that the findings of the report may not represent the average scenario across all regions of Lao PDR.

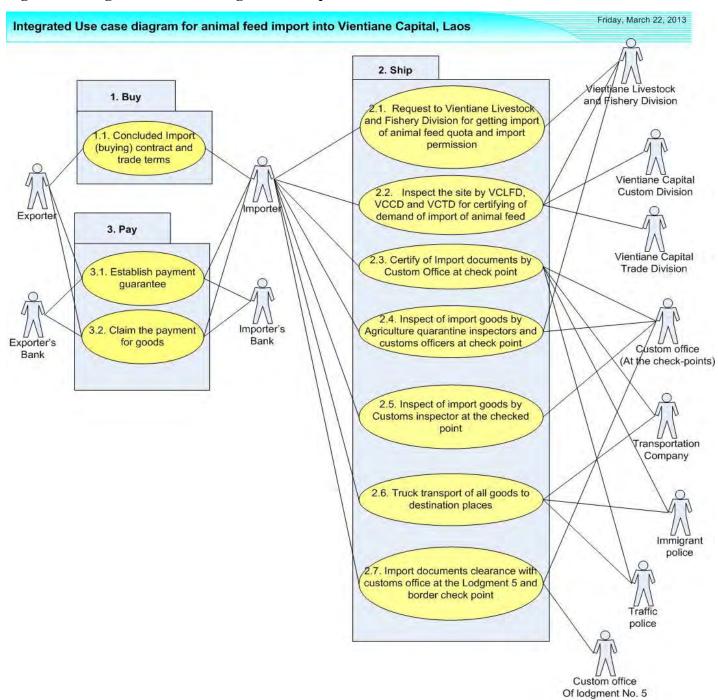
2. BPA OF ANIMAL FEED IMPORT

Figure 1 illustrates that there are 10 key steps for import of animal feed into Vientiane by inland transportation from Nongkhai, Thailand. These steps are divided into key business processes, namely: (i) buy, (ii) ship and (iii) pay.

.

¹ Doing business 2014 full report, World Bank. Available at: www.doingbusiness.org

Figure 1: Integrated Use case diagram for import of animal feed into Laos



2.1 BUSINESS AREA 1-- (BUY)

Businesses in Lao are required to hold the following legal documents prior to import and export of their goods to and from Laos:

- (i) A business license
- (ii) Official customs certification, and
- (iii) Import-export license

The import process starts with the negotiation between buyer and seller on goods trade. To this end, the seller proposes a quotation to the potential buyer. The quotation includes, but not limited to:

- (i) Unit price and total amount,
- (ii) Product specification,
- (iii) Means of delivery of goods,
- (iv) Expected time of delivery of goods,
- (v) Commercial contract that includes all the terms of payment after receiving goods and other needed trade transaction.

If the quoted price and sales terms are not acceptable to the buyer, importer requests the exporter to revise the quoted price and sales terms through negotiation process. When the quoted price and sales terms are met and accepted, importer confirms purchase of goods with Purchase Order. At the same time, exporter prepares delivery of animal feed according to agreement. Exporter also informs the importer (buyer) about the delivery preparation from time to time accordingly to agreed timeline. The next step is confirmation by the importer about the shipment schedule. Then the exporter acknowledges receipt of purchase order This is followed by a Pro-forma Invoice which the export sends to the importer prior to shipment of animal feed across the border. The pro-forma invoice includes (i) the price of goods in agreed type of currency, (ii) the packing list, (iii) type of inland transportation, and (iv) time of arrival of goods to the importer's place. The importer than acknowledges receipt of the Pro-forma Invoice.

2.2 BUSINESS AREA--2 [SHIP]

2.2.1 Request to VCLFD for permission to import animal feed

The importer first needs to prepare several documents in order to get the import permission from the Vientiane Capital Agriculture and Forestry Office as well as the Vientiane Capital Livestock and Fishery Division and Vientiane Capital Trade Division. These documents generally include the following:

- (i) Packing list,
- (ii) Import license,
- (iii) Commercial contract among importer and exporter,

- (iv) Request for import of animal feed based on the real need of such goods for the target livestock farm; and
- (v) Pro-forma invoice.

Once the documents are ready, the importer, requests VCLFD for the permission to import animal feed. At this stage, the official request letter from the importer is prepared and officially handed over to VCLFD. Later on the VCLFD notifies the importer on receipt of the request letter.

2.2.2 Site visit by VCLFD, VCTD and VCCD

Upon receipt of the request letter from the importer, VCLFD sends a letter to the importer expressing interest for farm's site inspection. The letter specifies the time and date of the proposed inspection. Upon mutual agreement on the date and time, a site visit is undertaken by the VCLFD and others (VCTD & VCCD). The objective of the site visit is to confirm the real need, as well as actual amount needed, of annual animal feed import for the farm. Following the site visit, VCLFD and VCTD prepare the import permission certificate stating the annual permitted quota of animal feed import by the farm. Sometimes, based on the necessity, the quota is broken down to quarterly or half-yearly basis.

2.2.3 Certification of Import documents by head of Customs Office at check point

At this stage, the importer prepares the following documents and submits to the customs officer at the check-point to be officially certified by head of customs office at the check-point. The head of customs unit at the check-point then signs at the bottom right corner of the import request letter.

- a. Certification of animal feed importing permission by VCLFD and VCTD that included the quota for import of animal feed into Laos,
- b. Commercial invoice,
- c. Packing list,
- d. Buying contract.
- e. Inland transport (carrier) permission;

To complete the import documents \mathfrak{SU} -3; in this regard, the customs officer at the check point issues the importing form \mathfrak{SU} -3 and define either the import goods to be stored in the checkpoint storage or whether there is no need for storage. Should the importer need storage, there is a charge of USD15 per day and the importer will get a special numeric code for further import document declaration process. Should there be any comments or queries by the customs officers at the check point, the importer is expected to fulfil that requirement at this stage. The importer

also needs to complete all the immigration related documents for the truck and its driver from the other side of the border. If the driver holds a valid passport, he/she is allowed to stay in Lao for a maximum period of 7 days after getting official approval from immigration police. If the driver only has a border pass as the main immigration document, he/she is allowed to stay in Laos for 3 days only. Besides, all trucks entering Lao must have proper valid insurance. If not, they have to buy truck insurance at the check-point for a price of USD 23. Currently, there are three main insurance companies available for purchasing truck insurance at the check-point visited by the study team:

- a. Togo insurance company,
- b. Lao-Viet Insurance company and
- c. Lao Assurance Company

The importer then fills in the import form "U-53". Necessary assistance is provided by the customs officers at the check point to complete the form. It needs to be mentioned here that the customs cost for each trailer/truck is 165,000 LAK or around USD 20.71 and 20,000 LAK for the U-53 form. The completed import document form "U-53" is then certified by the head of customs unit at the check-point. At this stage, the head of customs unit sights the cover letter and issues notice to importer for clearance of tax exception documents within 7 days after receipt of import goods.

The next step for the importer is to complete lodgment of an ASEAN Customs Declaration Documents IM-8 using ASYCUDA online system. Once again, the customs officials provide all necessary assistance in completing the form. The completed IM-8 ASEAN Import form is then submitted back to customs office at the check-point and all IM-8 data are entered into the import database with classification of document's color (with red, yellow, blue, and green color). The importer pays the required import fee at this point. The colors of the IM-8 form depend on the risk of the goods:

- i. "GREEN" means "no risk" and the shipment is clear to pass through customs;
- ii. "YELLOW" means that the documents submitted by the importer are not sufficient or has error in them. At this stage, the importer might be required to prepare and submit additional importing documents and checking of importing goods will take place prior to any further importing process.
- iii. "BLUE" form means that the imported goods have relatively high risk. At this stage, the importer will need to prepare and submit additional import documents such as import contract and letter of credit. Inspection of the imported goods takes place before proceeding to further stages of importations. Should the customs officials be not satisfied with the documentation and/or goods inspection at this stage, the documents are then forwarded to the next colour section which is Red.
- iv. "RED" means that the importing documents and goods have a very high risk identified by customs at the check points. Hence, a detailed physical inspection of the

goods takes place at this stage. If any abnormality is detected, the case is then moved on to the justice unit for further actions.

A final check of all the documents including the IM-8 is carried out by customs document checking officer. The main aim of this checking is to certify the completeness of import documents prepared by the importer and that it contains (i) commercial invoice, (ii) weight of imported goods, (iii) packing list, and (iv) contracted price. If all relevant import documents are presented as per requirement, the customs document checking officer signs them as a consent for completeness of import documents. All those completed import documents are then sent to the head of document checking unit within the customs office at the check-point. The key objective of this double checking is to establish authenticity of all import documents. If the head of documents checking unit finds any error or incompleteness, he/she will recommend importer to provide valid documents that will allow importer to proceed to the next step. At this stage, the importer pays customs and import fees and declares the receipt to customs office at the check-point. After receiving the receipt, the head of customs office at the check point officially approves/certifies the import documents. The importer then acknowledges receipt of the updated certified import documents and prepares for the next step of the import process.

2.2.4 Inspection of import goods by quarantine officers at the check-point

The next step is submission of request to the quarantine unit at the check point for consignment inspection. The request needs to be accompanied by the following documents: (i) commercial invoice, (ii) packing list, (iii) bill of trucks, and (iv) certified import documents. After all import documents checked by quarantine officers based at the check point, the actual inspection of each truck takes place. The importer needs to pay an amount of around 300,000 LAK (or about USD 38) for inspection of per truck. The quarantine officers (inspectors) then prepare and certify the import goods inspection report. At this stage the quota of animal feed import is adjusted.

2.2.5 Inspection of import goods by customs officers at the check-point

Similarly, the importer submits a request to customs head at the check-point and attaches all needed import documents to the request form: (i) commercial invoice, (ii) packing list, (iii) bill of trucks, (iv) certified import documents, and (v) certified documents for import exception. The head of customs unit checks all submitted documents and approves with signature. The customs officer at the check point enters all import data into the customs' computerized database (ASYCUDA system). The key data include (i) number of trucks, (ii) trucks details as well as plate number, (iii) name of truck company, (iv) type of products, (v) packing list, (vi) invoice, and (vii) name of the shipping company. Customs officers then carry out the physical inspection of the imported goods. If any anomaly is found, the consignment is deemed to be of risk and scanning of goods takes place. The inspectors then prepare after inspection report and attach it along with the following key import documents, there were (i) Issued IM-8, (ii) commercial invoice, (iii) packing list, (iv) bill of trucks.

The inspection report by customs inspectors is then submitted to head of customs unit at the check point. After careful checking by head of customs at the cross-border check point, the head of customs unit approves the inspection report with his/her signature and full name. The importer then takes back all certified import documents to customs officer who is in charge of import goods inspection for final approval.; At this stage, the customs officer signs on form U-53 for import goods release permission.

2.2.6 Transport goods to importer's place

After the importer receives the import permission from the customs office at the check point, he/she prepares all certified import documents that allows the truck to move all consignments to the destination. These are (i) prepared import documents certified by customs office at check point; and (ii) goods transportation checking document as well as approved form U-53. These documents are then submitted to immigration police at the check point. The immigration police certifies truck's documents (either border pass or driver's passport and other transportation documents). Truck then moves all imported goods to importer's destination. At the same time traffic police accompanied the truck to check whether all import goods are delivered to the proposed place (importer's storage). The importer acknowledges receipt of import goods by certifying with signature and company's stamped on the goods delivery documents and returns a copy with truck driver.

2.2.7 Import documents clearing with customs office at the Lodgment No. 5

In most cases, import of animal feed into Lao is tax exempted. Within 7 days of receipt of the imported goods, the importer must clear their import documents with customs office at the lodgment no. 5, which is situated at the Thaduea village, Sisatanack district, Vientiane Capital. Prior to clearing their documents at the Customs Office of lodgment No. 5, the importer prepares all needed import documents, namely: (i) Certification of animal feed importing permission by VCLFD, (ii) Purchase invoice, (iii) Packing list, (iv) Commercial contract, (v) copy of IM-8. The customs office of lodgment No. 5 first checks all the import documents and allows the importer complete the IM-4 form as the main document for clearance of import document IM-8. The importer then completes the IM-4 form with direct assistance from the customs officers. The IM-4 document is signed and approved by the customs office of lodgment No. 5 that allows the importer to proceed to the next step. The customs officer at the cross-border check point checks the completed IM-4 with all import documents to establish the authenticity. Later on, the head of customs office at the check point checks and approves IM-4 form with signature. If the head of customs office feels that additional import documents are needed to be provided, the importer will then be asked accordingly to prepare and submit those documents. The importer then submits the IM-4 documents to the inspectors at the border check point to clear IM-8 documents in their computerized ASYCUDA database. The importer acknowledges import documents clearance and prepares for further import of animal feed.

2.3 BUSINESS AREA [PAY]: IMPORT OF ANIMAL FEED

2.3.1 Establish payment guarantee

The business area (Pay) is usually based on the commercial contract made between the importer and exporter. The process normally starts with the payment request by the exporter. The importer acknowledges payment request made by exporter by responding to the request. Later on the importer requests its nominated bank to issue the letter of credit. At this point, the following documents need to be prepared and submitted:(i) Proforma invoice, (ii) application addressed to the bank for issuing a letter of credit and other supportive documents. The importer consults with the local bank about payment of import of animal feed to the exporter. At the same time, the exporter also consults with its local bank for receiving the payment for their export products. Importer's bank checks all submitted documents related to issuing letter of credit. If any further document is required, the bank notifies the importer. If not, the bank issues the letter of credit on behalf of the importer and forwards to the exporter's bank. Once the L/C is received, the exporter notifies the importer.

The exporter/representative checks if L/C the was acceptable by considering and referring back to the agreement among the importer and exporter. If all the commercial terms are met, then, the exporter confirms L/C acceptance either through telephone confirmation or via email communication. The importer then acknowledges letter of credit acceptance by exporter and prepares for money transfer from importer's bank to exporter's bank. The process of getting letter of credit from the bank usually takes one day.

2.3.2 Claim the payment for import goods

Claiming payment for import goods starts with the preparation of all documents called for in the letter of credit: (i) Certificate of Origin, (ii) Commercial invoice, (iii) Phytosanitary Certificate, and (iv) Insurance Policy. After the documents are prepared, the exporter officially requests for the goods payment by sending all prepared documents to the local bank (exporter's bank). If all the prepared documents meet the requirement stated in the letter of credit, the exporter's bank forward those documents to the importer's bank. If not, the bank requests the exporter to provide further and appropriate documents to carry the activities forward. Once received, the importer's bank reviews the documents and forwards to the importer's bank. The importer's bank acknowledges receipt of the forwarded documents and reviews those documents in line with the L/C. The importer's bank forwards those documents to the importer for acknowledgement and approval of payment transaction. If the request were not accepted, the importer declines the request to make payment for goods by informing the importer's bank about such circumstances. Consequently, the importer's bank notifies exporter's bank about the decline for making payment. However, if the request of claim for payment is accepted, the importer's bank transfers the payment to the exporter's bank immediately. Right after the exporter's bank receives the money transferred from the importer's bank, the bank transfers payment directly to the exporter's account and informs the exporter about completion of money transfer. The exporter

acknowledges receipt of the payment by officially signing on the receipt and informing both bank and importer.

2.4 TIME SPENT FOR IMPORT OF ANIMAL FEED

Table 1: Time spent for import of animal feed into Laos

Task/Activity	Optimistic	Most-Likely	Pessimistic	Estimated
(Import of animal feed Case)	Time (day)	Time (day)	Time (day)	Time (day)
1.1. Conclude Import (buying) contract and trade terms				2
1.1.1. Quote price and terms of trade	0.2	0.2	0.5	0.25
1.1.2. Determine if quotation is acceptable	0.2	0.2	0.5	0.25
1.1.3. Confirm intention to purchase	0.2	0.2	0.5	0.25
1.1.4. Prepare the shipment/delivery of goods and submit Performa invoice	0.5	0.5	1	0.58
1.1.5. Receive Performa Invoice	0.2	0.2	0.5	0.25
2.1. Request to Vientiane Livestock and Fishery Division for getting import of animal feed quota and import permission				1
2.1.1. Prepare all evidence of importing documents	0.2	0.2	0.5	0.25
2.1.2. Request to VCLFD for import of animal feed permission	0.5	0.5	0.5	0.50
2.1.3. Acknowledge receipt of a request from Importer	0.5	0.5	1	0.58
2.2. Site inspection by VCLFD, VCCD and VCTD for certifying demand of import of animal feed				3
2.2.1. Draft an official invitation letter for farm's site inspection	0.2	0.2	0.5	0.25
2.2.2. Acknowledge receipt of official invitation letter for site inspection	0.2	0.2	0.5	0.25
2.2.3. Inspection of the farm site by VLFD	0.5	0.5	1	0.58
2.2.4. Inspect the real farm site by Vientiane Customs Division	0	0	0	0.00
2.2.5. Inspection of the real farm site by Vientiane Trade Division	0	0	0	0.00
2.2.6. Report of farm visit by VCLFD	1	1	2	1.17
2.2.7. Acknowledge site inspection by VCCD	0.5	0.5	1	0.58

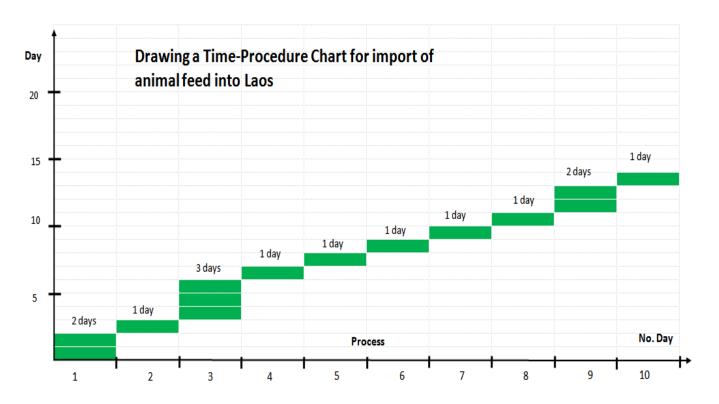
Task/Activity	Optimistic Time (day)	Most-Likely Time (day)	Pessimistic Time (day)	Estimated Time
(Import of animal feed Case)	Time (day)	Time (day)	Time (day)	(day)
2.2.8. Acknowledge site inspection by VCTD	0.5	0.5	1	0.58
2.3. Certify Import documents by head of Customs Office at check point				1
2.3.1. Prepare Import documents	0.1	0.1	0.1	0.10
2.3.2. Certify import documents by head of customs office at check point for approval	0.1	0.1	0.1	0.10
2.3.3. Complete Import documents (Form ສບ-3)	0.1	0.1	0.2	0.12
2.3.4. Checking and approved Import documents (Form コレ-3)	0.1	0.1	0.1	0.10
2.3.5. Get approval from immigration and traffic police at check point	0.1	0.1	0.1	0.10
2.3.6. Complete Importing form "U-53"	0.1	0.1	0.2	0.12
2.3.7. Checking and approval by customs head	0.1	0.1	0.1	0.10
2.3.7. Checking and approval by customs head	0.1	0.1	0.1	0.10
2.3.8. Complete ASEAN Customs Declaration Documents (IM-8)	0.2	0.2	0.2	0.20
2.3.9. Submit IM-8 and pay import fee to customs office	0.1	0.1	0.1	0.10
2.3.10. Check IM-8 and all import documents by customs officer	0.2	0.2	0.1	0.18
2.3.11. Checking and approved IM-8 by customs head	0	0	0	0.00
2.3.12. Pay customs and import fee	0	0	0	0.00
2.3.13. Certified import documents	0.1	0.1	0.1	0.10
2.3.14. Acknowledge customs declaration	0	0	0	0.00
2.4. Inspect of import goods by Agriculture quarantine inspectors at check point				1
2.4.1. Request to head of customs at check point for import goods inspection	0.2	0.2	0.2	0.20
2.4.2. Inspectors at the border checked point keyed in all import goods into computer	0.2	0.2	0.2	0.20

Task/Activity	Optimistic	Most-Likely	Pessimistic	Estimated
(Import of animal feed Case)	Time (day)	Time (day)	Time (day)	Time (day)
2.4.3. Inspect the goods by inspectors at the border checked point	0.3	0.3	0.5	0.33
2.4.4. Report of goods inspection by customs office at check point	0.2	0.2	0.2	0.20
2.4.5. Certify of import goods inspection by head of customs at check point	0.2	0.2	0.2	0.20
2.4.6. Certify of import documents by customs inspector	0.2	0.2	0.2	0.20
2.4.7. Acknowledgement of import of animal feed permitted	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
2.5. Inspection of import goods by Customs inspector at the checked point				1
2.5.1. Request for import goods inspection	0.5	0.5	0.5	0.50
2.5.2. Inspection the goods by quarantine officers at the border checked point	0.5	0.5	0.5	0.50
2.5.3. Report of import goods Inspected by quarantine officers	0.2	0.2	0.5	0.25
2.6. Truck transport of all goods to destination places				1
2.6.1. Prepare all certified import documents	0.2	0.2	0.5	0.25
2.6.2. Certify related documents by immigrant police at the check point	0.2	0.2	0.2	0.20
2.6.3. Trucks transport of all goods to destination places	0.5	0.5	0.5	0.50
2.6.4. Traffic police accompanies trucks transport of all goods to destination places	0.2	0.2	0.2	0.20
2.6.5. Acknowledge of receiving import goods	0.2	0.2	0.2	0.20
2.7. Import documents clearing with customs office at the Lodgment 5 and border check point				1
2.7.1. Prepare Import documents and request to Customs Office of lodgment No. 5 for import document clearance	0.2	0.2	0.2	0.20
2.7.2. Acknowledge of IM-8 clearance request and allow issue IM-4 for clearance of import documents	0.2	0.2	0.2	0.20
2.7.3. Complete Import documents (Form IM-4)	0.2	0.2	0.2	0.20

Task/Activity	Optimistic	Most-Likely	Pessimistic	Estimated
(Import of animal feed Case)	Time (day)	Time (day)	Time (day)	Time (day)
2.7.4. Checked IM-4 and all import documents by customs officer	0.2	0.2	0.2	0.20
2.7.5. Checked and approved IM-4 by customs head	0.2	0.2	0.2	0.20
2.7.6. Inspectors at the border checked point clear IM-8 in their computer data base	0.2	0.2	0.2	0.20
2.7.7. Acknowledge of Import documents clearance	0.2	0.2	0.2	0.20
3.1. Establish payment guarantee				2
3.1.1. Request the payment to importer	0.2	0.2	0.5	0.25
3.1.2. Acknowledgement of payment request by importer	0.2	0.2	0.2	0.20
3.1.3. Apply for letter of credit	0.2	0.2	0.5	0.25
3.1.4. Consult exporter's bank	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
3.1.5. Consult importer's bank	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
3.1.6. Review submitted document	0.2	0.2	0.2	0.20
3.1.7. Issue letter of credit	0.2	0.2	0.2	0.20
3.1.8. Establish authenticity for transaction	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
3.1.9. Notify authenticity of payment transaction to exporter	0.2	0.2	0.2	0.20
3.1.10. Determine if L/C is acceptable	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
3.1.11. Confirmed of L/C accepted	0.2	0.2	0.2	0.20
3.1.12. Acknowledged of letter of credit accepted	0.2	0.2	0.2	0.20
3.2. Claim the payment for goods				1
3.2.1. Prepare documents called for in L/C	0.2	0.2	0.2	0.20
3.2.2. Request for the goods payment	0.2	0.2	0.2	0.20
3.2.3. Reviewed submitted request document	0.2	0.2	0.2	0.20
3.2.4. Forward submitted document	0.2	0.2	0.2	0.20
3.2.5. Reviewed submitted request document	0.2	0.2	0.2	0.20
3.2.6. Reviewed submitted request document	Same as above	Same as above	Same as above	0.00

Task/Activity (Import of animal feed Case)	Optimistic Time (day)	Most-Likely Time (day)	Pessimistic Time (day)	Estimated Time (day)
3.2.7. Decline of request to make payment for goods	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
3.2.8. Notified the decline for making payment for goods	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
3.2.9. Transfer the payment	0.2	0.2	0.5	0.25
3.2.10. Transfer the payment	0.2	0.2	0.2	0.20
3.2.11. Acknowledged receipt of the payment	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
Total time estimated (day)				14

Figure 2: Time procedures chart for import of animal feed



- 1. Concluded Import (buying) contract and trade terms
- 2. Request to Vientiane Livestock and Fishery Division for getting import of animal feed quota and import permission
- 3. Inspect the site by VCLFD, VCCD and VCTD for certifying of demand of import of animal feed
- 4. Certify of Import documents by head of Customs Office at check point
- 5. Inspect of import goods by Agriculture quarantine inspectors at check point

- 6. Inspect of import goods by Customs inspector at the checked point
- 7. Truck transport of all goods to destination places
- 8. Import documents clearing with customs office at the Lodgment 5 and border check point
- 9. Establish payment guarantee
- 10. Claim the payment for goods

2.4.1 Cost of importing process

The total cost for import of animal feed into Lao PDR excludes land transportation cost and expenditure prior to importing goods such as during purchasing and getting a buying contract among export representative and importers. Total cost of importing animal feed into Lao stands approximately at 3,984,800 LAK or about USD 500 per transaction², in which around 985,000 LAK or 24.72% is voluntary expenditure paid by importers for faster processing, and the actual official cost for this import process is about 2,999,800 LAK or about 75.28 % of total importing cost.

Table 2: Cost of import process

Task/Activity (Import of animal feed Case)	Voluntar y paying of cost, LAK	•	Total, LAK	Total, USD
Inspection of the site by VCLFD, VCCD and VCTD for certifying of demand of import of animal feed		200,000	200,000	25
Certify farm's animal feed demand for importing		2,389,800	2,389,800	300
Declare import documents to customs office at the border point for approval		5,000	5,000	1
Approve import documents by head of border port	260,000		260,000	33
Checking and approving Importing documents (ຟອມ ສບ-3)		100,000	100,000	13
Complete ASEAN Customs Declaration Documents (IM-8)		5,000	5,000	1

² Exchange rate 7,966 KIP per 1 USD

Task/Activity (Import of animal feed Case)	Voluntar y paying of cost, LAK	Officially paying cost, LAK	Total, LAK	Total, USD
Complete Importing form "U 53"	165,000	30,000	195,000	24
Pay to the immigration police for getting transit certification		20,000	20,000	3
Pay to traffic police		20,000	20,000	3
Pay import tax, fee and customs to treasury office		130,000	130,000	16
Inspect import goods by customs inspector at the checked point	260,000		260,000	33
Issue goods transportation checking document (approved form U 53)		30,000	30,000	4
Issue animal feed goods checking by Agriculture Quarantine Officers (Charge per truck)	300,000		300,000	38
Trucks transport all goods to destination places		70,000	70,000	9
Total cost estimated per 1 consignment	985,000	2,999,800	3,984,800	500
%	24.72	75.28	100	

Exchanged rate 7,966.00 LAK/1USD

2.4.2 Documents and Actors involve into the importing process

Table 3: Documents and Actors involved in the import of animal feed into Laos

Task/Activity (Import of animal feed Case)	Related documents	Key stakeholders involved
Visit to farm by Vientiane Livestock and Fishery Division, customs Division and Trade Division for demand of import of animal feed	Vientiane Capital Trade Division	 Vientiane Capital Trade Division (VCTD) Vientiane Capital Livestock and Fishery Division (VCLFD) Vientiane Capital Customs Division (VCCD)

Task/Activity (Import of animal feed Case)	Related documents	Key stakeholders involved
Draft official request and submit to VLFD	 Official request to VLFD Bill of truck Commercial invoice Certificate of origin Contract with suppliers Packing list Shipping invoice Technical standard/health certificate 	 Suppliers Importer/farm VCLFD Importer/farm
Invite the Vientiane Capital Customs Division to joint site visit Invite the Vientiane Capital Trade Division to joint site visit Certify of farm's animal feed demand	13. Official invitation for site visit addressed to VCCD 14. Official invitation for site visit addressed to VCTD	VCLFDVCCDVCLFDVCTD
for importing Field site visit report and certification prepared by Vientiane Capital Animal feed importing need certified by Vientiane Customs Division	15. Report of site visit made by VLFD 16. Acknowledgement letter for site visit by Vientiane Customs Division	VCLFDVCTDVCCD
Acknowledgement of accompanied site visit by Vientiane Capital Trade Division Declare of import documents to customs office at the border point for	17. Acknowledgement letter for site visit by Vientiane Capital Trade Division	o VCTD
approval Approve of import documents by head of border port	18. Approve of import documents by head of border port by signing on such document	
Checking and approved Importing documents (いろり コレ-3) Complete ASEAN Customs Declaration Documents (IM-8) Complete Importing form "ひ53"	19. Approved Importing documents (ຟອມ ສບ-3) 20. ASEAN Customs Declaration Documents (IM-8) 21. Complete Importing form "ບ 53"	 Customs Personnel Customs Personnel Customs Personnel
Pay to the immigrant police for getting transit certification Pay to traffic police Pay import tax, fee and customs to treasury office	22. Checked point handling receipts 23. Transit document approval 24. Tax certificate 25. Customs import declaration documents 26. Customs transit document	 Immigrant Police Traffic police Vientiane Capital Customs Division Treasury office, Division of

Task/Activity (Import of animal feed Case)	Related documents	Key stakeholders involved
		Finance
Inspection of import goods by customs inspector at the checked point		
Issue goods transportation checking document (approved form U 53)	27. Approved form U-53	 Customs Unit at checked point
Inspection of import goods by Agriculture Quarantine officers at the checked point	28. Goods inspected certificate by customs officers	o Customs Inspectors
Issue animal feed goods checking by Agriculture Quarantine Officers (Charge per truck)	29. Goods inspected certificate by Agricultural Quarantine Officers	O Vientiane Capital Agricultural Quarantine Office
Trucks transport all goods to destination places	30. Truck release order	Transportation company
Pay to the export representative	31. Customs clearance documents	 Customs Division

2.4.3 Bottlenecks identified in importing animal feed

Based on the result of business process study for importation of animal feed into Lao PDR, the following bottlenecks could be identified:

- (i) *Firstly*, the time spent for farm visit by three governmental agencies is redundant since the farm holds trade/import license. Besides, most of the time is spent for travelling to and from the farm. Moreover, sometimes the expected officials are unable to visit the farm site due to their other official engagement.
- (ii) Secondly, the fact that traffic police sometimes accompany the shipment to the importer's premise is deemed unnecessary.
- (iii) Thirdly, inspection of all the consignments by Customs and Quarantine officers is another bottleneck and causes delays. This has negative impact not only on the time spent in inspection, but also on costs incurred by the importer.

2.4.4 Preliminary Recommendations for improvement of importing process

Based on the above discussion, a list of recommendations to simplify the process of importation of animal feed into Laos is outlined below:

Mode Expected Expected Expected Expected No. of Sub-No. of No. of Main reduced (Existing) (existing) (Future) (Future) Import of animal 10 75 9 69 1 10.00% feed by road transportation

Table 4: Proposed simplified actions for simplifying animal feed import into Laos

As can be seen from Table 4, there are 10 main actions and 75 sub-actions that are being implemented by importers who wish to import animal feed products into Lao. However, the current study proposes to reduce into 9 key actions with 69 sub actions (see table 4). A table of preliminary recommendation is outlined below:

Table 5: Preliminary/specific recommendation for import of animal feed

Issue and bottlenecks	Specific Recommendations	Reduction of Days	Reduction of Documents
1. Inspection of the importer's site by VCFD, VCTD and other concerns	The accompanying by the Vientiane Capital Trade Division during the site visit should be dropped and the brief of importer/farm's site visit by VCLFD should be shared instead for acknowledgement; in this way, the site visit will be shorter and efficient	Number of invitation letters will be less and preparation time spent for delivery of official invitation letters will be reduced at least by half a day.	Preparation of official invitation letter from VCLFD to concerned GOL offices will be reduced accordingly.
2. Inspection of all the consignments by Customs and Quarantine and customs officers at the border checkpoint separately.	At the border crossing or check point, the inspection of importing goods as well as the animal feed products by customs unit and agricultural quarantine team can be organized at one time. Accordingly, the report of inspection can be simplified into one single set of report that will consist of the following main finding: - customs declaration, - goods inspection, - certification of animal feed products in terms of quarantine rule and	If both agencies can inspect at the same time, the transport of goods to destination and all of this processes will be possibly completed within one working day. This will be more economical for the importer.	The document for import consignment inspection will be reduced due to merging customs and quarantine section in to one complete set of document.

Issue and bottlenecks	Specific Recommendations	Reduction of Days	Reduction of Documents
	technical procedures		
3. Inadequate logistic support at the check point	Logistics at the check-point such as printers and set of computers must be increased in order to serve many importers at the same time.	Time spent for documents preparation at the checkpoint will be reduced by half, due to the time waiting for printing certain documents will be faster.	
	Moreover, the further development of online paperless automatic system should also be taken into consideration in order to simplify the business process. In this regard, the ASYCUDA online programme (software) should be provided or installed to all import-export companies to allow them to access online and prepare document, pay tax, fee and customs in advance. Consequently the business process for import of animal feed product into Laos will be shorter.	In additional to this, the importer can prepare some import documents in advanced prior to submitting to the customs officers at the check points and the time for this transaction will also be reduced.	The import documents using ASYCUDA program will be filled and printed-out in advance by the importer prior to submitting them to head of customs at the check point.

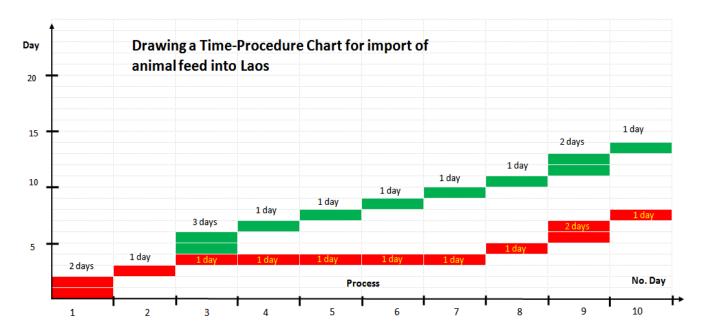


Figure 3: Proposed simplified time procedure for animal feed into Laos

Proposed simplified business process as well as the importing process for animal feed into Lao marked in the red color and the main step/process is summarized below:

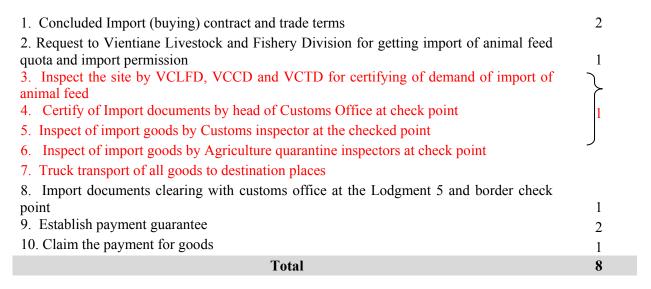


Table 6: Proposed reduction in time spent for importing animal feed into Laos

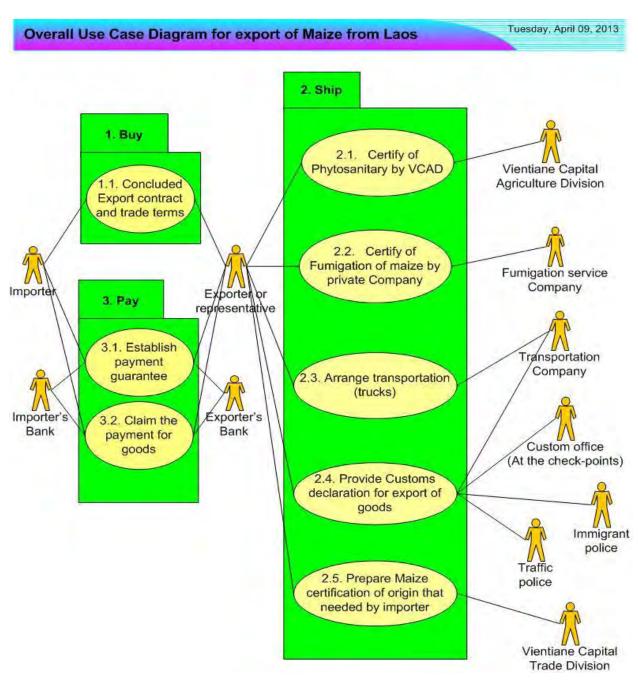
Mode	Existing Usage Time (day)	Expected Usage Time (day)		Expected Reduced Time (%)
Import of animal feed by road transportation	14	8	6	42.86

Figure 3 and Table 6 show that the time for importing animal feed products into Laos can be simplified and shortened from 14 days to 8 days (about 42.86% faster than existing process). Longer time in processing one consignment not only results in increased expenditure by the importer and exporter, but also in reduced overall trading across the border. Hence, every single opportunity to reduce time delays need to be appropriately utilized.

3. BPA OF EXPORT OF MAIZE

For the export component, the present study looked into the existing process of exporting maize from Lao PDR to Thailand through the Lao-Thai Friendship Bridge No.1. The overall use case diagram for export of maize is illustrated in figure 4:

Figure 4: Integrated Use Case diagram for export of maize from Laos



Exporter must hold legal identity and the following legal certification must be ready prior to the export transaction:

- i. a business license
- ii. official customs certification,
- iii. an official import-export license

The buy process process begins with negotiation among the buyer and seller regarding the goods to be traded. First of all, the exporter proposes maize product quotation that includes:

- i. Goods price and total amount,
- ii. Products specification,
- iii. Means of delivery of goods,
- iv. Expected time of delivery of goods,
- v. Commercial contract that include all the terms of payment.

The importer determines whether the quotation is acceptable or not. If the quoted price and sales terms are not acceptable by the importer the buyer requests to revise the quoted price and sales terms through negotiation process. If both parties cannot reach to the agreement, the buying process is cancelled and the transaction ends automatically. On the other hand, if the quoted maize price and sales terms are accepted among both the trading parties, the buyer (Thai importer) confirms exporter the purchase of goods by submitting a Purchase Order. Once the confirmation is received, the exporter prepares the delivery of maize according to agreement among and informs the buyer about the delivery process on a regular basis. The exporter sends Pro-forma Invoice to importer prior to shipment of maize across the border through the Lao-Thai Friendship Bridge No. 1. The pro-forma invoice includes (i) the price of goods in the agreed upon type of currency, (ii) packing list, (iii) type of inland transportation, and (iv) time of arrival of goods to the importer's place; The Importer acknowledges receipt of Pro-forma Invoice and finalize confirmation of goods delivery according to exporter's proposed schedule of goods distribution.

3.2 BUSINESS AREA--2 [SHIP]

3.2.1 Phytosanitary Certification by VCAD

The exporter prepares all required documents and requests the Vientiane Capital Agriculture and Forestry Division for official phytosanitary certification. The request letter includes:

- (i) Packing list,
- (ii) Import license,
- (iii) Commercial contract among importer and exporter,
- (iv) Request for export of maize, and
- (v) Pro-forma invoice.

The exporter purchases phytosanitary form at the VCAD reception submits along with official request to VCAD for Phytosanitary Certification. The VCAD determines if all export

documents are in order and acceptable. Once satisfied, it gives the exporter the document code number that allows the exporter to follow up and check the completeness of their submitted export documents and request for phytosanitary certification. In this regard, if the submitted documents do not meet the requirement for the phytosanitary certification, the VCAD informs the exporter and instructs to submit additional documents. The schedule of site visit and inspection of exporter's goods by quarantine officers are settled at this stage.

The quarantine officers from VCAD inspect the maize of exporter at site (company's storage) according to given schedule. For this, the exporter provides transportation for the quarantine officers to the proposed site for maize inspection. He/she also provides daily allowance and/or lunch for the quarantine officers. Therefore, the daily allowance and lunch are not part of voluntary costs.

The quarantine officers from VCAD inspect exporter's goods at the site (storage of maize) and determine whether the maize is of export quality. If satisfied, they then issue the official phytosanitary certification. However, if all the conditions are not met, the assigned quarantine officer instructs exporter to proceed for further fumigation of maize to meet all trade requirements. At this stage, exporter needs to contact nominated fumigation company to complete fumigation and obtain a fumigation certificate. Later on, the quarantine officers from VCAD inform the exporter about the official phytosanitary certification and issue such export document for proceeding to the next step. The exporter acknowledges of receipt of the phytosanitary certification.

3.2.2 Fumigation service by the private company

First of all, the exporter coordinates and contacts the fumigation company closest to the exporter's site. At this stage, the following documents are needed to be produced by the exporter: (i) Phytosanitary report underlying the requirement for fumigation for export, and (ii) official request for fumigation services. The fumigation company quotes their service price to the exporter along with conditions and terms of services. The exporter reviews the fumigation service quotation and considers other additional services such as the price of transporting maize from exporter's site to the fumigation plants and back to the site. At this stage, the negotiation process among the exporter and fumigation service company takes place. If all conditions and services terms are agreed upon between the fumigation company and the exporter, the schedule for fumigation services is settled and the fumigation booking request by exporter is agreed and the service agreement is signed. Fumigation of maize is the next step where service charges vary depending on the quality of the maize. For wet maize, fumigation takes about 24 hours (2 days) for 13 ton of maize in one plant. Service charge in this case is 150,000 LAK or about USD 18.83 per ton of maize³. Hence, a consignment of 13 ton cost USD 247.91 for fumigation. For semi-

.

 $^{^{3}}$ 1 USD = LAK 7.966

dry maize the fumigation capacity is 15 ton for one consignment and the fumigation process would take 14 hours only. Cost for fumigation of a 15 ton semi-dry maize consignment is USD 282.45. Additionally, if the fumigation company uses its trucks for moving maize from exporter's premise to the fumigation site, they charge an extra 60,000 LAK or about USD 7.6 per 1 ton (with total additional USD 99.16 for whole consignment of wet maize and/or USD 114 for semi-dry maize). Once fumigation is completed and the certificate is obtained, the process ends and the exporter moves to the next process.

3.2.3 Arrange transportation for export of maize

The process starts with reserving transportation (trucks) by the exporter. At this point, the exporter requests the transport company for booking transportation. The transportation company officially acknowledges the booking request for transportation for export of maize to neighboring country. The company drafts and quotes bill of truck that includes all transportation cost and services terms. The exporter reviews the truck bill and determines if the proposed quotation reflected what exporter's needed. If the terms and transportation conditions are met, the exporter allows the transportation company to proceed to the next service step. On the contrary, if the quotation terms and conditions do not meet the requirements of the exporter, the negotiation process among two parties takes place. At this stage, the exporter confirms the booking and scheduled of picking up and delivery of export goods. As part of this, the exporter submits the "truck booking request" to the transportation company.

I. Upon receipt of the request, the transport company confirms availability of its service based on the settled delivery time and conditions. Occasionally, the exporter reviews booking confirmation and determines whether the services reflected the agreement. If all the terms and transportation services are met among two parties, the exporter acknowledges inland and cross-border truck booking confirmation and allows the company to precede their transportation services. The transportation company then sends trucks with empty containers to exporter's premise. Documents required at this stage are: (i) bill of truck, (ii) commercial invoice, (iii) packing list, and (iv) commercial contract. The empty containers transported from the sea port takes at least 1 day and the trucks with containers needs to stay at the exporter's premise for loading of maize. The trucks are loaded with maize the next day and taken across the border. The exporter is informed accordingly about the cross border movement of the trucks. The loading of containers, journey to the border and cross border movement takes about one and a half day.

3.2.4 Provide Customs declaration for export of goods

Initially, the exporter prepares all needed documents for customs declaration. These are: (i) Bill of trucks, (ii) commercial invoice, (iii) packing list (iv) commercial contract, (v) phytosanitary certification, and (vi) fumigation certification. The exporter needs to complete the ASEAN customs declaration form EX-1 through ASYCUDA online. This stage is completed with assistance from customs officials. The prepared export documents are then submitted to the head

of customs at the check point for approval. If any inconsistencies found, the head of customs instructs the exporter to prepare the required documents and submit at the earliest. However, if everything is found to be in order, the head of customs approves the export document and allows the exporter to proceed to the next step. The approval is followed by inspection of export goods by customs officers and determination of tax, duty and other fees to be paid, if any. The exporter then pays such fee on the payment order given by the customs. In the meantime, transportation paid by the driver of the truck. At this stage, the exporter gets maize export certificate from the customs officers at the check point and moves their export products across the border. The exporter acknowledges updated customs declaration documents after receiving the export good release approval. The business process of export good declaration ends at this point.

3.2.5 Prepare Maize Certificate of Origin for importer

Prior to submitting the request for Certification of Origin (COO), the export prepares all the relevant documents including (i) bill of truck, (ii) commercial invoice, (iii) application for requesting of COO, (iv) phytosanitary certification, and (vi) fumigation certification. The request is then submitted to the Vientiane Capital Trade Division. If all appropriate documents are submitted with the application, it takes around 2 days for issuance of the COO. If not, the time increases to 4-5 days. The official COO request forms are sold at the VCTD for 20,000 LAK per set. The exporter then collects the COO and sends it across to the importer. Following is a chart of cost for COO:

- a. total sales below USD 10,000 COO fee 40,000 LAK (5. 1 USD)
- b. sales 10,000-30,000 USD COO fee 60,000 LAK (7. 6 USD)
- c. Sales 30,001-60,000 USD COO fee 80,000 LAK (10. 17 USD)
- d. Sales exceed 60,001 USD COO fee 100,000 LAK (12. 71 USD)

3.3 BUSINESS AREA [PAY]: EXPORT OF MAIZE

3.3.1 Establish payment guarantee

The pay process usually starts with the export confirmation and payment request by the exporter. The importer acknowledges the payment request made by exporter by responded to the request. Later on the importer requests its nominated bank to issue the letter of credit. At this stage, the following documents need to be prepared and submitted: (i) Proforma invoice, (ii) application addressed to the bank for issuing a letter of credit and other supportive documents. The importer consults with the local bank about payment of import of maize to the exporter site. At the same time, the exporter also consults with its local bank for getting paid of their export of maize. Importer's bank checks all submitted documents related to issuing letter of credit. If any further document is required, the bank notifies the importer. The bank issues the letter of credit on

behalf of the importer and forwards to the exporter's bank. Once the L/C is received, the exporter notifies the importer. The exporter/representative checks if L/C is acceptable by considering and referring back to the agreement among the importer and exporter. If all the commercial terms are met, then the exporter confirms L/C acceptance either through telephone confirmation or via email communication. The importer then acknowledges letter of credit acceptance by exporter and prepares for money transfer from importer's bank to exporter's bank. The process of getting letter of credit from the bank usually takes one day.

3.3.2 Claim payment for export of maize

Claiming payment for import goods starts with the preparation of all documents called for in the letter of credit: (i) Certificate of Origin, (ii) Commercial invoice, (iii) Phytosanitary Certificate, and (iv) Insurance Policy. After the documents are prepared, the exporter officially requests for the goods payment by sending all prepared documents to the local bank (exporter's bank). If all the prepared documents meet the requirement stated in the letter of credit, the exporter's bank forward those documents to the importer's bank. If not, the bank requests the exporter to provide further and appropriate documents to carry the activities forward. Once received, the importer's bank reviews the documents and forwards to the importer's bank. The importer's bank acknowledges receipt of the forwarded documents and reviews those documents in line with the L/C. The importer bank forwards those documents to the importer for acknowledgement and approval of payment transaction. If the request is not accepted, the importer declines the request to make payment for goods by informing the importer's bank about such circumstances. Consequently, the importer's bank notifies exporter's bank about the decline for making payment.

However, if the request of claim for payment is accepted, the importer's bank transfers the payment to the exporter's bank immediately. Right after the exporter's bank receives the money transferred from the importer's bank, the bank transfers payment directly to the exporter's account and informs the exporter about completion of money transfer. The exporter acknowledges receipt of the payment by officially signing on the receipt and informing both bank and importer.

3.3.3 Time for exporting maize

Table 7: Time spent for exporting of maize from Laos

Task/Activity (Export of Maize Case)	Optimistic Time (day)	Most-Likely Time (day)	Pessimistic Time (day)	Estimated Time(day)
1.1. Concluded export (buying) contract and trade terms				2
1. Quote price and terms of trade	0.2	0.2	0.5	0.25
2. Determine if quotation is acceptable	0.2	0.2	0.5	0.25
3. Confirm intention to purchase	0.2	0.2	0.5	0.25

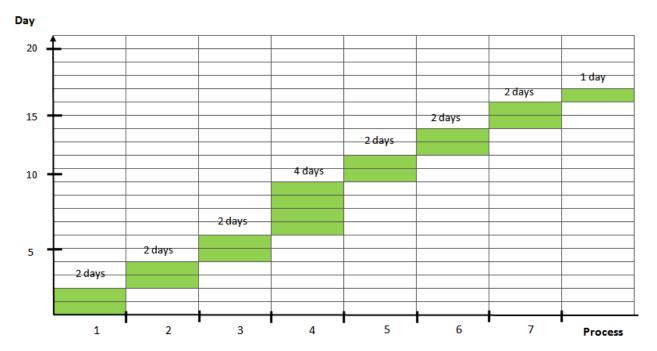
Task/Activity (Export of Maize Case)	Optimistic Time (day)	Most-Likely Time (day)	Pessimistic Time (day)	Estimated Time(day)
4. Prepare the shipment/delivery of goods	0.5	0.5	1	0.58
5. Acknowledge shipment of goods	0.5	0.5	0.5	0.50
6. Performa Invoice	0.2	0.2	0.5	0.25
7. Receive Performa Invoice	0.2	0.2	0.5	0.25
2.1. Certification of Phytosanitary by VCAD				2
1. Prepare all evident for Export documents	0.2	0.2	0.2	0.20
2. Filled Phytosanitary form and request to VCAD for Certification	0.2	0.2	0.2	0.20
3. Determine if all exports documents is acceptable	0.5	0.5	0.5	0.50
4. VCAD inspects Exporter's goods	0.5	0.5	1	0.58
5. Determine if export's goods is acceptable	0.2	0.2	0.2	0.20
6. Assigned for Fumigate of maize	Same as above	Same as above	Same as above	
7. Inform the exporter about the official phytosanitary certification	0.2	0.2	0.2	0.20
8. Acknowledge of receiving phytosanitary certification	Same as above	Same as above	Same as above	
2.2. Certify fumigation service by the company				2
Coordinate and reserve with fumigation service company	0.2	0.2	0.2	0.20
2. Quote fumigation certification service	0.2	0.2	0.2	0.20
3. Reviewed fumigation service quotation	0.2	0.2	0.2	0.20
4. Schedule for fumigation services	0.2	0.2	0.2	0.20
5. Collect export goods and got fumigation certificate	1	1	2	1.17
6. Acknowledge of receiving fumigation certification	0.2	0.2	0.2	0.20
2.3. Arrange transportation (trucks)				4
1. Reserve the transportation (truck)	0.5	0.5	1	0.58
2. Acknowledge of booking list	0.2	0.2	0.2	0.20
3. Reviewed draft of truck bill and determine if the content reflect to what exporter's need	0.2	0.2	0.2	0.20
4. Schedule to pick up and delivery of goods	0.2	0.2	0.2	0.20
5. Acknowledge of booking request	Same as above	Same as above	Same as above	

Task/Activity (Export of Maize Case)	Optimistic Time (day)	Most-Likely Time (day)	Pessimistic Time (day)	Estimated Time(day)
6. Reviewed booking confirmation and determine if the reflect to what exporter's need	0.2	0.2	0.2	0.20
7. Acknowledge of truck booking confirmation	Same as above	Same as above	Same as above	
8. Transport of empty containers from sea port to exporter's site	0.5	0.5	1	0.58
9. Loading maize into the containers	0.5	0.5	1	0.58
10. Transport of maize across the border	1	1	1	1.00
11. Acknowledge of maize moving across the border	0.2	0.2	0.2	0.20
2.4. Provide Customs declaration for export of goods				2
Prepare for export customs declaration	0.2	0.2	0.2	0.20
2. Determine if the submitted documents meet requirement	0.2	0.2	0.2	0.20
3. Inspection of Export goods by customs officers	0.2	0.2	0.2	0.20
4. Determine if there are tax, duty and other fee to be paid	0.2	0.2	0.2	0.20
5. Pay export tax, duty and other export fee	0.2	0.2	0.2	0.20
6. Pay transportation fee			-	
7. Certify export customs declaration	0.2	0.2	0.2	0.20
8. Transport of export goods to importer's place	0.5	0.5	0.5	0.50
9. Acknowledge updated customs declaration	0.2	0.2	0.2	0.20
2.5. Prepare Maize certification of origin that needed by importer				2
Prepare all documents that need by importer	0.5	0.5	0.5	0.50
2. Request for certification of origin	0.5	0.5	0.5	0.50
3. Determine whether submitted documents meet requirement	0.5	0.5	0.5	0.50
4. Certify of origin (COO)	0.5	0.5	1	0.58
5. Get COO document that relevant to importer	0.2	0.2	0.2	0.20
3.1. Establish payment guarantee				2
1. Request the payment to importer	0.2	0.2	0.5	0.25
2. Acknowledge payment request	0.2	0.2	0.2	0.20

Task/Activity (Export of Maize Case)	Optimistic Time (day)	Most-Likely Time (day)	Pessimistic Time (day)	Estimated Time(day)
3. Apply for letter of credit	0.2	0.2	0.5	0.25
4. Consult exporter's bank	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
5. Consult importer's bank	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
6. Review submitted document	0.2	0.2	0.2	0.20
7. Issue letter of credit	0.2	0.2	0.2	0.20
8. Establish authenticity for transaction	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
9. Notify authenticity of payment transaction	0.2	0.2	0.2	0.20
10. Determine if L/C is acceptable	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
11. Confirm L/C accepted	0.2	0.2	0.2	0.20
12. Acknowledge of letter of credit accepted	0.2	0.2	0.2	0.20
3.2. Claim the payment for goods				1
1. Prepare documents called for in L/C	0.2	0.2	0.2	0.20
2. Request for the goods payment	0.2	0.2	0.2	0.20
3. Review submitted request document	0.2	0.2	0.2	0.20
4. Forward submitted document	0.2	0.2	0.2	0.20
5. Review submitted request document	0.2	0.2	0.2	0.20
6. Review submitted request document	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
7. Decline request to make payment for goods	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
8. Notify the decline for making payment for goods	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
9. Transfer the payment	0.2	0.2	0.5	0.25
10. Transfer the payment	0.2	0.2	0.2	0.20
11. Acknowledge receive the payment	Same as above	Same as above	Same as above	0.00
Total time estimated (day)				17

As Table 7 shows, for exporting maize from Lao to Thailand it takes at least 17 days. The time procedure chart further illustrates the time needed in Figure 5 below:

Figure 5: Time procedure chart for export of maize from Laos



Export Procedures

- 1. Concluded export (buying) contract and trade terms
- 2. Certify of Phytosanitary by VCAD
- 3. Certify of fumigation service by the company
- 4. Arrange transportation (trucks)
- 5. Provide Customs declaration for export of goods
- 6. Prepare Maize certification of origin that needed by importer
- 7. Establish payment guarantee
- 8. Claim the payment for goods

3.3.4 Cost of process for exporting of maize

Table 8: Cost of process for exporting maize from Lao

Calculation for 1 container, Exchange rate 7,966.00 LAK/1USD

Task/Activity	Voluntary paying of	Officially paying cost,	Total, LAK	Total, USD
(Export of maize Case)	cost, LAK	LAK		
Request for Phytosanitary Certification		10,000	10,000	1
Certification of Phytosanitary for maize exporting		200,000	200,000	25
Site visit by Vientiane Capital Agriculture Division	900,000		900,000	113
(if all terms met) Issuance the Phytosanitary certificate to Exporter		200,000	200,000	25
Fumigation of maize by Fumigation Company		2,249,997	2,249,997	282
Transport maize to fumigation plants		908,124	908,124	114
Obtain trucks insurances for export of maize		500,000	500,000	63
Declare Export documents to customs office at the border point for approval		20,000	20,000	3
Approve Export documents by head of border port		20,000	20,000	3
Complete ASEAN Customs Declaration EX1		200,000	200,000	25
Inspect export goods by customs inspector at the checked point	250,000	30,000	280,000	35
Get certification of origin from Vientiane Capital Industry and Trade		100,000	100,000	13
Receive pay from import representative	260,000		260,000	33
Total time estimated (day)	1,410,000	4,438,121	5,848,121	734
%	24.11	75.89	100	

As shown in Table 7, total cost for exporting maize from Lao PDR to Thailand is about 5,848,121 LAK or about USD **734** per container. Of this total cost, around **24%** or about **1,410,000** LAK is voluntary expenditure paid by exporter to facilitate faster processing. The

actual official cost for this export process is around **4,438,121** LAK or about **76%** of total export cost.

3.3.5 Documents and actors involved in exporting process

Table 9: Documents and actors needed for exporting of maize from Lao PDR

	ca for exporting of maize if	
Task/Activity (Export of Maize Case)	Related documents	Key stakeholders involved
Request for Phytosanitary Certification	 ○ Business license from Vientiane Capital Trade Division (VCTD) ○ Business license from Vientiane Capital Agriculture and Forestry ○ Customs Certificate from Vientiane capital Customs Division ○ Import and Export license 	 Exporter Vientiane Capital Trade Division (VCTD) Vientiane Capital Agriculture Division (VCAD) Vientiane Capital Customs Division (VCCD) Importers (buyers)
Draft official request and submit to Vientiane Capital Agriculture Division	Bill of trucksCommercial invoicePackaging list	o Exporter
Fill in Phytosanitary form and invite VCAD for site visit	Official request/form for Phytosanitary certification	O Vientiane Capital Agriculture Division
Arrange for site visit by Vientiane Capital Agriculture Division Certify Phytosanitary for maize exporting		o Exporter
Site visit by Vientiane Capital Agriculture Division	Minute of site visit made by VCAD	Vientiane CapitalAgriculture DivisionExporter
Field visit report by Vientiane Capital Agriculture Division	O Report of phytosanitary after site visit	VCADExporter
(if all terms met) Issuance the Phytosanitary certificate to Exporter Certify maize fumigated by Fumigation Company	O Certificate of phytosanitary	VCADExporter
Fumigation of maize by Fumigation Company	O Maize fumigated record	Fumigation CompanyExporter
Certification of maize Fumigation	 Fumigation certification by company 	Fumigation CompanyExporter
Arrange transportation	O Contract of transportation service	ExporterTransportationCompany
Obtain trucks insurances for export of maize	Truck insurance	ExporterInsurance company

Task/Activity (Export of Maize Case)	Related documents	Key stakeholders involved
Declare Export documents to customs office at the border point for approval		
Approve Export documents by head of border port	O Export documents approved	Head of CustomsUnit at the checked point
Complete ASEAN Customs Declaration EX1	O Completed ASEAN Customs Declaration EX 1	O Customs Office at the checked point
Pay Export tax, fee and customs to treasury office	O Certification of export tax paid (receipt)	O Vientiane Capital Financial Division
Inspect export goods by customs inspector at the checked point	O Goods inspected certificate by customs officers	O Customs Inspector at the checked point
Trucks transport all export goods cross border	o Truck release order	TransportationCompany
Get certification of origin from Vientiane Capital Industry and Trade	O Certification of maize origin (CO)	O Vientiane Capital Industrial and Commerce
Get pay from import representative	O Receipt of exported goods	Exporter andImporter(Representative)

It is clearly noticed that altogether 9 main stakeholders are involved in the process of maize export from Laos. They are:

- Exporter
- Importers (buyers)
- Vientiane Capital Trade Division (VCTD)
- Vientiane Capital Agriculture Division (VCAD)
- Vientiane Capital Customs Division (VCCD)
- Vientiane Capital Financial Division
- Customs Inspector at the checked point
- Transportation Company
- Fumigation Company

Table 9 shows that there 22 documents are required in the process of maize export from Laos.

3.3.6 Bottlenecks identified for maize exporting process

- 1. It is felt that the time required to travel and transportation at different stages of the process are higher than necessary.
- 2. Application for Certificate of Origin (COO) is a stand-alone process that consumes a significant amount of time.

3.3.7 Preliminary recommendations for improvement of export process

Base on identified bottlenecks, a few recommendations are made for improvement of exporting process that allows the exporter to move their product to destinations faster and according to desired time.

Table 10: Proposed	simplified a	action for sh	ortening of	'animal fe	eed import into Laos

Mode	No. of Main Actions (Existing)	No. of Sub- Actions (existing)	Expected No. of Main Actions (Future)	Expected No. of Sub- Actions (Future)	Expected No. of reduced Actions	Expected No. of reduced Actions (%)
Export of maize out by using road	8	69	7	56	1	14.28 %

Table 10 shows that at present 8 main actions and 69 sub-actions are required to export maize from Laos to Thailand. However, based on the preceding discussions and the findings from the study, some reduction in the number of actions can be considered. Based on the analysis of "Use Case Diagram" and "activities diagram" illustrated above, specific recommendations for facilitating maize export process are summarized below:

Table 11: Preliminary/specific recommendation for export of maize

Issue and bottlenecks	Specific Recommendations	Reduction of Days	Reduction of Documents
1. Issuance of Certificate of origin (COO) can be processed after or simultaneously with the phytosanitary and fumigation certification process.	The process of application and issuance of COO should be initiated simultaneously with the application for Phytosanitary and/or fumigation certification.	days if COO could be	The phytosanitary, fumigation certification and COO can be merged into one set of document.
2. Consider reducing time for traveling from one place to another	Further automation of overall export system is very essential. A single-window approach to connect all the relevant government agencies and private sector players will play a key role in replace a lot of human travelling from one place to another by movement of documents electronically from one authority to another.	If the system is further developed and automated, there will certainly be reduction in the time required for documents sending and receiving.	1

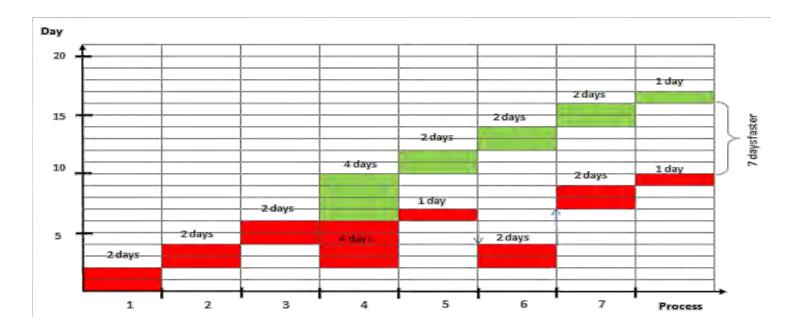


Figure 6: Proposed simplified time-procedure chart for Maize Exporting from Lao PDR

Export Procedures	No. Day	Proposed reduction No. Day
1. Concluded export (buying) contract and trade terms	2	2
2. Certify of Phytosanitary by VCAD	2	2
3. Certify of fumigation service by the company	2	2
4. Arrange transportation (trucks)	4	0 - at same time of step 2
5. Provide Customs declaration for export of goods	2	1
6. Prepare Maize certification of origin that needed	2	0- Together with step 3
by importer		
7. Establish payment guarantee	2	2
8. Claim the payment for goods	1	1
	17 days	10 days

Figure 6 and Table 10 show that the time for exporting maize from Lao to Thailand can be simplified and shortened from 17 days to 10 days (about 20% faster than existing process). As discussed above, verification of COO by Vientiane Capital Trade Division simultaneously with phytosanitary process can play a vital role in this regard.

4. CONCLUSION AND RECOMMENDATION

4.1 CONCLUSION

The study on business process for both import of animal feed products into Lao and export of maize from Laos were successfully completed in accordance with the ESCAP BPA guideline. Despite its limited scope, the study is thought to have identified the key issues in relation to the import and export process in Lao PDR. Based on the preceding discussions, a set of stakeholder-specific recommendations to facilitate business process in Lao PDR is articulated below:

1) Recommendations for the Government:

- Take into consideration all the above-mentioned recommendations for improvement of business process of import of animal feed to. and export of maize from, Laos.
- Carry out similar BPA studies on for other potential agro-products for both import and export procedures.

2) To concerned private sector

• The final report of the present BPA study should be translated into Lao language and distributed among all concerned private sectors for their information and better understanding of the as-is and to-be business processes for animal feed import and export of maize.

5. ANNEXES

Annex 1: BPA Charts for Import of animal feed

Annex 2: BPA Charts for export of maize

Annex 3: Scanned Supportive documents for import of animal feed into Laos

Annex 4: Scanned Supportive documents for export of maize out from Laos



ANNEX 1: BPA CHARTS for IMPORT of Animal Feed; Laos case

Wednesday, April 30, 2014

Supported by SANET Asia

Business Process Analysis for importing of animal feed and Exporting of Maize (Laos)

Contents

1 .	ANNEX 1: BPA Charts for import of animal feed
1.1	Process area 1Buying process for import of animal feed into Laos
1.1.	1 Use case and activities diagram for business process 1.1Completed import buying contract and
	trade terms4
1.1.2	2 Process Area 2.1: Request for farm's site visit as part of importing process of animal feed
1.1.3	3 Process Area 2.2. Farm's site visit for certifying of animal feed need by VCLFD, VCTD and
	VCCD8
1.1.4	Business process 2.3. Certify of import documents declaration by custom office at the check point
	11
1.1.	
1.1.0	
	7 Use case and activity diagrams for business process 2.7. Import documents clearing with customs
	office at the Lodgment 5 and border check point
1.1.8	Process area 3Paying process for import of animal feed
1.1.9	Use case and activities diagram for business process 3.1Establish payment guarantee
1.1.	10 Use case and activities diagram for business process 3.2Claim the payment for goods (import of
	animal feed to Vientiane Capital)
Lis	t of Figures:
Figu	re 1: Use case diagram for "1-Buying" process of import of animal feed
Figu	re 2: Activities diagram for "1-Buying" process of import of animal feed
Figu	re 9: Use case and activity diagram for business process 2.1. Request for farm's site visit7
Figu	re 4: Use case diagram for business process 2.2. Farm's site visit by VCLFD, VCTD and VCCD 8
Figu	ire 5: Activity diagram for business process 2.2. Farm's site visit by VCLFD, VCTD and VCCD9
_	tre 6: Use case and activity diagram for the business process 2.3. Certify of import documents by custom office at the check point
	are 7: Activity diagram for the business process 2.3. Certify of import documents by custom office at
	the check point
Figu	are 8: Use case diagram for the business process 2.4. Pay import tax and Submit receipt to Custom
	office at check point
Figu	are 9: Activity diagram for the business process 2.4. and 2.5. Inspection of import goods by customs
	and quarantine officers15

Figure 10: Use case diagram for the business process 2.6. Truck transport of all goods to destination
places
Figure 11: Activities diagram for the business process 2.6. Truck transport of all goods to destination
places
Figure 12: Use case diagram for business process 2.7. Import documents clearing with customs office at
the Lodgment 5 and border check point
Figure 13: Activities diagram for business process 2.7. Import documents clearing with customs office at
the Lodgment 5 and border check point
Figure 14: Use case diagram for business area 3payment to exporter for import of animal feed into Laos
22
Figure 15: Use case diagram for business area 33.1.Establish payment guarantee
Figure 16: Activities diagram for business area 33.2.Establish payment guarantee
Figure 17: Use case diagram for business area 33.2. Claim the payment for goods
Figure 18: Activities diagram for business area 33.2.Claim the payment for the import goods 26
List of Tables:
Table 1: Main activity process and description for 1-buying process
Table 2: Main activity process and description for 2.1Request for farm's site visit
Table 3: Main activity process and description for 2.2 Farm's site visit by VCLFD, VCCD and VCTD10
Table 4: Main activity process and description for 2.3. Certify of import documents by custom office at
the check point
Table 5: Main activity process and description for 2.4. and 2.5. Inspection of import goods by customs
and quarantine officers at check point
Table 6: Main activity process and description for business process 2.6. Truck transport of all goods to
destination places
Table 7: Main activity process and description for business process 2.7. Import documents clearing with
customs office at the Lodgment 5 and border check point
Table 8: Main activity process and description for business process 3.1. Establish payment guarantee; 24
Table 9: Main activity process and description for business process 3.2. Claim the payment for the goods
27

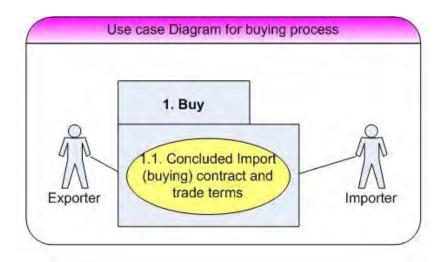
1 ANNEX 1: BPA CHARTS FOR IMPORT OF ANIMAL FEED

1.1 Process area 1--Buying process for import of animal feed into Laos

1.1.1 Use case and activities diagram for business process 1.1.-Completed import buying contract and trade terms

The buying stage that included the negotiation process between the exporter and importer where both parties concluded sales contract and all trade terms that described in figure 7: use case diagram for buying process;

Figure 1: Use case diagram for "1-Buying" process of import of animal feed



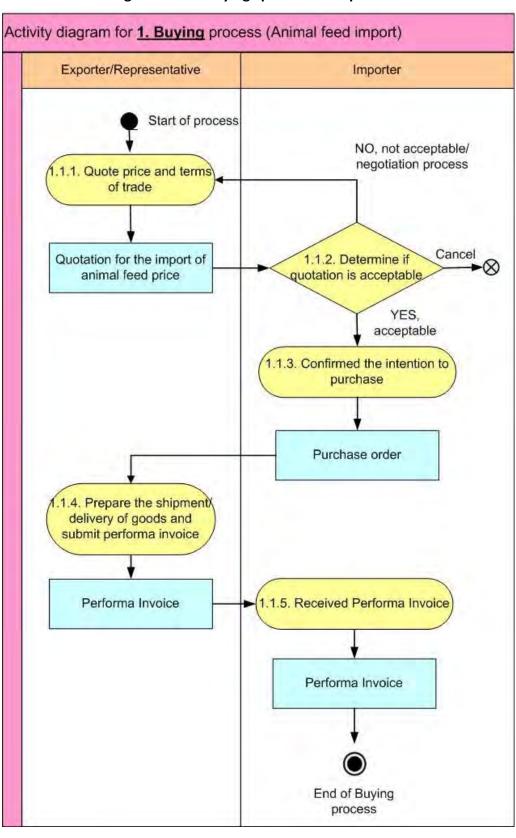


Figure 2: Activities diagram for "1-Buying" process of import of animal feed

Table 1: Main activity process and description for 1-buying process

The main activities that associated to the **1-buying** process are summarized below:

Business Process	Description
Name of a process area	1. Buy
Name of a business process	1.1. Conclude sales contract and trade terms
Related laws, rules, and	O Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL;
regulations and relevant	Vientiance Capital, date 6 April 2011
documents	 Notification on prohibited goods on import or export, No.
	0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011; Dr. Nam
	Viyaket, Minister of Ministry of Industry and Commerce
	 Quotation for the import of animal feed price
	o Purchase order
	o Performa Invoice
Process participant	Importer (animal feed)
	Exporter or representative in Vientiane
	1.1.1. Quote price and terms of trade by animal feed exporter
	1.1.2. Determine if quotation is acceptable by the importer
Activities and associated	1.1.3. Confirmed the intention to purchase
documentary requirements	1.1.4. Prepare the shipment/delivery of goods and submit
accumentary requirements	Performa invoice
	1.1.5. Received Performa Invoice
Output criteria to exit the	Importer and exporter have concluded trade contract and terms
business process	
Average time required to	2 Days
complete this business	
process	

1.1.2 Process Area 2.1: Request for Importer's site visit as part of importing process of animal feed

Figure 3: Use case and activity diagram for business process 2.1. Request for importer's site visit

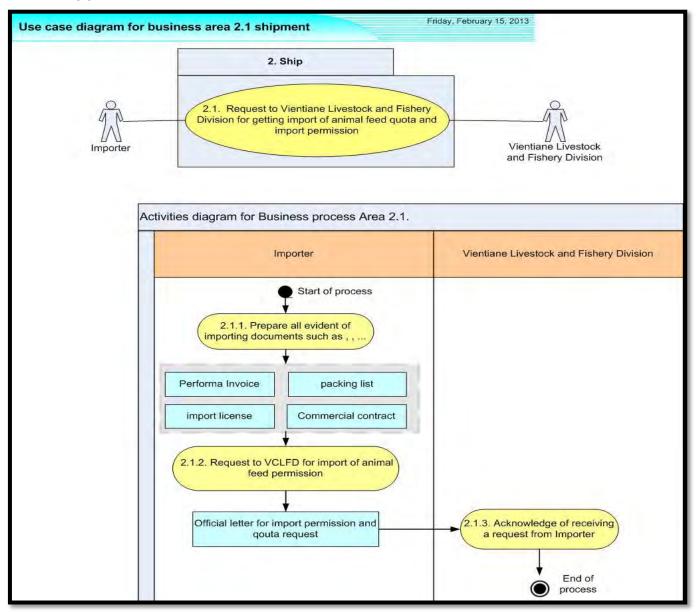


Table 2: Main activity process and description for 2.1--Request for farm's site visit

	<u> </u>
Business Process	Description
Name of a process area	2. Shipment
Name of a business process	2.1. Request for site visit
Related laws, rules, and	 Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL;
regulations	Vientiance Capital, date 6 April 2011
	O Notification on prohibited goods on import or export, No.

Business Process	Description
	0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011; Dr. Nam
	Viyaket, Minister of Ministry of Industry and Commerce
	o Performa Invoice
	 Packing list
	o import license
	o Commercial contract
Process participant	Importer (animal feed)
	Vientiane Capital Fishery and Livestock Division
	2.1.1. Prepare all evident of importing documents by importer;
Activities and associated documentary requirements	2.1.2. Request to Vientiane Capital Livestock and Fishery Division;
	for import of animal feed permission;
	2.1.3. Acknowledge of receiving a request from Importer by
	VCLFD.
Output criteria to exit the	Official letter of receiving import request from the livestock farm
business process	
Average time required to	1 Days
complete this business	
process	

1.1.3 Process Area 2.2. Importer's site visit for certifying of animal feed need by VCLFD, VCTD and VCCD

Figure 4: Use case diagram for business process 2.2. Farm's site visit by VCLFD, VCTD and VCCD

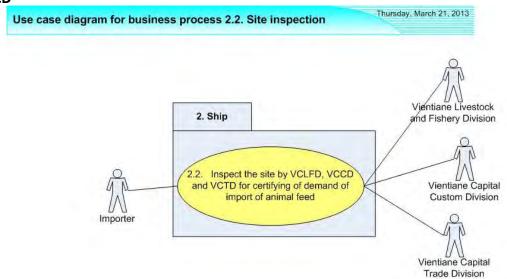


Figure 5: Activity diagram for business process 2.2. Farm's site visit by VCLFD, VCTD and VCCD

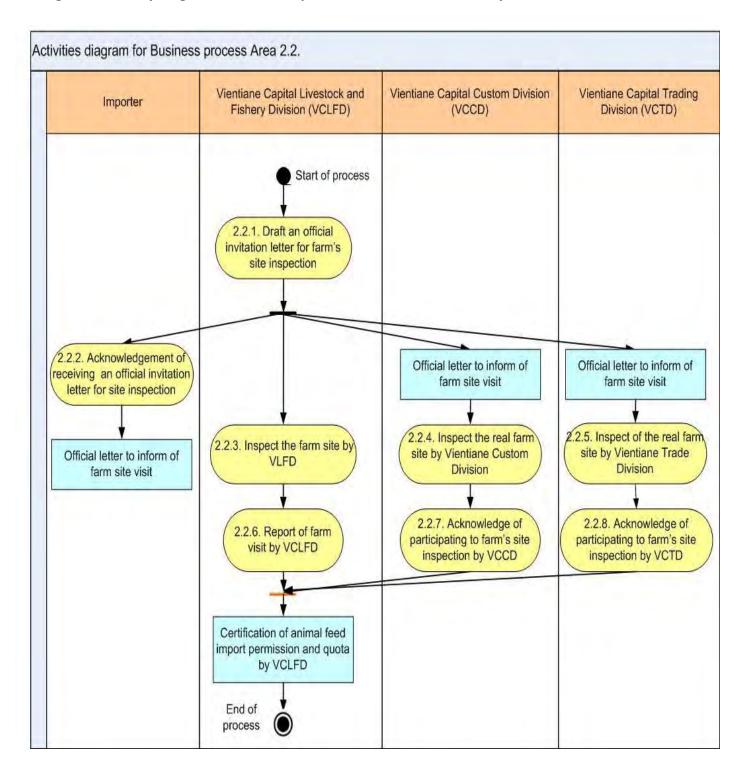
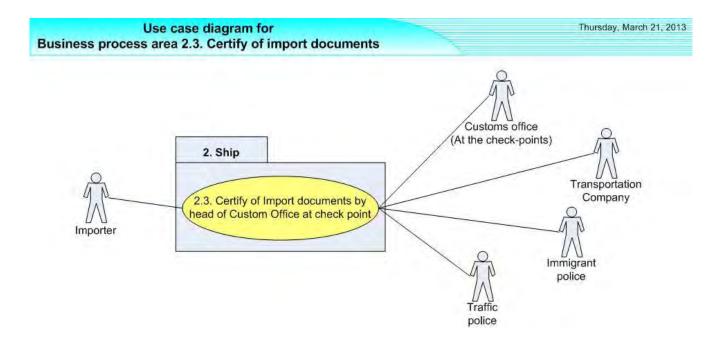


Table 3: Main activity process and description for 2.2-- Farm's site visit by VCLFD, VCCD and VCTD

Business Process	Description
Name of a process area	2. Shipment
Name of a business process	2.2. Farm's site visit by VCLFD, VCCD and VCTD
Related laws, rules, and	 Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL;
regulations	Vientiance Capital, date 6 April 2011
	O Notification on prohibited goods on import or export, No.
	0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011; Dr. Nam
	Viyaket, Minister of Ministry of Industry and Commerce
	Official letter to inform of farm site visit addressed to
	importer, VCCD and VCTD
	 Certification of animal feed import permission and quota
	by VCLFD
Process participant	Importer (animal feed)
	Vientiane Capital Fishery and Livestock Division VCLFD
	Vientiane Capital Custom Division (VCCD) and Vientiane Capital
	Trade Division (VCTD)
	2.2.1. Draft an official invitation letter for farm's site inspection
	2.2.2. Acknowledgement of receiving an official invitation letter
	for site inspection
	2.2.3. Inspect the farm site by VLFD2.2.4. Inspect the real farm site by Vientiane Custom Division
Activities and associated	2.2.5. Inspect the real farm site by Vientiane Custom Division
documentary requirements	2.2.6. Report of farm visit by VCLFD
	2.2.7. Acknowledge of participating to farm's site inspection by
	VCCD
	2.2.8. Acknowledge of participating to farm's site inspection by
	VCTD
Output criteria to exit the	Certification of animal feed importing permission by VCLFD
business process	(quota for import of animal feed into Vientiane Capital)
Average time required to	3 Days
complete this business	
process	

1.1.4 Business process 2.3. Certify of import documents declaration by custom office at the check point

Figure 6: Use case and activity diagram for the business process 2.3. Certify of import documents by custom office at the check point



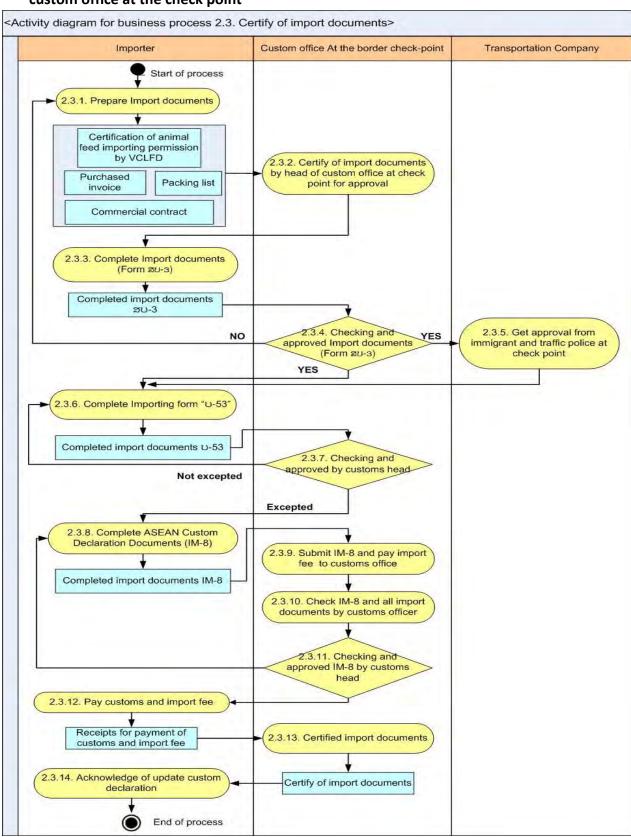


Figure 7: Activity diagram for the business process 2.3. Certify of import documents by custom office at the check point

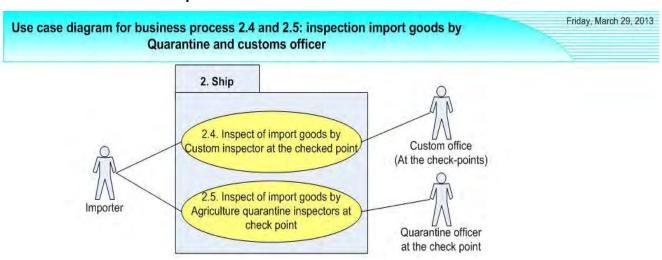
Table 4: Main activity process and description for 2.3. Certify of import documents by custom office at the check point

Business Process	Description
Name of a process area	2. Shipment
Name of a business	2.3. Certify of import documents by custom office at the check
process	point
Related laws, rules, and	O Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL;
regulations	Vientiance Capital, date 6 April 2011
	O Notification on prohibited goods on import or export, No.
	0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011; Dr. Nam
	Viyaket, Minister of Ministry of Industry and Commerce
	 Certification of animal feed importing permission by VCLFD
	o Purchased invoice
	 Packing list
	o Commercial contract
	o Completed import documents ೫೮-3
	 Completed import documents IM-8
	 Receipts for payment of customs and import fee
	 Certify of import documents
Process participant	Importer
	Custom office at the check point
	Transport company
	Immigrant police
	Traffic police
	2.3.1. Prepare Import documents, there are mainly (i) Certification
	of animal feed importing permission by VCLFD, (ii) Purchased invoice, (iii) Packing list, (iv) Buying contract by importer
	2.3.2. Certify of import documents by head of custom office at
	check point for approval
	2.3.3. Complete Import documents (Form ສບ-3) by importer
	2.3.4. Checking and approved Import documents (Form ఐu-3) by
Activities and associated	customs office at the check point;
documentary	2.3.5. Get approval from immigrant and traffic police at check
requirements	point;
requirements	2.3.6. Complete Importing form "U-53" by the importer
	2.3.7. Checking and approved by customs head at the check point
	2.3.8. Complete ASEAN Custom Declaration Documents (IM-8) by
	importer
	2.3.9. Submit IM-8 and pay import fee to customs office by
	importer;
	2.3.10. Check IM-8 and all import documents by customs officer (import document checking officer);
	2.3.11. Checking and approved IM-8 by customs head

Business Process	Description
	2.3.12. Pay customs and import fee by importer;
	2.3.13. Certified import documents by customs head at the check
	point;
	2.3.14. Acknowledge of update custom declaration by the
	importer.
Output criteria to exit the	Certify of import documents that allow the importer to precede
business process	the further step.
Average time required to	1 Days
complete this business	
process	

1.1.5 Business process 2.4: Pay import tax and Submit receipt to Custom office at check point

Figure 8: Use case diagram for the business process 2.4. Pay import tax and Submit receipt to Custom office at check point



<Activity diagram for business process 2.4 & 2.5. Inspection by custom and quarantine office > Quarantine office at check point/Vientiane Customs office at the border check-points Importer Livestock and Fishery Division Start of process 2.4.1. Request for import goods inspection Certified of Request for 2.4.2. Inspect the goods by quarantine officers at the border import goods documents inspections checked point Bill of trucks Invoice 2.4.3. Report of import goods Inspected by quarantine officers Packing list Report of goods inspections by quarantine officers 2.5.2. Inspectors at the border 2.5.1. Request to head of checked point keyed in all import customs at check point for goods into computer import goods inspection 2.5.3. Inspect the goods by inspectors Request for goods inspections at the border checked point 2.5.4. Report of goods inspection by customs office at check point Report of import goods Issued IM-8 inspected Bill of trucks Invoice Packing list 2.5.5. Certify of import goods inspection by head of customs at check point 2.5.6. Certify of import documents by customs inspector Issue approved Import documents 2.5.7. Acknowledge of import of - signed on form U-53 for import animal feed permitted goods release Issue approved Import documents -- form U-53 for import goods release

End of process

Figure 9: Activity diagram for the business process 2.4. and 2.5. Inspection of import goods by customs and quarantine officers

Table 5: Main activity process and description for 2.4. and 2.5. Inspection of import goods by customs and quarantine officers at check point

Business Process	Description
Name of a process area	2. Shipment
Name of a business	2.4. and 2.5. Inspection of import goods by customs and
process	quarantine officers at the check points
Related laws, rules, and regulations	 Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL; Vientiance Capital, date 6 April 2011 Notification on prohibited goods on import or export, No. 0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011; Dr. Nam Viyaket, Minister of Ministry of Industry and Commerce Certified of import documents Request for goods inspections Bill of trucks Invoice Packing list
	 Issue approved Import documents – signed on form U-53 for import goods release
Process participant	Importer Custom office at the check point Quarantine officer at the check point 2.4.1. Request for import goods inspection 2.4.2. Inspect the goods by quarantine officers at the border
Activities and associated documentary requirements	checked point 2.4.3. Report of import goods Inspected by quarantine officers 2.5.1. Request to head of customs at check point for import goods inspection 2.5.2. Inspectors at the border checked point keyed in all import goods into computer 2.5.3. Inspect the goods by inspectors at the border checked point 2.5.4. Report of goods inspection by customs office at check point 2.5.5. Certify of import goods inspection by head of customs at check point 2.5.6. Certify of import documents by customs inspector 2.5.7. Acknowledge of import of animal feed permitted
Output criteria to exit the	Issue approved Import documents form U-53 for import goods
business process	release
Average time required to complete this business process	1 Days

1.1.6 Business process 2.6: Truck transport of all goods to destination places

Figure 10: Use case diagram for the business process 2.6. Truck transport of all goods to destination places

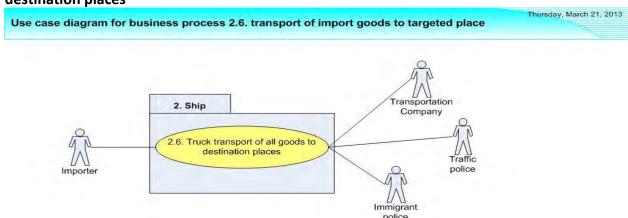


Figure 11: Activities diagram for the business process 2.6. Truck transport of all goods to destination places

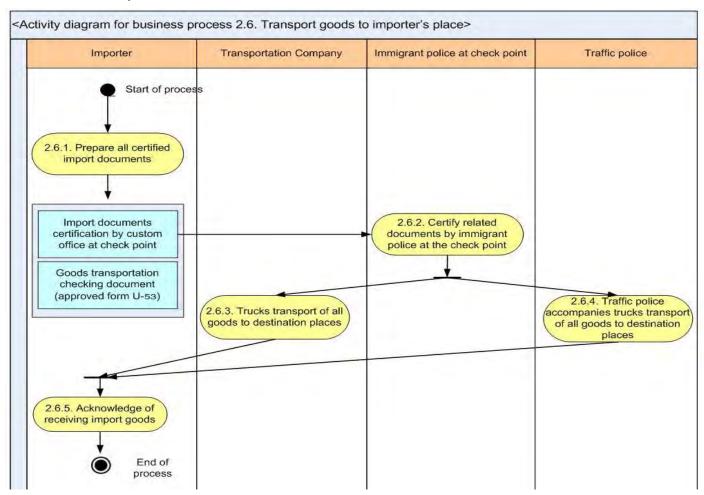


Table 6: Main activity process and description for business process 2.6. Truck transport of all goods to destination places

0	
Business Process	Description
Name of a process area	2. Shipment
Name of a business	2.6. Truck transport of all goods to destination places
process	
Related laws, rules, and regulations	 Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL; Vientiance Capital, date 6 April 2011 Notification on prohibited goods on import or export, No. 0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011; Dr. Nam Viyaket, Minister of Ministry of Industry and Commerce Import documents certification by custom office at check point Goods transportation checking document (approved form U-53)
Process participant	Importer
	Transport company Traffic police
Activities and associated documentary requirements	 2.6.1. Prepare all certified import documents by the importer 2.6.2. Certify related documents by immigrant police at the check point 2.6.3. Trucks transport of all goods to destination places 2.6.4. Traffic police accompanies trucks transport of all goods to destination places 2.6.5. Acknowledge of receiving import goods by the importer
Output criteria to exit the	Acknowledgement of receiving all import consignment by the
business process	importer
Average time required to complete this business process	1 Days

1.1.7 Use case and activity diagrams for business process 2.7. Import documents clearing with customs office at the Lodgment 5 and border check point

Figure 12: Use case diagram for business process 2.7. Import documents clearing with customs office at the Lodgment 5 and border check point

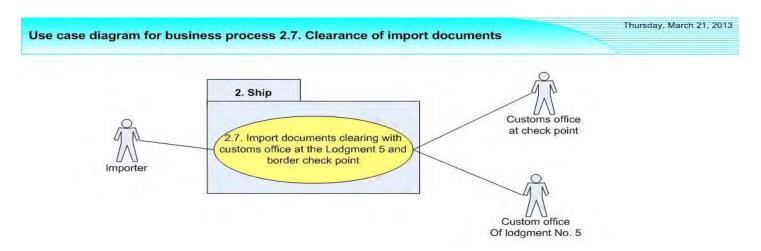


Figure 13: Activities diagram for business process 2.7. Import documents clearing with customs office at the Lodgment 5 and border check point

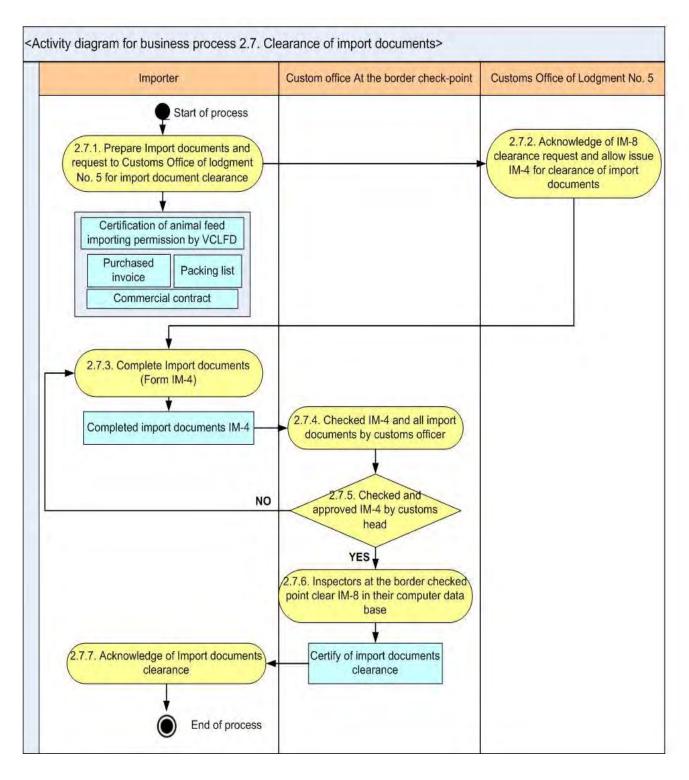
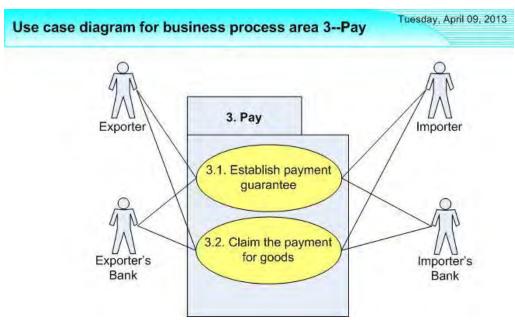


Table 7: Main activity process and description for business process 2.7. Import documents clearing with customs office at the Lodgment 5 and border check point

Business Process	Description Description
Name of a process area	2. Shipment
Name of a business process	2.7. Import documents clearing with customs office at the Lodgment 5 and border check point
Related laws, rules, and regulations	 Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL; Vientiance Capital, date 6 April 2011 Notification on prohibited goods on import or export, No. 0973/ MolC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011; Dr. Nam Viyaket, Minister of Ministry of Industry and Commerce Certification of animal feed importing permission by VCLFD Purchased invoice Packing list Commercial contract Completed import documents IM-4
Process participant	Importer
	Custom office at the check point Customs office at the Lodgment 5
Activities and associated documentary requirements	 2.7.1. Prepare Import documents and request to Customs Office of lodgment No. 5 for import document clearance by importer; 2.7.2. Acknowledge of IM-8 clearance request and allow issue IM-4 for clearance of import documents by the customs office at the Lodgment No. 5; 2.7.3. Complete Import documents (Form IM-4) by the importer; 2.7.4. Checked IM-4 and all import documents by customs officer at the check point; 2.7.5. Checked and approved IM-4 by customs head at the check point; 2.7.6. Inspectors at the border checked point clear IM-8 in their computer data base 2.7.7. Acknowledge of Import documents clearance by importer;
Output criteria to exit the business process	Certify of import documents clearance
Average time required to complete this business process	1 Days

1.1.8. Process area 3--Paying process for import of animal feed

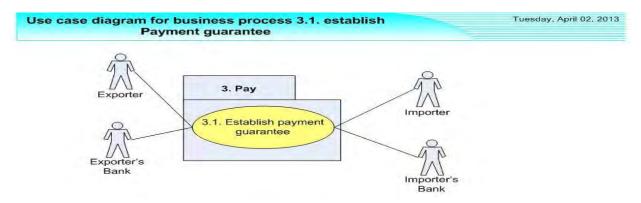
Figure 14: Use case diagram for business area 3--payment to exporter for import of animal feed into Laos



At the payment stage, there are two cores business process such as all transaction will be made through the local bank services through using letter of credit, for instant, the process will start with 3.1. Establishment of payment guarantee by importer's bank and 3.2. Collection of payment for goods by exporters or through it representative base in Vientiane Capital, Laos and the payment processes that summarized below:

1.1.9 Use case and activities diagram for business process 3.1-Establish payment guarantee

Figure 15: Use case diagram for business area 3--3.1. Establish payment guarantee



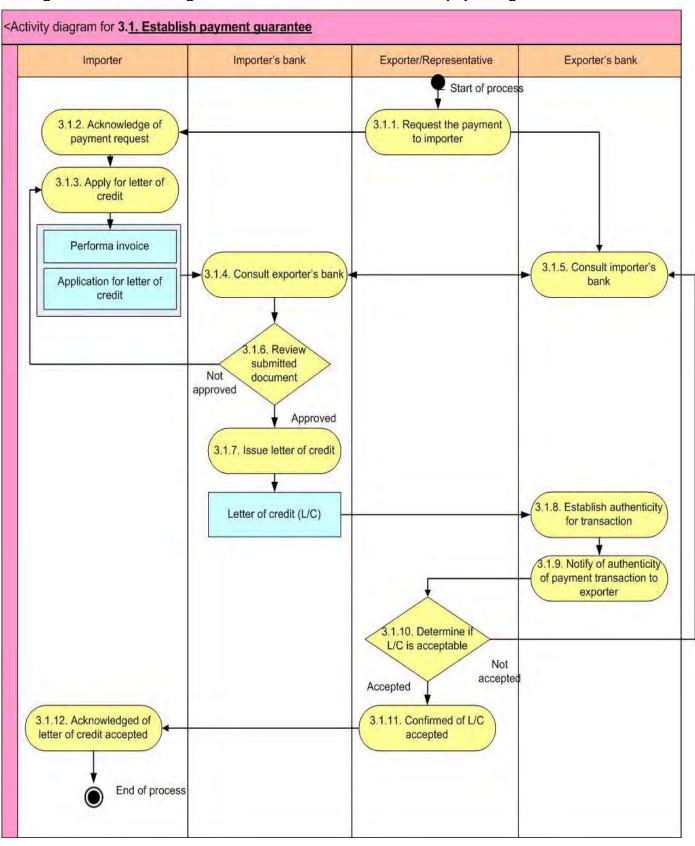


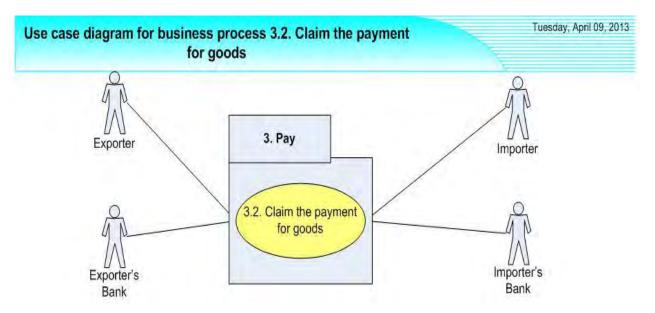
Figure 16: Activities diagram for business area 3--3.2. Establish payment guarantee

Table 8: Main activity process and description for business process 3.1. Establish payment guarantee;

Business Process	Description
Name of a process area	3. Pay
Name of a business process	3.1. Establish payment guarantee
Related laws, rules, and	o Bank rule
regulations	o Performa invoice
	Application for letter of credit
	Letter of credit (L/C)
Process participant	Importer
	Importer's Bank
	Exporter or Representative
	Exporter's Bank
	3.1.1. Request the payment to importer by exporter or the
	representative based in Vientiane;
	3.1.2. Acknowledge of payment request by the importer;
	3.1.3. Apply for letter of credit
	3.1.4. Consult exporter's bank by exporter;
	3.1.5. Consult importer's bank by importer;
	3.1.6. the importer's bank will review submitted document and
	application that request for issue the letter of credit;
	3.1.7. If all the documents and application accepted, the importer's
	bank will issue letter of credit and the importer will directly
	send to both exporter and exporter's bank;
Activities and associated	3.1.8. The exporter's bank will establish authenticity for the
documentary requirements	payment transaction and will notice to the exporter about
	the correct of letter of credit;
	3.1.9. The exporter's bank will officially notice of authenticity of
	letter of credit to exporter as the confirmation process;
	3.1.10. The exporter will check the L/C and determine if L/C is
	acceptable;
	3.1.11. If the L/C is accepted, the exporter will confirm of
	authenticity of the letter of credit and notice to both
	importer and exporter's bank to proceed the payment;
	3.1.12. Right after got the authenticity of letter of credit, the importer will officially acknowledge of letter of credit
	accepted; and prepare for precede the further payment
Output criteria to exit the	step. Importer got letter of credit from the importer's bank
business process	Exporter except the letter of credit
Average time required to	2 Days
complete this business	2 Duy3
process	
process	

1.1.10 Use case and activities diagram for business process 3.2--Claim the payment for goods (import of animal feed to Vientiane Capital)

Figure 17: Use case diagram for business area 3--3.2. Claim the payment for goods



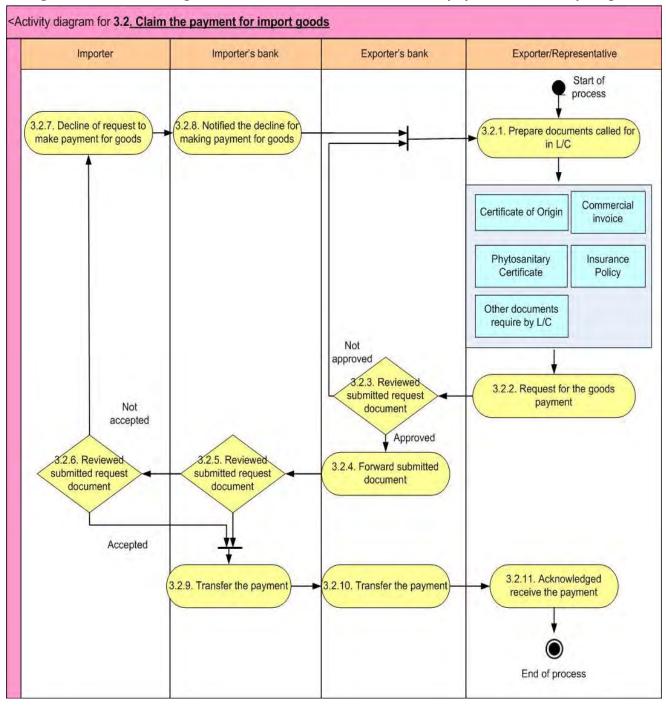


Figure 18: Activities diagram for business area 3--3.2. Claim the payment for the import goods

Table 9: Main activity process and description for business process 3.2. Claim the payment for the goods

the goods	
Business Process	Description
Name of a process area	3. Pay
Name of a business process	3.2. claim the payment for the goods
Related laws, rules, and	o Bank rule
regulations	Certificate of Origin
	o Commercial invoice
	Phytosanitary Certificate
	o Insurance Policy
	Other documents require by L/C
Process participant	Importer
	Importer's Bank
	Exporter or Representative
	Exporter's Bank
Activities and associated documentary requirements	 3.2.1. The starting of the process was commenced from the preparation of all needed documents called for in L/C by exporter as well as (i) the commercial invoice, (ii) business contract, (iii) letter of credit, (iv) packing list and other relevant documents; 3.2.2. later on the exporter will request for the goods payment, by send the request along with all relevant documents to exporter's bank; 3.2.3. the exporter's bank reviewed all submitted request document that gained from the exporter; 3.2.4. After checked and certified of authenticity, the exporter's bank will forward submitted documents to the import's bank for acknowledgement and proceed the further step; 3.2.5. The importer's bank reviewed submitted request document that gained from the exporter's bank; 3.2.6. Again, the importer's bank reviewed forward submitted document and determined the authenticity of the documents and notice to the importer for the payment base on exporter's request. 3.2.7. If the forward submitted documents gained from the exporter's bank did not fit to the term and business agreed contract, the importer might decline of request to make payment for goods to the exporter through the notice to the importer's bank about the reasons;
	3.2.8. The importer's bank notified the decline for making payment for goods base on importer's considerations; the process of payments transaction will repeat as described above until all agreed submitted documents were fulfilled according to

ANNEX 1: CHARTS - Business Process Analysis for importing of animal feed (Laos)

Business Process	Description
	business contract and condition mentioned on the letter of credit.
	3.2.9. If all the terms and condition met according to the business contract and letter of credit, and finally, got the certification of the payments from importer the importer bank will transfer the payment to the exporter's bank;
	2.2.10. The exporter's bank also will transfer the payment to the exporter's account and inform about final payment transaction;
	2.2.11. Finally, the exporter will acknowledged of receiving the payment through direct telephone call or vise email communication means.
Output criteria to exit the business process	Exporter received the payment for goods Importer received documents required to complete import formalities
Average time required to complete this business process	1 day



ANNEX 2: BPA CHARTS for EXPORT of maize; Laos Case

Wednesday, April 30, 2014

Supported by SANET Asia

Business Process Analysis for importing of animal feed and Exporting of Maize (Laos)

Contents

2	Annex 2:	PBA Charts for Export of Maize	4
		ess area 1Buying process for export of maize	
		Use case and activities diagram for business process 1.1Completed export se	
		ontract and trade terms	
	2.2 Busin	ness Process 2: Ship (Export of Maize out from Laos)	E
		Request for Phytosanitary certification by Vientiane Agriculture Division for expor	
	n	naize	6
	2.2.2	Request for Fumigation certification by private company for export of maize	<u>S</u>
		Business Process 2.3.: Arrange of transportation for export of maize from Laos	
		Business process 2.4. Provide Export declaration	
		Business process 2.5: Prepare Maize certification of origin	
		ess area 3Paying	
		. Process area 3.1Paying process for export of maize	
		Use case and activities diagram for business process 3.1Establish payment guarantee	
		xport of maize	
		Use case and activities diagram for business process 3.2Claim the payment for expo	
		naize by exporter	
Li	st of I	Figures:	
Fig	gure 1: Use	e case and Activities diagram for "1-Buying" process of export maize from Laos	4
		e case and activity diagram for business process 2.1. Request for Phytosanitary certification	
ser	vices		6
Fig	gure 3: Use	e case diagram for business process 2.2. Request for fumigation services	9
	-	tivity diagram for business process 2.2. Request for fumigation services	
		e case and activity diagram for business process 2.3. Arrange of transportation for expo	
		tivity diagram for business process 2.3. Arrange of transportation for export of maize f	
		uvity diagram for business process 2.3. Arrange of transportation for export of marze f	

Figure 7: Use case and activity diagram for the business process 2.4. Provide export declaration for export
of maize
Figure 8: Activity diagram for the business process 2.4. Provide export declaration for export of maize . 16
Figure 9: Use case diagram for the business process 2.4. Prepare Maize certification of origin that needed
by importer
Figure 10: Activity diagram for the business process 2.5. Prepare Maize certification of origin that needed
by importer
Figure 11: Use case diagram for business area 3get paid from export of goods
Figure 12: Use case diagram for business area 3.1get paid from export of goods
Figure 13: Activity diagram for business area 3.1get paid from export of goods
Figure 14: Use case diagram for business area 3.2get paid from export of goods
Figure 15: Use case diagram for business area 3.2get paid from export of goods
List of Tables:
Table 1: Main activity process and description for 1-buying processexport of maize5
Table 1: Main activity process and description for 1-buying processexport of maize
Table 2: Main activity process and description for 2.1Request for phytosanitary certification for export
Table 2: Main activity process and description for 2.1Request for phytosanitary certification for export of maize
Table 2: Main activity process and description for 2.1Request for phytosanitary certification for export of maize
Table 2: Main activity process and description for 2.1Request for phytosanitary certification for export of maize
Table 2: Main activity process and description for 2.1Request for phytosanitary certification for export of maize
Table 2: Main activity process and description for 2.1Request for phytosanitary certification for export of maize
Table 2: Main activity process and description for 2.1Request for phytosanitary certification for export of maize
Table 2: Main activity process and description for 2.1Request for phytosanitary certification for export of maize
Table 2: Main activity process and description for 2.1Request for phytosanitary certification for export of maize

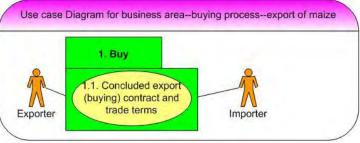
2 ANNEX 2: PBA CHARTS FOR EXPORT OF MAIZE

2.1 Process area 1--Buying process for export of maize

2.1.1 Use case and activities diagram for business process 1.1.-Completed export selling contract and trade terms

The buying stage that included the negotiation process between the exporter and importer where both parties concluded sales contract and all trade terms that described in figure 25: use case diagram for buying process under the business area 1.--buying process;

Figure 1: Use case and Activities diagram for "1-Buying" process of export maize from Laos



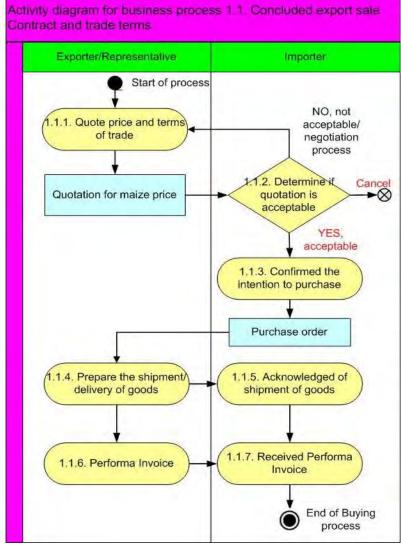


Table 1: Main activity process and description for 1-buying process--export of maize

The main activities that associated to the **1-buying** process are summarized below:

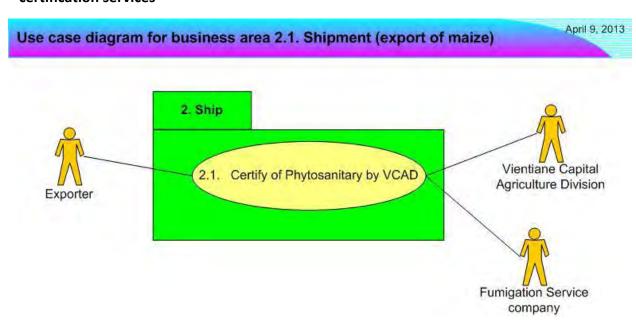
Business Process	Description
Name of a process area	1. Buy
Name of a business process	1.1. Conclude sales contract and trade terms
Related laws, rules, and	 Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL;
regulations	Vientiance Capital, date 6 April 2011
	 Notification on prohibited goods on import or export,
	No. 0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011;
	Dr. Nam Viyaket, Minister of Ministry of Industry and
	Commerce
	Other related legal documents
Process participant	Importer
	Exporter or representative
	1.1.1. Quote price and terms of trade, in this regard, two parties
	such as exporter and importer start negotiate the price of
	maize and agreed on the business conditions that made
	both a "win-win" solutions;
	1.1.2. Determine if quotation is acceptable; the importer
	considered all proposed business terms and negotiated via-
	versus;
	1.1.3. If all the condition and terms agreed, the importer confirmed the intention to purchase and allow the
	exporter to precede the further business process
	accordingly.
Activities and associated	1.1.4. Right after got the purchase confirmation from the
documentary requirements	importer, the exporter will prepare the shipment/delivery
	of goods as well as arrange all export documents needed;
	1.1.5. At the meanwhile, the importer also acknowledged of
	shipment of goods by aware of arrangement process from
	time to time that performed by exporter;
	1.1.6. The exporter will submit the Performa Invoice to the
	importer;
	1.1.7. If all condition and trade terms remained as the business
	contract, the importer will acknowledge of received
	Performa Invoice and confirm of for precede next further
	step.
Output criteria to exit the	Importer and exporter have concluded trade contract and terms
business process	

Business Process	Description
Average time required to	2 Days
complete this business	
process	

2.2 BUSINESS PROCESS 2: SHIP (EXPORT OF MAIZE OUT FROM LAOS)

2.2.1 Request for Phytosanitary certification by Vientiane Agriculture Division for export of maize

Figure 2: Use case and activity diagram for business process 2.1. Request for Phytosanitary certification services



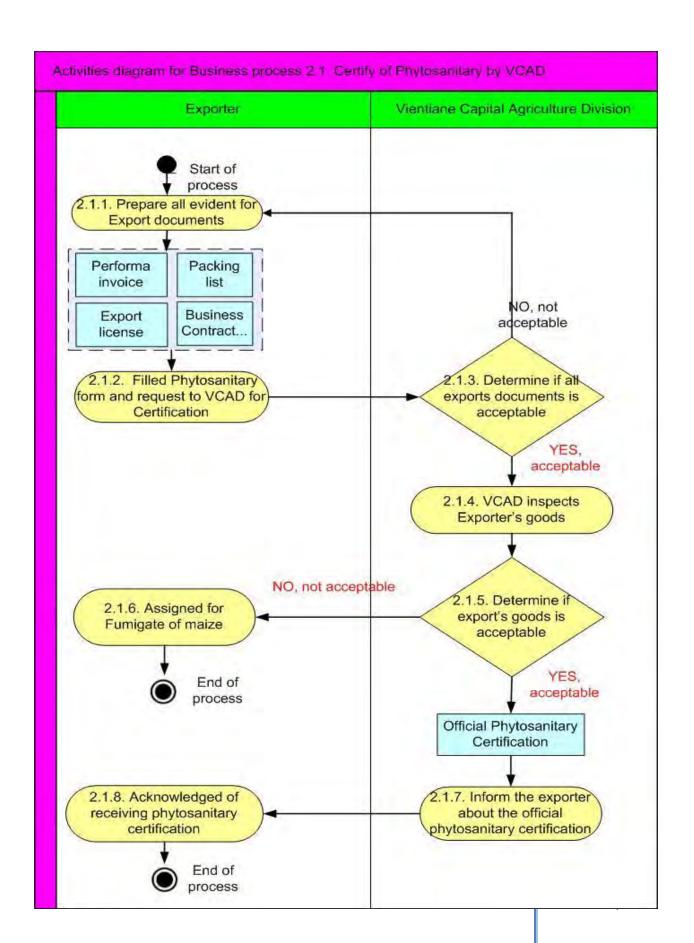


Table 2: Main activity process and description for 2.1--Request for phytosanitary certification for export of maize

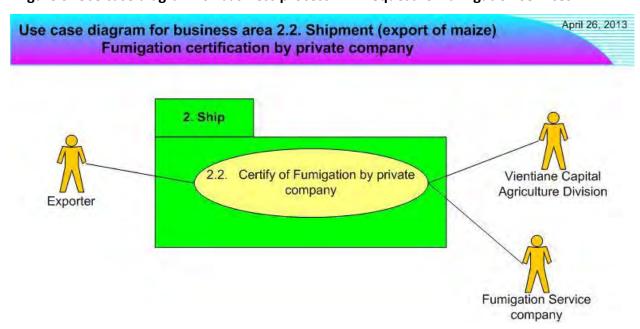
The main activities that associated to the **2-Ship** process are summarized below:

Business Process	Description
Name of a process area	2. Ship
Name of a business process Related laws, rules, and regulations	 2.1. Request for phytosanitary certification for export of maize Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL; Vientiance Capital, date 6 April 2011 Notification on prohibited goods on import or export, No. 0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011; Dr. Nam Viyaket, Minister of Ministry of Industry and Commerce Notice for import and export of maize, MAF, Department of Agriculture, 1308/DOA, 2/10/2012
Process participant	Exporter or representative Vientiane Capital Agriculture Division Agriculture Quarantine Section
Activities and associated documentary requirements	 2.1.1. Prepare all evident for Export documents; in this regard the reporter or the representative prepared the following core documents that relevant to the phytosanitary process, there were (i) Performa invoice, (ii) Packing list, (iii) Export license, (iv) Business Contract among the importer and exporter and other relevant documents such as (v) custom certification, (vi) business license from VCAD and others; 2.1.2. The phytosanitary form can be purchased at the VCAD, the exporter or the representative must filled in the form and submit along with official request to VCAD for Phytosanitary Certification; 2.1.3. Acknowledge of receiving a request and filled phytosanitary form; and determined whether if all the submitted export documents were met the terms and trading condition, the VCAD will inform the exporter/representative about the actual date of inspection of exporter's goods prior to certification; 2.1.4. The quarantine officer from VCAD inspect Exporter's goods; 2.1.5. Determine if export's goods is acceptable; in this regard, if the goods met the condition and quality criteria, the VCAD

Business Process	Description
	will issue the phytosanitary certification for the exporters;
	if not excepted, the VCAD will let the exporter to fumigate
	their goods by using fumigation company;
	2.1.6. Assigned for Fumigate of maize
	2.1.7. If the maize products meet the requirement of importer,
	the VCAD officially issued the phytosanitary certification
	and let the exporter know.
	2.1.8. The exporter acknowledged of receiving phytosanitary
	certification and proceeds the further export process.
Output criteria to exit the	Official Phytosanitary certificated
business process	
Average time required to	This process will take at least 2 days
complete this business	
process	

2.2.2 Request for Fumigation certification by private company for export of maize

Figure 3: Use case diagram for business process 2.2. Request for fumigation services



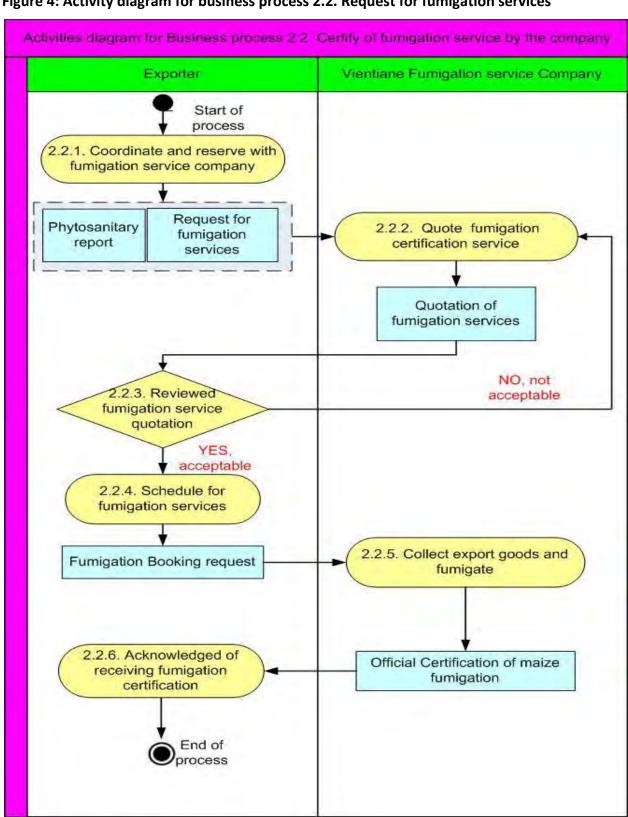


Figure 4: Activity diagram for business process 2.2. Request for fumigation services

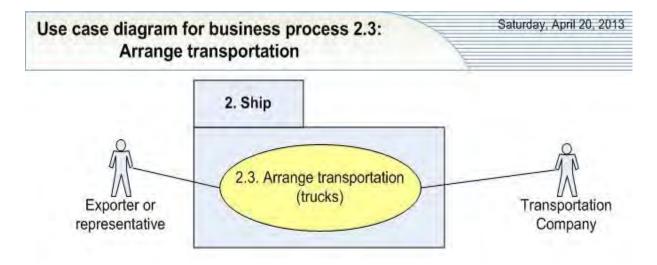
Table 3: Main activity process and description for 2.2--Request for fumigation certification for export of maize

The main activities that associated to the **2-Ship** process are summarized below:

Business Process	Description
Name of a process area	2. Ship
Name of a business process	2.2. Request for fumigation certification for export of maize
Related laws, rules, and regulations	 Notice for import and export of maize, MAF, Department of Agriculture, 1308/DOA, 2/10/2012 Phytosanitary report Request for fumigation services
Process participant	Exporter or representative Vientiane Capital Agriculture Division Agriculture Quarantine Section Fumigation Service Company
Activities and associated documentary requirements	 2.2.1. The exporter coordinated and reserved with fumigation service company along with the following documents (i) Phytosanitary report and (ii) Request for fumigation services; 2.2.2. The private company quoted fumigation certification service charge by sending "Quotation of fumigation services" to the exporter for consideration; 2.2.3. The exporter reviewed fumigation service quotation through the negotiation process; 2.2.4. If both had common agreement, the schedule for fumigation services would take placed; at this time the exporter submitted confirmed "Fumigation Booking request" to the company. 2.2.5. The fumigation company collected maize export goods, fumigated and certified fumigation completeness by sending "Official Certification of maize fumigation" to the exporter. 2.2.6. The exporter acknowledged of receiving fumigation certification and prepared for further export process.
Output criteria to exit the business process	Certification of maize fumigation
Average time required to complete this business process	2 days or may be faster that very much depend on the volume of maize for fumigation.

2.2.3 Business Process 2.3.: Arrange of transportation for export of maize from Laos

Figure 5: Use case and activity diagram for business process 2.3. Arrange of transportation for export of maize from Laos



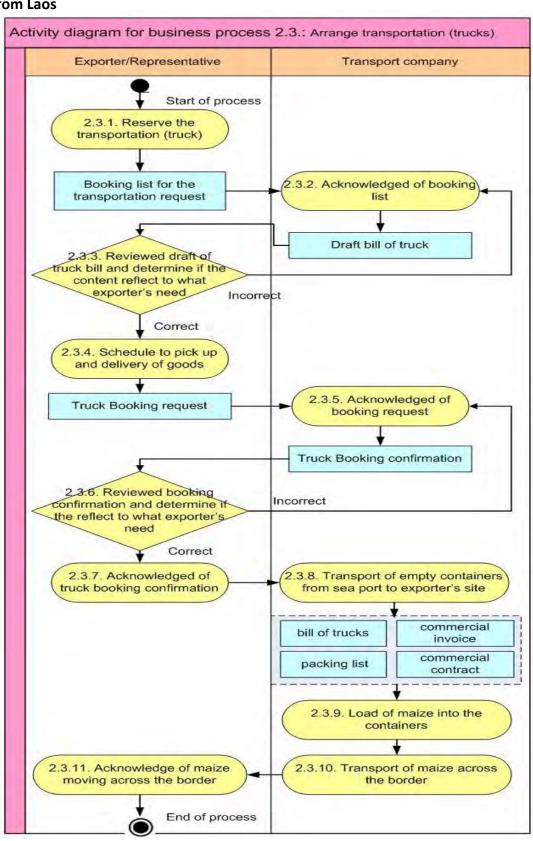


Figure 6: Activity diagram for business process 2.3. Arrange of transportation for export of maize from Laos

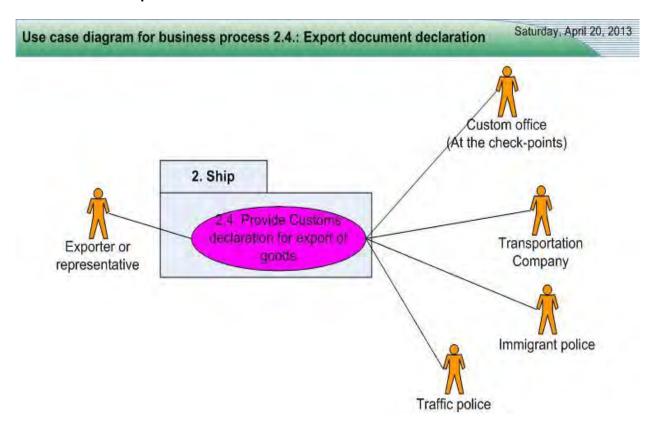
Table 4: Main activity process and description for 2.3-- Arrange of transportation for export of maize from Laos

Business Process	Description
Name of a process area	2. Shipment
Name of a business process	2.3. Arrange of transportation for export of maize from Laos
Related laws, rules, and	O Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL;
regulations	Vientiance Capital, date 6 April 2011
	 Notification on prohibited goods on import or export,
	No. 0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011;
	Dr. Nam Viyaket, Minister of Ministry of Industry and
	Commerce
	 Land transportation regulation
	○ bill of truck
	 Truck Booking
	o packing list
Process participant	Exporter or representative
	Transport company
	2.3.1. first of all, the exporter reserved the transportation (truck)
	by directly contact the legal land transportation company
	available in Vientiane Capital and request for the booking
	list of transportation;
	2.3.2. The land transportation company officially acknowledged
	of booking list request by exporter; and sent a draft of bill
	of truck to the exporter for consideration and comments;
	2.3.3. The exporter reviewed draft of bill of truck and determined
	if the content reflect to what exporter's need
	2.3.4. The exporter proposed scheduled for picking up and
	delivery of goods;
Activities and associated	2.3.5. The inland transportation company acknowledged of
documentary requirements	booking request and send the booking confirmation to the exporter for acceptation and acknowledgement;
	2.3.6. Once again the exporter reviewed a booking confirmation
	and determine if it reflect to what exporter's requested; If
	all the terms and condition were not reflected to whatever
	exporters need the request for correction was taken
	placed.
	2.3.7. If all the condition were met, the exporter acknowledged
	of booking confirmation and prepared their goods for
	exporting according to settled schedule;
	2.3.8. The inland transportation transport of empty containers
	from sea port to exporter's site crossed the border;
	2.3.9. Load of maize into the containers;
	2.3.9. Load of maize into the containers;

Business Process	Description
	2.3.10. Transport of maize across the border on the schedule that
	had been settled between two parties.
	2.3.11. Acknowledge of maize moving across the border
Output criteria to exit the	Transportation and shipment schedule confirmation
business process	
Average time required to	4 Days that included trucks carried empty containers crossed
complete this business	borders, loaded of maize and transport crossed border again
process	

2.2.4 Business process 2.4. Provide Export declaration

Figure 7: Use case and activity diagram for the business process 2.4. Provide export declaration for export of maize



Activity diagram for business process 2.4.: Provide custom declaration for export of maize Custom office at the border Exporter or representative Transportation Company check-point Start of process 2.4.1. Prepare for export custom declaration Bill of truck Commercial invoice Packing list 2.4.2. Complete ASEAN custom declaration EX1 Complete ASEAN Custom Not accepted 2.4.3. Determine if the Declaration EX1 submitted documents meet requirement Accepted 2.4.4. Inspection of Export goods by custom officers 2.4.5. Determine if there Not fully paid are tax, duty and other fee to be paid Paid 2.4.6. Pay export tax, duty Tax, duty and export fee 2.4.7. Pay transportation and other export fee payment order fee Tax, duty and export fee Reciepts 2.4.8. Certify of export 2.4.9. Transport of export custom declaration goods to importer's place, 2.4.10. Acknowledge of updated custom declaration End of process

Figure 8: Activity diagram for the business process 2.4. Provide export declaration for export of maize

Table 5: Main activity process and description for 2.4. Provide export declaration at check point

Business Process	Description
Name of a process area	2. Shipment
Name of a business	2.4. Provide export declaration at the check point
process	
Related laws, rules, and	O Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL;
regulations	Vientiance Capital, date 6 April 2011
	 Notification on prohibited goods on import or export, No.
	0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011; Dr.
	Nam Viyaket, Minister of Ministry of Industry and
	Commerce
	Other related legal documents
Process participant	Exporter or representative
	Custom office at the check point
	Transport company
	2.4.1. Prepare for export custom declaration; at this time, the
	exporter prepared all needed documents such as (i) bill of
	truck, (ii) packing list, (iii) commercial invoice and other
	relevant documents that needed for export custom
	declaration;
	2.4.2. Complete ASEAN custom declaration EX1 form filled in by
	the exporter.
	2.4.3. The custom at the check point reviewed and determined if
	the submitted documents meet requirement; if did not
	match to that requirement, the exporter requested
	providing additional custom declaration documents;
Activities and associated	2.4.4. If all the export documents excepted, the custom officers at
	the check point inspected all consignments export goods; 2.4.5. At this stage, the custom at the check point might determine
documentary requirements	if there are additional tax, duty and other fee to be paid
requirements	after the inspection of exporter's consignments;
	2.4.6. Base on the order for payments gained from the custom at
	the check point after inspection, the exporters paid all
	export tax, duty and other export fee;
	2.4.7. At the meanwhile, the transportation company also need to
	pay transportation fee accordingly;
	2.4.8. The custom at the check point officially certified export
	custom declaration that allowed the exporter was able to
	proceed further exporting step;
	2.4.9. Therefore, after that, the transportation company was able
	to transport the export goods to importer's place;
	2.4.10. Also the exporter acknowledged of updated custom

ANNEX-2: CHARTS-Business Process Analysis for Exporting of Maize (Laos)

Business Process	Description
	declaration and prepare for other export step;
Output criteria to exit the	Certify of export custom declaration
business process	
Average time required to	1 Days
complete this business	
process	

2.2.5 Business process 2.5: Prepare Maize certification of origin

Figure 9: Use case diagram for the business process 2.4. Prepare Maize certification of origin that needed by importer



Figure 10: Activity diagram for the business process 2.5. Prepare Maize certification of origin that needed by importer

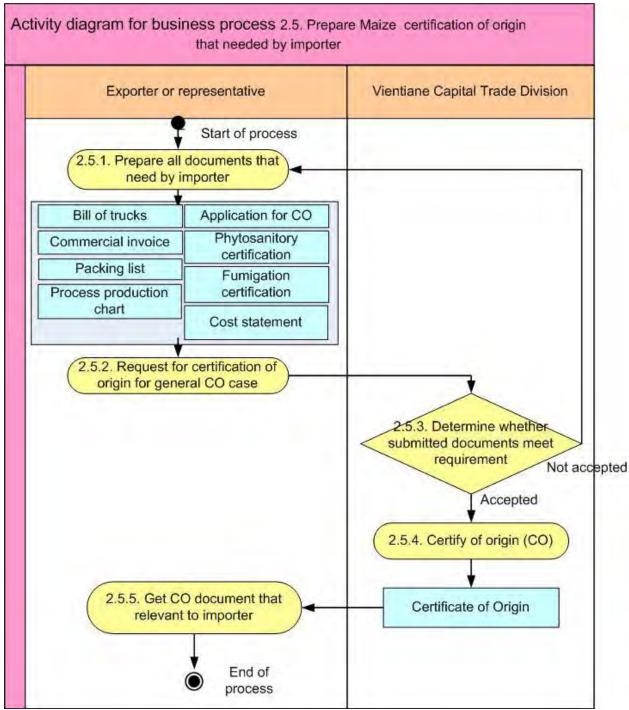


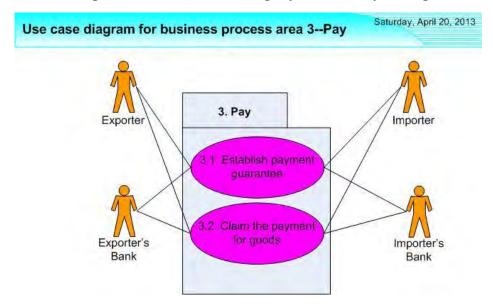
Table 6: Main activity process and description for 2.5. Prepare Maize certification of origin that needed by importer

Business Process	Description
Name of a process area	2. Shipment
Name of a business	2.5. Prepare Maize certification of origin that needed by importer
process	
Related laws, rules, and regulations	 Decree on Import and Export of Goods No. 114/GoL; Vientiance Capital, date 6 April 2011
	 Notification on prohibited goods on import or export, No. 0973/ MoIC.DIMEX, Vientiane Capital, 25 May 2011; Dr. Nam Viyaket, Minister of Ministry of Industry and Commerce Bill of truck
	Commercial invoice
	 Packing list
	 Complete ASEAN Custom Declaration EX1
	 Tax, duty and export fee Receipts
Process participant	Exporter
	Vientiane Capital Trade Division
Activities and associated documentary requirements	2.5.1. Prior to submit the request for certification of origin, the export prepared all documents that need by importer for proceeding of import transaction that include (i) bill of truck, (ii) commercial invoice, (iii) application for requesting of CO, (iv) phytosanitary certification, (vi) fumigation certification and other relevant documents; 2.5.2. The exporter officially requested for certification of origin 2.5.3. Determine whether submitted documents meet requirement for certification of maize origin; If all submitted did not meet to what Vientiane Capital Trade Division, the request to exporter for providing of additional information and documents were taken placed; 2.5.4. If all submitted documents meet the requirement, the Vientiane Capital Trade Division were Certify of Origin (CO) 2.5.5. Finally, the export will collect certified CO document and sent to importer for proceed of import of goods accordingly.
Output criteria to exit the	Certificate of Origin
business process	
Average time required to complete this business process	2 Days

2.3 PROCESS AREA 3--PAYING

2.3.1. Process area 3.1.-Paying process for export of maize

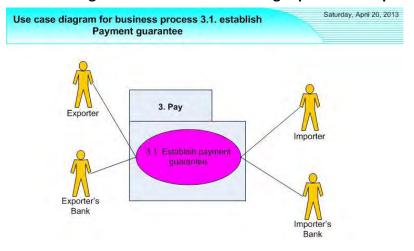
Figure 11: Use case diagram for business area 3--get paid from export of goods



Similarly, at the business area 3--payment stage, there were two cores business process such as all transaction will be made through the local bank services through using letter of credit; the process will start with 3.1. Establishment of payment guarantee by exporter's bank and 3.2. Collection of payment for goods by exporters or through representative base in Laos that summarized below:

2.3.2 Use case and activities diagram for business process 3.1-Establish payment guarantee for export of maize

Figure 12: Use case diagram for business area 3.1--get paid from export of goods



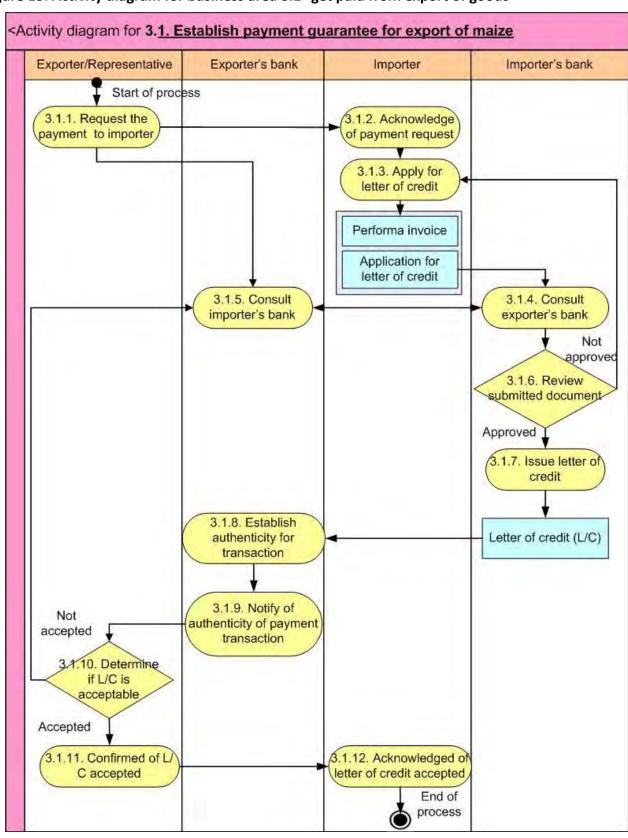


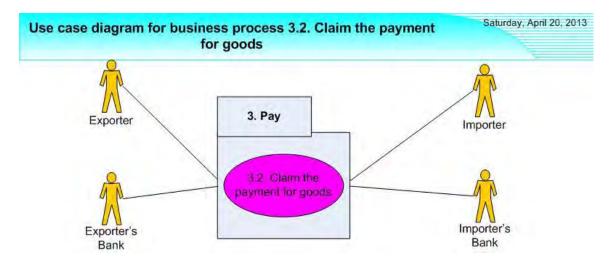
Figure 13: Activity diagram for business area 3.1--get paid from export of goods

Table 7: Main activity process and description for business process 3.1. Establish payment guarantee;

Business Process	Description
Name of a process area	3. Pay
Name of a business process	3.1. Establish payment guarantee
Related laws, rules, and	Bank rule
regulations	
Process participant	Importer_
	Importer's Bank
	Exporter or Representative
	Exporter's Bank
	3.1.1. Request the payment to importer considered as the starting of payment transaction;
	 3.1.2. Acknowledged of payment request by the importer and prepared all documents that relevant for applying of letter of credit application;
	3.1.3. The importer applied for letter of credit;3.1.4. The importer's bank consulted exporter's bank about the transaction;
	3.1.5. At the meanwhile the exporter's bank also consulted importer's bank about such transactions;
Activities and associated	3.1.6. The importer's bank reviewed submitted document which provided by the importers;
documentary requirements	3.1.7. If all the required documents meet the need, the importer's bank issued letter of credit to the importer;
	3.1.8. The letter of credit were sent the exporter's bank; and then, establish authenticity for transaction;
	3.1.9. The exporter's bank notified of authenticity of payment transaction to the exporter;
	3.1.10. The exporter determined if L/C is acceptable base on the commercial invoice and agreed trade terms between importer and exporter;
	3.1.11. Confirmed of L/C accepted, if all terms and conditions met to what had agreed and informed the importer about accept of the letter of credit;
	3.1.12. The importer acknowledged of letter of credit accepted;
Output criteria to exit the	Accepted letter of credit by the importer
business process	Exporter except the letter of credit
Average time required to	2 Days
complete this business	
process	

2.3.3 Use case and activities diagram for business process 3.2--Claim the payment for export of maize by exporter

Figure 14: Use case diagram for business area 3.2--get paid from export of goods



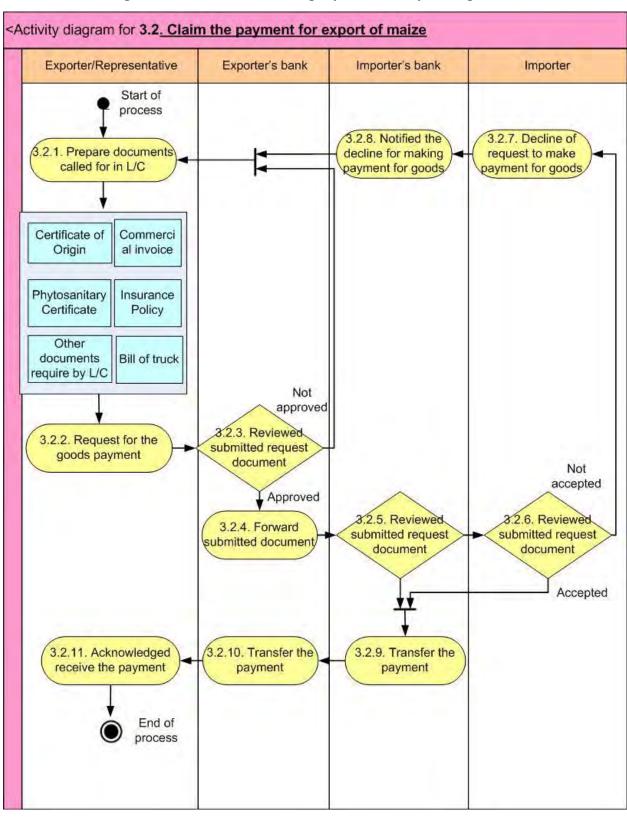


Figure 15: Use case diagram for business area 3.2--get paid from export of goods

Table 8: Main activity process and description for business process 3.2. claim the payment for the export of maize.

Business Process	Description
Name of a process area	3. Pay
Name of a business process	3.2. claim the payment for the export goods
Related laws, rules, and	Bank rule
regulations	
Process participant	Importer _
	Importer's Bank
	Exporter or Representative
	Exporter's Bank
Activities and associated documentary requirements	 3.2.1. The starting of the process was commenced from the preparation of all needed documents called for in L/C by exporter as well as (i) the commercial invoice, (ii) business contract, (iii) letter of credit, (iv) packing list and other relevant documents; 3.2.2. later on the exporter will request for the goods payment, by send the request along with all relevant documents to exporter's bank; 3.2.3. the exporter's bank reviewed all submitted request document that gained from the exporter; 3.2.4. After checked and certified of authenticity, the exporter's bank will forward submitted documents to the import's bank for acknowledgement and proceed the further step; 3.2.5. The importer's bank reviewed submitted request document that gained from the exporter's bank; 3.2.6. Again, the importer's bank reviewed forward submitted document and determined the authenticity of the documents and notice to the importer for the payment base on exporter's request. 3.2.7. If the forward submitted documents gained from the exporter's bank did not fit to the term and business agreed contract, the importer might decline of request to make payment for goods to the exporter through the notice to the importer's bank about the reasons; 3.2.8. The importer's bank notified the decline for making payment for goods base on importer's considerations; the process of payments transaction will repeat as described above until all agreed submitted documents were fulfilled according to business contract and condition mentioned on
	the letter of credit.
	3.2.9. If all the terms and condition met according to the business contract and letter of credit, and finally, got the

ANNEX-2: CHARTS-Business Process Analysis for Exporting of Maize (Laos)

Business Process	Description
	certification of the payments from importer the importer bank will transfer the payment to the exporter's bank; 3.2.10. The exporter's bank also will transfer the payment to the exporter's account and inform about final payment transaction; 3.2.11. Finally, the exporter acknowledged of receiving the payment through direct telephone call or vise email communication means.
Output criteria to exit the business process	Exporter received the payment for goods Importer received documents required to complete import formalities
Average time required to complete this business process	1 Day

Business Process Analysis (BPA)



ANNEX 3: Supportive Documents for Import of Animal Feed, Laos Case

Wednesday, April 30, 2014

Supported by SANET Asia

Business Process Analysis for importing of animal feed and Exporting of Maize (Laos)

Contents

Annex 3: PBA Charts for Import of animal feed	3
3.1 Import permission (Sample)	3
3.2 IM-8 form	4
3.3 Invoice/packing list (sample)	5
3.4 Request to Head of Customs at the check point	6
3.5 Truck release Order (sample)	7
3.6 Carrier's report	8
3.7 Outward carrier's report	9
3.8 Permission for import tax exemption	10
3.9 Import Tax exemption cover letter	11
3.10 IM-4 Customs Clearance Form at the Customs Lodgment No. 5.	12
3.11 IM-4 (Page 2)	13
3.12 Trucks release minutes form	14

ANNEX 3: PBA CHARTS FOR IMPORT OF ANIMAL FEED

	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ		
		ປະຊາຫນະເຕັນະຊາຊຸນລາວ ຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະ:		
	ສກຕາຕ ເລົ່າໂຂສີເຄື່ອ	- 10100 EE) EE1 1000 10 DEJOID.	~	
ະຊວງກະສິກຳ ແລ	ווֹ לפוֹינ אַ	10001		
	ະ ປາໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸເງຈັນ		ເລກທີ	/ກປ.ນວ
26231910 6091 186 60			ວັນທີ	
		ตู่ใบอะบุยาด		
	<b>บ</b> าสิมถ้าร	າະສີກຳ ເຂົ້າ ສ.ປ.ປ ລາວ		
		G 6 V G	2404000	
	ອີງໃສ່ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍກະສີກຳ ສະບັບເ			6-
	ອີງຕາມກິດໝາຍປ້ອງກັນພືດ ສະບັບເລາ			
-	ອີງຕາມໃບສະເໜີນຳເຂົ້າຂອງ ບໍລິສັດ ສີ່		ອງຈາກດ	
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສີນຄ້າ: ປ		ບດີອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ເ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໂຫລະສັບ:	ລິສັດ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ	ເມືອງນາຊາຍທອງ
ພະແນກກະຄໍ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ພາຂອງສືນຄ້າ: ບ ດປະສິງນຳເຂົ້າມາ	ສິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍຫອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ະເຫດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , ລີ	ບດີອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ຄໍ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໂຫລະສັບ: ນະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ	ລິສັດ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ	ເມືອງນາຊາຍຫອງ
ພະແນກກະຊິ ຍູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສີນຄ້າ: ບ ດປະສິງນຳເຂົ້າມາ ດທີ່ຈະນຳສີນຄ້າແ	ວິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ປະເທດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , : ລາຍລະອຸງດຍ	ບດີອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ເ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໄຫລະສັບ: ພະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ <u>ຂອງວັດຖຸອຸປະກອນທີ່ນຳເຂົ້າ</u> :		(2)
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສືນຄ້າ: ບ ດປະສິງນຳເຂົ້າມາ ດທີ່ຈະນຳສືນຄ້າດ	ສິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍຫອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ະເຫດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , ລີ	ບດີອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ຄໍ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໂຫລະສັບ: ນະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ	ຈຳນວນ(ກີໂລ)	ມູນຄ່າສີນຄ້າ(\$)
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສີນຄ້າ: ບ ດປະສິງນຳເຂົ້າມາ ດທີ່ຈະນຳສີນຄ້າແ ລ/ດ	ກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ່ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ເໜດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , : <u>ລາຍລະອຸງດຍ</u>	ບດີອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ເ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໄຫລະສັບ: ພະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ <u>ຂອງວັດຖຸອຸປະກອນທີ່ນຳເຂົ້າ</u> :		(2)
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສືນຄ້າ: ບ ດປະສິງນຳເຂົ້າມາ ດທີ່ຈະນຳສືນຄ້າແ ລ/ດ	ວິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ະເທດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , ລ <u>ລາຍລະອຸງດອ</u> ປະເພດສືນຄ້າ	ບດີອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ເ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໄຫລະສັບ: ພະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ <u>ຂອງວັດຖຸອຸປະກອນທີ່ນຳເຂົ້າ</u> :		(2)
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ພາຂອງສືນຄ້າ: ບ ດປະສີງນຳເຂົ້າມາ ດທີ່ຈະນຳສືນຄ້າດ 1 2 ລວງ	ວິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ະເທດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , ລ <u>ລາຍລະອຸງດອ</u> ປະເພດສີນຄ້າ	ບດືອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ຄ່ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໂຫລະສັບ: ນະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ ຂອງວັດຖຸອຸປະກອນຫີ້ນຳເຂົ້າ: ປະເທດທີ່ຜະລິດ		(2)
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສີນຄ້າ: ບ ດທີ່ຈະນຳສີນຄ້າຜ ລ/ດ 1 2 ລວມ ນຳໜັກລວ	ວິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ປະເທດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , : <u>ລາຍລະອູງດອ</u> ປະເພດສີນຄ້າ	ບດີອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ຄ້ອນຫຼວງວຸງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ຽວ, ໂຫລະສັບ: ພະຄອນຫລວງວຸງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ <u>ຂອງວັດຖອຸປະກອນທີ່ນຳເຂົ້າ</u> : ປະເທດທີ່ຜະລິດ		(2)
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສືນຄ້າ: ບ ດປະສິງນຳເຂົ້າມາ ດທີ່ຈະນຳສີນຄ້າແ 1 2 ລວມ ນຳໜັກລວ ລວມມູນຄ່	ວິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ປະເທດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນກ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , ລ ລາຍລະອຸງດອ ປະເພດສີນຄ້າ	ນດີອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ເ ອນຫຼວງວຸງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ຽວ, ໂຫລະສັບ: ນະຄອນຫລວງວຸງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ ຂອງວັດຖອຸປະກອນຫີ້ນຳເຂົ້າ: ປະເທດທີ່ຜະລິດ ກີໂລ) ໂດລາສະຫະລັດ)	ຈຳນວນ(ກິໂລ)	(2)
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສືນຄ້າ: ບ ດປະສີງນຳເຂົ້າມາ ດທີ່ຈະນຳສີນຄ້າດ 1 2 ລວມ ນຳໝັກລວ ລວມມູນຄ່	ວິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ະເທດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , ລ <u>ລາຍລະອງດອ</u> ປະເພດສີນຄ້າ ນ: ນ. (ເປັນຕິວ <b>ໜັງສື</b> ): ( ຖາ (ເປັນຕິວ <b>ໜັງສື</b> ): (	ບດືອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ຄ່ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໂຫລະສັບ: ພະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ ຂອງວັດຖຸອຸປະກອນທີ່ນຳເຂົ້າ: ປະເທດທີ່ຜະລິດ ກິໂລ) ໂດລາສະຫະລັດ)	ຈ ^າ ນນວນ(ກິໂລ)	(2)
ພະແນກກະຊີ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສືນຄ້າ: ບ ດປະສີງນຳເຂົ້າມາ ດທີ່ຈະນຳສີນຄ້າດ 1 2 ລວມ ນຳໝັກລວ ລວມມູນຄ່ ພາຍເຫດ: - ໃບອະ	ວິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ະເທດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນກ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , ລ <u>ລາຍລະອຸງດອ</u> ປະເພດສີນຄ້າ ນ: ນ (ເປັນຕິວໜັງສື): ( ກ (ເປັນຕິວໜັງສື): ( ກ (ເປັນຕິວໜັງສື): ( ກ (ເປັນຕິວໜັງສື): ( ຄນໃບອະນຸຍາດ ສະບັບນີ້ໃຫ້ແກ່ຜູ້ອື່ນນຳໃຊ້	ບດືອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ຄ່ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໂຫລະສັບ: ພະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ ຂອງວັດຖອຸປະກອນທີ່ນຳເຂົ້າ: ປະເທດທີ່ຜະລິດ ກິໂລ) ໂດລາສະຫະລັດ) , ສ່ວນປະລິມານຕ້ອງບໍ່ເກີນຕາມຈຳ ຖ້າຫາກລະເມີດຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບໂທ	ຈຳນວນ(ກິໂລ) ແນວນທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ດຕາມກິດໝາຍ.	ມູນຄ່າສີນຄ້າ(\$)
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສີນຄ້າ: ບ ດທີ່ຈະນຳສີນຄ້າແ ລ/ດ 1 2 ມາ້ໜັກລວ ລວມມູນຄ່ ພາຍເຫດ: - ໃບອະ - ຫ້າມໄ - ສີນຄ້າ	ວິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ປະເທດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນນີ້ຂ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , : <u>ລາຍລະອູງດອ</u> ປະເພດສີນຄ້າ ນ: (ເປັນຕົວໜັງສື): ( ກ (ເປັນຕົວໜັງສື): ( ກ (ເປັນຕົວໜັງສື): ( ກຸ ເປັນຕົວໜັງສື): (	ບດີອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ຄ່ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໂຫລະສັບ: ນະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ ຂອງວັດຖຸອຸປະກອນທີ່ນຳເຂົ້າ: ປະເທດທີ່ຜະລິດ ກິໂລ) ໂດລາສະຫະລັດ) , ສ່ວນປະລິມານຕ້ອງບໍ່ເກີນຕາມຈຳ ຖ້າຫາກລະເມີດຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບໂທດ ລິດຕະໜັນທີ່ໄດ້ນຳເຂົ້າຕ້ອງໄດ້ຮັບໂທດ	ຈຳນວນ(ກິໂລ) ແນວນທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ດຕາມກິດໝາຍ.	ມູນຄ່າສີນຄ້າ(\$)
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສີນຄ້າ: ບ ດທີ່ຈະນຳສີນຄ້າແ ລ/ດ 1 2 ມາ້ໜັກລວ ລວມມູນຄ່ ພາຍເຫດ: - ໃບອະ - ຫ້າມໄ - ສີນຄ້າ	ວິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ະເທດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນເ ຂົ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , ລ ລາຍລະອຸງດອ ປະເພດສືນຄ້າ ປະເພດສືນຄ້າ ກ (ເປັນຕົວໜັງສື): ( ກຸ (ເປັນຕົວໜັງສື): ( ຄຸ (ເປັນຕົວໜັງສີ): ( ຄຸ (ເປັນຕົວໜັງສີ): ( ຄຸ (ປັນຕົວໜັງສີ): ( ຄຸ (ປັນຕົວໜັງສີ): ( ຄຸ (ປັນຕົວໜັງສີ): ( ຄຸ (ປັນຕົດໜັງສີ): ( ຄຸ (ປັນຕົດໜ້າ): (	ບດືອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ຄ່ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໄຫລະສັບ: ພະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ ຂອງວັດຖອຸປະກອນທີ່ນຳເຂົ້າ: ປະເທດທີ່ຜະລິດ ກິໂລ) ໂດລາສະຫະລັດ) , ສ່ວນປະລິມານຕ້ອງບໍ່ເກີນຕາມຈຳ ຖ້າຫາກລະເມີດຈະຕ້ອງໄດ້ຮັບໄທເລື້ດຕະຫັນທີ່ໄດ້ນຳເຂົ້າຕ້ອງໄດ້ຮັບໄທເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້.	ຈຳນວນ(ກິໂລ) ເນວນທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ດຕາມກິດໝາຍ. ການກວດກາ ແລະ ຢັ່ງ	ມູນຄ່າສີນຄ້າ(\$) ຍືນຈາກພະນັກງານ
ພະແນກກະຊິ ຢູ່ບ້ານ: ສີງເປືອຍ ພາກສ່ວນ: ບໍລິສັດ ມາຂອງສີນຄ້າ: ບ ດທີ່ຈະນຳສີນຄ້າແ ລ/ດ 1 2 ມາ້ໜັກລວ ລວມມູນຄ່ ພາຍເຫດ: - ໃບອະ - ຫ້າມໄ - ສີນຄ້າ	ວິກຳແລະປ່າໄມ້ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ ເຫັນ ເມືອງ: ນາຊາຍທອງ ແຂວງ: ນະຄ ກ ສິ່ງເສີມກະສິກຳ ເມືອງ ນາຊາຍທອງຈຳ ປະເທດໄທ ກ: ເພື່ອມາສິ່ງເສີມໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ໃນນີ້ຂ້າ: ດ່ານຂົວມິດຕະພາບລາວບໄທ 1 , : <u>ລາຍລະອູງດອ</u> ປະເພດສີນຄ້າ ນ: (ເປັນຕົວໜັງສື): ( ກ (ເປັນຕົວໜັງສື): ( ກ (ເປັນຕົວໜັງສື): ( ກຸ ເປັນຕົວໜັງສື): (	ນດີອອກໃບອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່: ບໍ່ຄ່ ອນຫຼວງວງງຈັນ ກັດ ຜູ້ດ່ງວ, ໄຫລະສັບ: ນະຄອນຫລວງວງງຈັນ ວິທີຂົນສິ່ງ: ທາງລິດ ຂອງວັດຖອຸປະກອນທີ່ນຳເຂົ້າ: ປະເທດທີ່ຜະລິດ ໂດລາສະຫະລັດ) , ສ່ວນປະລິມານຕ້ອງບໍ່ເກີນຕາມຈຳ ຖ້າຫາກລະເມີດຈະຕ້ອງໄດ້ສັບໄທ ລິດຕະໜັນທີ່ໄດ້ນຳເຂົ້າຕ້ອງໄດ້ຜ່ານ ເຄື່ອນຍ້າຍໄດ້.	ຈຳນວນ(ກິໂລ) ເນວນທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ ດຕາມກິດໝາຍ. ການກວດກາ ແລະ ຢັ່ງ	ມູນຄ່າສີນຄ້າ(\$) ຢືນຈາກພະນັກງານ ປັນກະສິກຳແລະຢ່າໄມ

#### 3.2 IM-8 FORM

me a Di	111	SEAN CUSTON	พาสิเป็นลายละฮุ MS DECLARATION I		(dilitia)	A	of declaration	ก.ล⊭ตัดถาบข	າສີບ່ອນຍິ່ນໃບແຈ້ງ		s office of L Solioner			9
າຕ້ຳນຳລິກ	2 g a paer V En	porter / Consignor				IM 8	ำบอบยุด /Forms	4.เฉทหิโยแจ้วธ	រ។និ / Customs reter				තිබෙහි / 0	de
ເລະສນປີ	5/1/	$\sim$				5.จำนอบสุด		C describish	Total packages	7 ronov Moders	de /Declarant	reference numbe	w	
1		,		100		Total iter		6.4103000001	rica packages	. មារ ខេត្តពេលពីនេ	43 /DBZarami	reference numbr		
www.	8 ฮัปาเฮ็า /Impi	orter / Consignee				9 ກ ເລກທີ່ໃນ	ເຂົາເສິ່ງສິນຄ້າ / Car	rgo manifest referenc	e		-			
						10.สัมชิญาณ	ຊ້ຳ / ສົ່ງອອກ / Dat	te of importation /ex	portation	12 บ้างสา	ລວມ / Gross we	eight (Kg)		
. 13		ງພາສີ ຫຼືຜູ້ຕາງໜ້າ				15.ປະເທດສົ່	jeen / Country of e	exportation		15.ກ.ລະຄັດ	ດປະເທດສິ່ງຄອ	an / C.E code	17.ກ ລະຫັດປ	ະເທດປາຍທາງ /C.D
* 1	ldentification of de	ciarant / Representa	tive								1			1
1						16.ລະຫັດປະ	ເຫດໜຶ້າກຳໜືດ./G	Country of origin / Co	de	17.ປະເທດ	ปายหาງ /Cou	untry of destinati	ion	
		าละบะยับสิ่วจาก nationality of means			19.ឆ្នាំនិបកិ។ Cir	20.ເງື່ອນໄຂຂໍ	ງິ່ງມອບສິນຄ້າ /Tem	rms of delivery						-
	21 (2000)	າຫະນະຂົນສົ່ງເຖິງເ	(supplished			22 ສະການ ເຈີນ	ปในทานสิ้दาย / ม	ບູນຄ່ຳຄັງໝົດໃນ ໃບໃ	รูบออย	23.ອັດສາແ	ເລກປຸ່ງນ / Exch	nange rate	24.58 ໄດ້ມາຂ	ອງສິນຄ້າ /Nature of to
			of transport crossing the	border		Payment curre	ncy / Total invoiced		255					1
	25.ວິທີການຂັນສົ່ງ	/ Mode of transpo	d 27.0	ນຄົນສິນຄ້າຄື້ນ	/ S)	28.ຂໍ້ມູນຫ <b>າ</b> ງເ	ດ້ານການເງິນ ແລະ	เหตุบากาบ / Final	ncial and banking da	ita:				1
	P		Pla	ce of unloading/lo	ading									
	29 ຕ່ານພາສີບ່ອນ Customs office of	ມສິນດ້າເຂົ້າ / ອອກ	30.00	อมสัยสิบถ้า /เ	ocation of goods									
	customs office of a	endry / exit											-	×
31.ທີ່ອງໝາຍ ແລະ ເລກໝາຍ	Container identifie	er, marks and numb	er of packages, number a	and type of packa	ges and description	of goods 32	.ລຳດັບສິນຄ້າຍາມເ ltem No.	ග් . 33.ය	ກລະຕັດສິນຄ້າ	Commodity '	Tariff Code (AH	(ITN)		
ແລະ ເສາໝາຍ ສືບຄໍສິນຄ້າ:						,	1						I (200)	
ຕູ້ສິນຄ້າ ເລກສີ								34.0	ະໝາດຄົ້ນກຳເນີດ /	C.O code	35 ป้าชนักลอเ	Li / G.W (Kg)	36.ການໃຫ້ສິດຄ	វិសិជាល / Preference
								-			38 ป้าเก็สาจิ้ว	( M)M(0(-)	20.9	/ Quota / License
<b>ຈຳນວນ</b> ຫີບຕໍ່ສິນຄ້າ:								37.20	eusunenny / Pro	cedure code	30314004143	/ in an (ug)	39.100=1016	/ Quota / License
								-				-		
								40 %	แตร้ากั้งก่อบเลกย์	l / Provious custo	oms document /	Summary decia	aration	-4-
ลายภายสิบถ้า						3	. *	40. <b>T</b> e	ມແຈ້ງຄັ້ງກ່ອນເລກ _ີ ຍ	ै / Previous custo	oms document /	Summary decla	aration	et-
ลายกาบสิมก้า						=)			ມແຈ້ງຄັ້ງກ່ອນເລກຍົ ເລີມານຕໍ່ຫົວໜ່ວຍ	2				ละตัดมูนกำหจั่ງ /Va
44.เอกะสาม	Other information o	overing the liability	d goods to specific requi	rements -		_)				2				ละฮัณมูมกำแจ้ว /Va
7.37 3.67	Other information o	overing the liability	al goods to specific requi	ements -		_) .	*	41 2/0		/ Suplementary q	quantity 42	2,ລາຄາສິນຄ້າ /	/ Nem price 43.3	ละฮัเณมูมกำแจ้ว /Va oms val. alter adjust (U
44.เอกะสาม	Other information of	covering the liability	d goods to specific requi	ements		=X	*	41 zi	ເລີມານຕໍ່ຫົວໜ່ວຍ	/ Suplementary q	quartity 42	2.ລາຄາສິນຄ້າ / 5.ກ.ມູນຄ່າພາສີເຸ	/ Nem price 43.2 ණුරීගණීව / Custo	oms val. after adjust (L/
44.เอกพราบ ปะกอย		covering the liability of	al goods to specific requir	ements				41 th	ຂົມຈານຕໍ່ຫົວໜ່ວຍ ມຄຳລັດຢັບ /Adpet ຂາຍເຊີນສົ່ງສິນຄ້າ:	/ Suplementary q	42 45 46	2.ລາຄາສິນຄ້າ / 5.ກ ມູນຄ່າພາສີເ 3.ມູນຄ່າຫົວໜ່ວຍ	/ Nem price 43.3 ණුදුරධර්ව / Custo වනහේදීම් / Statisti	oms val. after adjust (L/ cal value
44.เอกะสาม	Other information of	-	al goods to specific requirements of the spec	ernents Econ / Rate	ค่าขาชี- อากอบ	C 10	3M 48ภาพคร - 277 /	41 zi	ຂົມຈານຕໍ່ຫົວໜ່ວຍ ມຄຳລັດຢັບ /Adpet ຂາຍເຊີນສົ່ງສິນຄ້າ:	/ Suplementary q	42 45 46	2.ລາຄາສິນຄ້າ / 5.ກ ມູນຄ່າພາສີເ 3.ມູນຄ່າຫົວໜ່ວຍ	/ Nem price 43.3 ණුදුරධර්ව / Custo වනහේදීම් / Statisti	oms val. after adjust (L/
44 ເອກະສານ ປະກອບ 47 ຄຳພາສີ ອາກອນ ແລະ ວັນຫະອື່ນໆ	ยะเขตขา∺ื องาอบ /Type	-	*	ฮัดซา /	ถ่ายหรื-อชาอบ	C 10	#273 / MP R. 2182	41 .t/ 45 มา เอกะ ภายสำละกำอาธิ-	ະລິມານຕໍ່ຫົວໜ່ວຍ ມຄຳລັດຢັບ / Adjust ສານຄົນສົ່ງສິນຄ້າ: ຍາກຄນ / Deferred	/ Suplementary q	42 45 46	2.ລາຄາສິນຄ້າ / 5.ກ ມູນຄ່າພາສີເ 3.ມູນຄ່າຫົວໜ່ວຍ	/ Nem price 43.3 ණුදුරධර්ව / Custo වනහේදීම් / Statisti	oms val. after adjust (L/ cal value
44.ยภพสาม ปะกอบ 47.ค่ายคริ อากอบ และ	Uwww.en.R- enness /Type of duly-fax	-	*	ฮัดซา /	กำองสี- อชาอบ	C 10	:219 / MP	41 2/s 45 มา เอกะ อาการคำอาลิ- ออกูกลอการกรรม	ະລິມານຕໍ່ຫົວໜ່ວຍ ມຄຳລັດຢັບ / Adjust ສານຄົນສົ່ງສິນຄ້າ: ຍາກຄນ / Deferred	/ Suplementary q	45 46 / Date:	2 อากาสิบก้า / 5 ภ มูมก่ายาสิก 3 มูมก่าติจแบ่ก 49 มาๆตาม	/ Nem price 43.3 ණුදුරධර්ව / Custo වනහේදීම් / Statisti	oms val. after adjust (L/ cal value
44 เอกะสาม ปะกอบ 47 กำชาชิ อากอบ และ อันตะชิ้มๆ Collection of duties	the counter Renard / Type of duty-tax was / Only	-	*	ฮัดซา /	ก่ายหรื- องาลบ	C 10	MP R. angar Node of P Assessm	45 LD  EETHE STAUS AS ASSAULT AS	เมินหน่าตัดอย่อย มกำลัดยัย / Adjust ลานรับสั่วสิบก๊า: อาการณ / Defense / / ACCOUNTING	/ Suplementary q treent d payment of duly DETAILS St. St.	45 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46 46	2. อาการิบก้า 5.ภ. รูบก่าขาริรุ 3.รูบก่าติอเมื่อ 49. มาๆเขาไ	/ Nem price 43.3 ණුදුරධර්ව / Custo වනහේදීම් / Statisti	oms val. after adjust (L/ cal value
44 เอกะสาม ปะกอบ 47 กำชาชิ อากอบ และ อันตะชิ้มๆ Collection of duties	the concern Resource of duty-tax cons. / Duty-tax cons. / Cons. tax	ตั้นทาบถือไ	*	Scien / Rate	กำองสี- องาอบ	/ Amount pa	MP R. STESS Mode of P Assessm Tuburji	45 LD  EETHE STAUS AS ASSAULT AS	เมินหน่าตัดอย่อย มกำลัดยัย / Adjust ลานรับสั่วสิบก๊า: อาการณ / Defense / / ACCOUNTING	/ Suplementary q treent d payment of duly DETAILS St. St.	45 / Jax / Itee	2. อาการิบก้า 5.ภ. รูบก่าขาริรุ 3.รูบก่าติอเมื่อ 49. มาๆเขาไ	/ Nem price 43.3 ණුදුරධර්ව / Custo වනහේදීම් / Statisti	oms val. after adjust (L/ cal value
44 เอกะสาม ปะกอบ 47 กำชาชิ อากอบ และ อันตะชิ้มๆ Collection of duties	Evenuer Renew / Type of day-lax or Per / Only or Renew / Cons. lax outs / VAT on A / Profittax	бинивог	n / Calcutation base	Écon / Rate		/ Amount pe	MP R. STESS Mode of P Assessm Tuburji	45 Lp. 45 Lp. terne eposes providus eposes pr	เมินหน่าตัดอย่อย มกำลัดยัย / Adjust ลานรับสั่วสิบก๊า: อาการณ / Defense / / ACCOUNTING	/ Suplementary q treent d payment of duly DETAILS St. St.	45 / Jax / Itee	2. อาการิบก้า 5.ภ. รูบก่าขาริรุ 3.รูบก่าติอเมื่อ 49. มาๆเขาไ	/ Nem price 43.3 ණුදුරධර්ව / Custo වනහේදීම් / Statisti	oms val. after adjust (L/ cal value
44 เอกะสาม ปะกอบ 47 กำชาชิ อากอบ และ อันตะชิ้มๆ Collection of duties	the colour R- ernery / Type of day-bax and / Dody erne / Cons. tax abus / VAT ena / Profittex	ตับหมคือไ	n /Calcutation base	S'GGY / Rate	ນທີ່ຈະລັດໆຊຳລະ	/ Amount pe	PAPERA  R. APERA  Mode of P  Assessm  LuBuch  Guarantee  Total Fees	45 Lp. 45 Lp. terne eposes providus eposes pr	-BurnobBonice มหาติดขับ /Adust สามอับสิ่วสินทั้ง: อาการม / Delana ? / ACCOUNTING	/ Suplementary q treent d payment of duly DETAILS St. St.	45 / Jax / Itee	2 ลากาสิมกัก / 5.ภ. มูมถ่าขาสิเ 3.ภูมถ่าติอเม่อเ 49 ลาวเขาไ	J Bemprice 43.1 使うならだい J Custo 使うならだい J Custo E J Materillication of	oms val. after adjust (L/ cal value
44 เอาพราบ ปหายย 47 ภาษารั อากอบ เฉษ อัยเพลิยๆ Colection of dules and tuses	Uncounter B. enness / Type of day-bax on B / Duby enne / Cone, tax enne / Profit tax	бинивог	n /Calcutation base	S'GGY / Rate		/ Amount pe	PT) / NP  R. STESS  Mode of P  Assess  Tuburgh  Guarante  Total Fees	45 Lp. 45 Lp. terne eposes providus eposes pr	เริ่มหม่งตัดเล่อย มหาสัดยัย /Adjud เล่าเหมื่อสั่วสินที่กะ เล่าเล่ย / Delared / ACCOUNTING!	/ Suplementary q innent of payment of duty DETAILS ฉัน ฉัน e jornjornetuurun	45 / Jax / Itee	2 ลากาสิมกัก / 5.ภ. มูมถ่าขาสิเ 3.ภูมถ่าติอเม่อเ 49 ลาวเขาไ	J Bemprice 43.1 使うならだい J Custo 使うならだい J Custo E J Materillication of	oms val. after adjust (L/ cal value
44 นอกพราม ปพายบ 47 ก่ายหรื อากอบ และ ดับเทะติบๆ Calaction of edies and taxes	Uncounted Provided Application of Adylax and John Law John Law John Law John Law	Bunnuffal 18-enneu duy/lac	n /Calcutation base	S'GGY / Rate	ນທີ່ຈະລັດໆຊຳລະ	/ Amount pe	MP R. Andrew Meder of P Assessment Total Feets Total Decid	45.42 คร.	Burné Bosice unindictie / Adust anu Subjatinin enneu / Delerre / ACCOUNTING mber: Delare Total svoiced amou	I Suptementary q innent of payment of duty  DETAILS  On  On  On  On  On  On  On  On  On  O	45  45  48  48  48  48  48  48  48  48	2 ลากาสิมกัก / 5.ภ. มูมถ่าขาสิเ 3.ภูมถ่าติอเม่อเ 49 ลาวเขาไ	J Bemprice 43.1 使うならだい J Custo 使うならだい J Custo E J Materillication of	oms val. after adjust (L/ cal value
44 นอกพราบ ปหายบ 47 ก่ายหรื อากรบ นอะ อับเทะขึ้นๆ Caladon d edies อาd laxes 47 ภ ฉอบยอง ก่ายหรืองกอบ นอะขับเทะขึ้นๆ ได้สามารถ	United Carlos Taylor of didy-lax and / Profit lax and / P	Eurrafioù	n /Calcutation base	S'GGY / Rate	ນທີ່ຈະລັດໆຊຳລະ	/ Amount pe	Party / MP  E. Artega Mode of P Assessment Europe of Total Decidence o	45 47 An	Burnic Blomice unindicatio / Adjust and Subjigation  Branch / Accounting  / Accounting  Total invoiced amount for (EAK)	I Suptementary q innent of payment of duty  DETAILS  On  On  On  On  On  On  On  On  On  O	45  45  48  48  48  48  48  48  48  48	2 ลากาสิมกัก / 5.ภ. มูมถ่าขาสิเ 3.ภูมถ่าติอเม่อเ 49 ลาวเขาไ	J Bemprice 43.1 使うならだい J Custo 使うならだい J Custo E J Materillication of	oms val. after adjust (L/ cal value
44 เอาพราบ ปพายบ 47 ภาพาธิ อากอบ และ อันตะชั้นๆ Colection of adies อาศ และสัมพริษากับ และสัมพริษากับ และสัมพริษากับ โดยสีสายสาย โดยสีสายสาย โดยสีสายสาย โดยสีสายสาย โดยสีสายสีสายสีสาย โดยสีสายสีสายสีสาย โดยสีสายสีสายสีสาย	Uwonous Re- e-eneu / Type of duty-tax  m=2 / Only m=2 / Cons. lax  supp / VAT  ena / Positiax  Usecuciar  Type of  m=2 / Con  ena /	ตัวกุรณฑิตใ	n /Calcutation base	S'GGY / Rate	ນທີ່ຈະລັດໆຊຳລະ	/ Amount pe	## 22 Applies  E. Deligies  Mode of P  Assessm  Tubbles  Tala Fees  Tala Fees  Tala Fees  The Buds  in Subside  in	45.42 คร.	Burnid Bronice unind alto / Adjust unind alto / Adjust unind alto unind alto entreut / Deletre entreut / Accounting t/ Accounting tratal revision amount fotal revision amount fotal revision amount fotal revision amount s (LAK):	/ Suplementary q innent  payment of duty  payment of duty	45  46  47 July 100 J	2 ลากาสิมกัก / 5 ภ มูมกำขาสิเ 3 มูมกำพิจะเอ่ 49 มาๆขาไ	J Bemprice 43.1 使うならだい J Custo 使うならだい J Custo E J Materillication of	oms val. after adjust (L/ cal value
44 นิกาะสาม ปะกายบ 47 ก่างชามี อากะบ นิกะ ตับกะตับๆ Coladion d edies ลาd laxes 47 ภ คอบยอง ก่างกรี ควาคม ม.กะตับเละตับๆที่ จะตัดรูล่าดน Told amout Goldons defer and laxes	Electroner R. enners / Trybe of drifty-lax on R / Cone, lax sub / VAT  the carder Type of un S enne / Con enne / Cone enne / Cone enne / Cone anne / Cone enne / C	Surrential  AB-enneu  duy/lac  I Duy  I Total an ount:  Sprinking	ລໍ / Calculation base ລັ / Calculation base ສອນ / 1	Foon / Rale	ບອີ່ຈະລ້ອງຄຳລະ ass colected	/ Amourt and	PRO / MP  E. コヤビ語 Mode of P Assessm  Mode of P Assessm  Total Fees  Total Fees  Total Fees  Total Fees  Total Deck  の中国を対象性  のー国を対象性  のー	41.1.h 45.4.p เอาาะเรียกตะ อาการเรียกตะ อาก	สมารถ์ตัดก่อย มหาตัดเข้ย /Adjust สายเป็นสั่วสื่อเก็ก: สายเป็นสั่วสื่อเก็ก: สายเป็นสั่วสื่อเก็ก: สาย / Accounting inter:  Total reviced amount of (LAK):	/ Suplementary q drawnt d payment of duty DETAILS St. St. St. dt. (AK): payable (AK):	45  46  47 July 100 J	2 ลากาสิมกัก / 5 ภ มูมกำพาสิเ 3 มูมกำพิจะเอ่า 49 มาๆขาไ	J Bemprice 43.1 使うならだい J Custo 使うならだい J Custo E J Materillication of	oms val. after adjust (L/ cal value
44 Isonephy Ulerieu  47 sinend ennou ilane disonedury  Golection of olders and laxes  47 in acuseau  6 interdisonedury  17 and amount of Coloron defes and laxes  8 security (by 1 Au Au  8 security (by 1 Au  8 security (	Uwususan Renaru / Type di daylax un Ri / Duly un Ri / Cons. Isax un I / Profit Isax Line suoru Type di un Ri un Ri ensa / Con	Surrential  The extremal  duty line  1/VAT  Froit lax  1/felal an ount:	is / Calculation base  SEQU / 1  Fig. 18 of 5 of	Figure / Rale  State / Rale  State / Rale  Duties and the state of the	บซิงษธิกรูต่าละ ละกระclected	/ Amourt and	PRO / MP  E. コヤビ語  Mode of F  Assessm  Tuberch  Georante  Tatal Fees  Tatal Fees  中型を対している。  中型を対している。  中型を対している。  ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	41.2Å 45.4½ เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาา	#Bursubdicerioe มการ์ดยัย / Adjust สาม ชับสักษ์ ขาวของ / Deletred  2 / ACCOUNTING  Total revised amount 15tel rev	# Suplementary questioned to duty  DETAILS  St.  St.  St.  The payable (LAK):  payable (LAK):  Anne and signable.	### 45 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ########	2 อากาสิมกัก / 5.ก.มูมก่าขาสิเ 3.กูมก่าติอเม่อเ 49 ภารูเขาไ	J Bemprice 43.1 創分でがい J Custom を J Statistics  F J Identification (	oms val. after adjust (U) cal value
44 Isonephy Userieu  47 sinendi ennou iliane dissendius 47 in acuses ord laxes  48 anound d laxes  58 anound d laxes  58 anound d laxes	Uwususan Renaru / Type di daylax un Ri / Duly un Ri / Cons. Isax un I / Profit Isax Line suoru Type di un Ri un Ri ensa / Con	Surrential  The extremal  duty line  1/VAT  Froit lax  1/felal an ount:	a / Calculation base  BOU / 1  Gratefy But பக்கில் வ	Foon / Rale  chal: in tour B. en rule  Duthes and it	บซิงษธิกรูต่าละ ละกระclected	/ Amourt and	PRO / MP  E. コヤビ語  Mode of F  Assessm  Tuberch  Georante  Tatal Fees  Tatal Fees  中型を対している。  中型を対している。  中型を対している。  ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	45 47 An	#Bursubdicerioe มการ์ดยัย / Adjust สาม ชับสักษ์ ขาวของ / Defense  2 / ACCOUNTING  inter:  Delario  1 / ACCOUNTING  inter:  Control  inter:  C	# Suplementary questioned to duty  DETAILS  St.  St.  St.  The payable (LAK):  payable (LAK):  Anne and signable.	### 45 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ########	2 อากาสิมกัก / 5.ก.มูมก่าขาสิเ 3.กูมก่าติอเม่อเ 49 ภารูเขาไ	J Bemprice 43.1 創分でがい J Custom を J Statistics  F J Identification (	oms val. after adjust (U) cal value
44 เอาพราบ ปพายบ 47 ร่างหรื อากอบ เลื่อ ขึ้นขพายืนๆ Collection of dufes and laxes 47 ภ. ลอมยชอ ถ้างขาริ-อากอบ และพร้อยรู้กับ Total amount of Coloron defes and laxes	Uwunoun Revenu / Type of daytax un R / Outy un R / Outy un R / Ones lax un un / Problitux  Uwunoun / Problitux  Umunoun / Problitux  Um	Surrential  AB-a-ment  duy/lax  // Ddy  surretial  // VAT  Profit lax  // Total an ount:	ப் / Calculation base  DOW / T	Figure / Rale  State / Rale  State / Rale  Duties and the state of the	บซิงษธิกรูต่าละ ละกระclected	/ Amourt and	Party / MP E. コービルル Mode of If Assessm Tubury Guarates Trail Decid Tubury Tub	41.2Å 45.4½ เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาาะ  เอาา	#Burub Bonice มหาชัดเป็น / Adust มหาชัดเป็น / Adust มหาชัดเป็น / Adust ####################################	I Suplementary questioned the second of superior of duty of payment of duty of the second of the sec	### 45 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ########	2 อากาสิมกัก / 5.ก.มูมก่าขาสิเ 3.กูมก่าติอเม่อเ 49 ภารูเขาไ	J Bemprice 43.1 創分でがい J Custom を J Statistics  F J Identification (	oms val. after adjust (U) cal value
44 เอกษะกาบ ปะกายบ  47 กำหนาริ ชากอบ และ ชั้นของขับๆ  Golection of dules and laxes  47 ภา ลอมของ กำหนาริ-ชากอบ และชั้นของขับๆ  Total amount of Coloron dules and laxes  54 ภาวายักรูขับ / Au กอบับเดี และที่รุ้างกัก	Uwusuan Rannau / Tipe of day-lax and / Profit tax and / Profit tax Uwusuan / Profit tax and	Shunnstificit  a.B. enness iduty itac  I July  Proti lax  I Total an ount:	ப் / Calculation base  DOW / T	Figure / Rale  State / Rale  State / Rale  Duties and the state of the	บซิงษธิกรูต่าละ ละกระclected	/ Amourt and	Party / MP E. コービルル Mode of If Assessm Tubury Guarates Trail Decid Tubury Tub	45 47 An International Annual Library Control of the Control of t	#Burub Bonice มหาชัดเป็น / Adust มหาชัดเป็น / Adust มหาชัดเป็น / Adust ####################################	I Suplementary questioned the second of superior of duty of payment of duty of the second of the sec	### 45 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ### 46 ########	2 อากาสิมกัก / 5.ก.มูมก่าขาสิเ 3.กูมก่าติอเม่อเ 49 ภารูเขาไ	J Bemprice 43.1 創分でがい J Custom を J Statistics  F J Identification (	oms val. after adjust (U) cal value

#### 3.3 INVOICE/PACKING LIST (SAMPLE)

(III 2717) 15O 900120	KITI) ACCOUNTS AND	dandiğa ÄğYəni samı WATTRANSPORT CO., d., T.Bangkrasoo Muang MOICE√PACKAN	UTD, Nonthaburi J	1000 Thalland	No.
То				Dat	
เเ๋าตับ	זוחטרד	∵uu	งำนวน	ราคา	์ จำนวนเงิน
17					
-8					
				***************************************	
	,				
	-		`	1	
			1		
			וכזכחוד	ทั้งสิ้น 💉	
		_	ภามีมูดกำ		

#### 3.4 REQUEST TO HEAD OF CUSTOMS AT THE CHECK POINT

Request cover letter to head of customs at the check point



### ບໍລິສັດ ຂົນສິ່ງສາກິນ ຈຳກັດ INTER TRANSPORT (b., LTD

T2 Road, Ban Nakham, Sikhottabong District, Vientiane capital, Lao PDR Phone: (856-21) 223517, Fax:(856-21) 252635, E-mail: inttran@laotel.com

ເລກທີ : /12

ນະຄອນຫຼວງວຸງຈັນ, ວັນທີ :

ໃບສະເໜີ

ຮຸງນ : ຫົວໜ້າ ດ່ານພາສີ ສາກົນ ຂົວມິດຕະພາບ 1

ເລື້ອງ :

-ອີງຕາມ

-ອີງຕາມ

-ອີງຕາມ

ບໍລິສັດ ຂົນສິ່ງສາກິນ ຈຳກັດ ຂໍຖືເປັນກຸເດອັນສູງຮູເນສະເໜີມາຍັງທ່ານເພື່ອຂໍອະນຸຍາດນຳເຂົ້າກ່ອນ

ລາຍລະອງດຂອງສິນຄ້າທີ່ຈະນຳເຂົ້າມີດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ລາຍການສິນຄ້າ	ຈຳນວນ	ນຳ້ໜັກຈິງ (ກລ)	ນຳ້ໜັກລວມ (ກລ)	US\$	ໝายเพ
01						
	ລວມມີ					

( Invoice , date :

ພາຍຫຼັງທີ່ນຳເຂົ້າມາແລ້ວ ທາງບໍລິສັດຈະຮີບຮ້ອນປະກອບເອກະສານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງມາຊຳລະສະສາງຕາມລະບຽບການ

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງຮຽນສະເໜີມາຍັງທ່ານ ເພື່ອຂໍອະນຸມັດ ແລະພິຈາລະນາຕາມຄວາມເໝາະສົມດ້ວຍ

ຮຽນມາດ້ວຍຄວາມນັບຖືຢ່າງສູງ

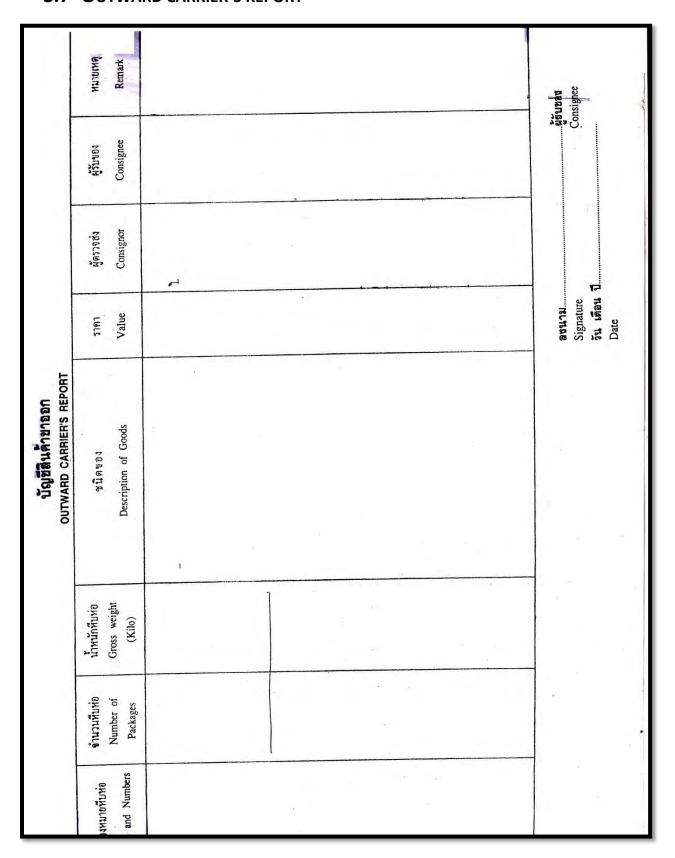
#### 3.5 TRUCK RELEASE ORDER (SAMPLE)

ະຊວງການເງິນ			
ມພາສີ			
ານຂີວມິດຕະພາບ ໄ			
	ໃບຕິດຕາມລິເ	າຂົນສືາສິນຄ້າ	
ລະຫັດດ່ານ: R5C10 - ດ່າ	ນຂີວມິດຕະພາບ l		4
มะขนาม. RSC10 - เก	ฐาทิ <i>ก</i> รากกุ	307.1	
	ຮກົກເ	. ໂດຍ	
ເວລາສິນຄ້າອອກ:		เดย	
ເລກທີ: ບ່ອນເກັບມັຽນສິນຄ້າ:		- ບ່ອນເກັບມ້ຽນສີນຄ້າຂອງບໍ່ເ	3 <del>4</del>
		- ວອມເກດມູມສຸມເກຂອງວເ	O.B.O
ລະຫັດຜູ້ແຈ້ງ			
	<b>ទ</b> ្ធារានទ	ງຜູ້ຂືນສືງ	
ເລກທະບຽນລິດຂືນສີງ		ສັນຊາດ	
នុិជុំន័បລិព			
	. III 6	ชิบถ้า	
	ຂໍ້ສາຄ		
ເລກທີ່ຕິດຕາມເອກະສານໄປແຈ້	ຂ້າມຄ		
ເລກທີ່ຕິດຕາມເອກະສານຜູ້ແຈ້ ລາຍການສິນຄ້າ:	ຂໍ້ສູ້ນະ		
ລາຍການສິນຄ້າ:	-		ນຳຫນັກລວມ
	Without	ຈຳນວນ ແລະ ປະເພດຫີບຫ້	ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1:	-		ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2:	-		ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂືນສິງສິນຄ້າ	-		ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂືນສິງສິນຄ້າ	-		ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂືນສິງສິນຄ້າ	-		ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂືນສິງສິນຄ້າ	-		ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂຶ້ນສິງສິນຄ້າ ຂໍ້ມູນຮັບຮອງການແຈ້ງ	Without	ຈຳນວນ ແລະ ປະເພດຫີບຫັ	ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂືນສິງສິນຄ້າ	Without		ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂຶ້ນສິງສິນຄ້າ ຂໍ້ມູນຮັບຮອງການແຈ້ງ	Without	ຈຳນວນ ແລະ ປະເພດຫີບຫັ	ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂຶ້ນສິງສິນຄ້າ ຂໍ້ມູນຮັບຮອງການແຈ້ງ	Without	ຈຳນວນ ແລະ ປະເພດຫີບຫັ	ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂຶ້ນສິງສິນຄ້າ ຂໍ້ມູນຮັບຮອງການແຈ້ງ	Without	ຈຳນວນ ແລະ ປະເພດຫີບຫັ	ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂຶ້ນສິງສິນຄ້າ ຂໍ້ມູນຮັບຮອງການແຈ້ງ	Without	ຈຳນວນ ແລະ ປະເພດຫີບຫັ	ນຳຫນັກລວມ
ລາຍການສິນຄ້າ: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 1: ຈຳນວນ ແລະ ກາຫມາຍ 2: ເລກທີໃບຂຶ້ນສິງສິນຄ້າ ຂໍ້ມູນຮັບຮອງການແຈ້ງ	Without	ຈຳນວນ ແລະ ປະເພດຫີບຫັ	ນຳຫນັກລວມ

#### 3.6 CARRIER'S REPORT

	CARRIER'S REPORT	
	สำหรับของที่ส่งออกนอกราชอาณาจักรทางบก	ע עט
	of goods caried out of Thailand over a land	
ตามพระร frontier u	ราชบัญญัติศุลกากร (ฉบับที่ ๗) พ.ศ. ๒๙๘๐ มาตรา ๘ ( ๓ ) under section 8 (iii) of the Customs Act (No. 7) B.E. 2480	
*		
ซึ่งส่งของออก		
lace of exporiation		
Type of vehicle		
Number of registration of V	Vehicle	
เามเจ้าของยวดยาน		
Owner of vehicle	พอแจ้ hereby	301000
ข้าพเจา (นาม) I (name)	hereby	เรขกงที่
that this report is a just re	นผู้ควบคุมยวดยานที่กล่าวข้างต้น ขนส่งของออกนอกราชอาณาจักร และรายกา report of the goods being carried, otherthan สือนี้ เป็นรายการแห่งของที่บรรทุกในยวดยานนี้โดยครบถ้วนถูกต้องบริบูรณ์ aggage, and that the particulars therein เยวดยานนี้	แค่ไม่
are true	ยงกาม	
	Signature ผู้ควบคุมขวดขานพาหนะ	
:	person in charge of vehicle	
	วัน เดือน ปี	
·	Date	
(ต่อไปนี้สำหรับพนักงานศุลก FOR OFFICIAL PURPOS	กากรถรอกเอง) SES ONLY คำบศูลภากรหนองคาย-ตำนพรมแดนหนองกาย	
นามด้านศุลกากร		านหลังนี้
Customs station. ค่านศุลกากรได้เ	ัตรวจยวดยาน และครวจของที่บรรทุกปรากฏว่ารายการที่แสดงไว้ในบัญชีดั vehicle checked and found to agree with this report. Goods may be exported ขนของไปยังค่านพรบแดนตามทางอนุมัติ และข้ามเขตแ <u>ดนไปใ</u> ต้	
	the boundary station	
Lading of the	24111	
Lading of the	namin	
Lading of the	aงหาม Signature พี่นักงานด้านสุลลากระ	
Lading of the	กงนาม Signature พี่นักงานด้านศุลภายชา	
Lading of the	กงนาม Signature พี่นักงานด้านศุลภาษา แ Caktoms officer	
Lading of the	กงนาม Signature พี่นักงานด้านศุลภาษา แ Caktoms officer วัน เดือน ปี	
Lading of the ถูกต้องแล้ว จึงขออนุญาตให้ข by the approved route via	กลงนาม Signature พี่นักงานดีในศูลิกากระ แ Caktoms officer วัน เดือน ปี Date	
Lading of the ถูกต้องแล้ว จึงขออบุญาตให้ข by the approved route via	กลงนาม Signature พี่นักงานดีในศูลิกากระ แ Caktoms officer วัน เดือน ปี Date	
Lading of the ถูกต้องแล้ว จึงขออบุญาตให้ข by the approved route via	กงนาม Signature ที่นักงานด้านศุลลากระ แ Aktoms officer วัน เดือน ปี	
Lading of the ถูกต้องแล้ว จึงขออบุญาตให้ข by the approved route via	กงนาม Signature ที่นักงานด้านศุลลากรั เ Chistoms officer วัน เดือน ปี Date ด่านศุลกากรหนองคาย-ด่านพรมแดนทนองคันย์' ได้ตรวจขวดขาน และตรวจของที่บรรทุกนี้แล้ว เห็นสมกวรปล่อยไปได้ chicle rechecked and found to agree with the carrier's report. Allowed to pass.	
Lading of the ถูกต้องแล้ว จึงขออบุญาตให้ข by the approved route via	กงนาม Signature พ่นทางนุตินศุลิกากรัฐ เ Aktoms officer วัน เดือน ปี	

#### 3.7 OUTWARD CARRIER'S REPORT



#### 3.8 PERMISSION FOR IMPORT TAX EXEMPTION

11/5		<u></u>	(	000		ເລກທີ	7 ກພສ
1.1	່ປາກສະວົດ ປະເທດ	ການເງິນ				ວັນທີ	
May 1	รอก-บำเอ็ก   รอก-บำเอ็ก	<b>"]</b> */		G.	*	ວນທ	
11	STEELE STEELE		ໃບອະນຸຍາດ ຍຶກເວັ້ນ	ພາສ - ອາກ	າອນຂາເຂາ		
	ອີງຕາມ	ການຊ່ວຍເຫຼືອລ້າ	າ 🗌 ; ກູ້ຢືມ 🦳 ; ພາກ	ສ່ວນລັດ ;	ຕາມການອະນຸມັດ	) [; จา๋ภั:	
			ຂາເຂົ້າ ແຫ່ງ ປະເທດອິນເດັຍສະ			terment.	
	ใช้แท่ :						
	- ອີ	ງຕາມ ສັນຍາ		ະຫວ່ <mark>າງ</mark>	•	ກັບ	
	4			ເລກທີ່		ຈີງວັນທີ	
			ຂອງ			ລິງວັນທີ	
			ດຂອງກະຊວງການຕ່າງປະເ			ລິງວັນທີ	
			ຂອງຄະນະ ຄລຮ.ຮມ			ລິງວັນທີ	
			ອງກິມພິວພັນການເງິນກັບຕ່າ 			ລິງວັນທີ	
					a	0 0 0	
			ດນຳສິນຄ້າເຂົ້າປະເທດ	ເລ	ກທີ	ລງວນທ	
	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດນຳສິນຄ້າເຂົາປະເທດ ດຂອງກະຊວງການເງິນ ມຂາເຂົ້າໃຫ້ແກ່	ເລາ	าชี้	ລິງວັນທີ	
ລ/ດ	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ມຂາເຂົ້າໃຫ້ແກ່	ເລາ	าชี้	ລິງວັນທີ	
ລ/ດ 1	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1 2	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1 2	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1 2	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1 2	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1 2	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1 2	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1 2	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1 2	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1 2	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ບຂາເຂົ້າ ໃຫ້ແກ່	ເລາ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ	าชี	ລິງວັນທີ	
1 2 3	- ອີງ ໄດ້ຍຶກເວັ້ ທີ່ຢູ່ :	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ ລະຫັດສິນຄ້າ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ມຂາເຂົ້າໃຫ້ແກ່ ຊະນິດສິນຄ້າເຄື່ອງຂອງ ລວມມີ ລາຍການ	ເລນ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ ນຳໜັກຈິງ	ມູນຄ່າ (\$)	ລິງວັນທີ	
1 2 3 3	- ອີງ ໄດ້ຍິກເວັ້ ທີ່ຢູ່ : ຈຳນວນ	ຕາມການອະນຸມັ ນພາສີ - ອາກອນ ລະຫັດສິນຄ້າ	ດຂອງກະຊວງການເງິນ ມຂາເຂົ້າໃຫ້ແກ່ ຊະນິດສິນຄ້າເຄື່ອງຂອງ	ແລນ ນຳເຂົ້າຢູ່ດ່ານ ນຳໜັກຈິງ ຂໍໄດ້ສະເພາະເ	ເຕ່ຜູ້ມີຊື່	ລິງວັນທີ	ໝາຍເຫ

#### 3.9 IMPORT TAX EXEMPTION COVER LETTER

	Cocuration of the cocuration o		
	ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ		
	ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວ	ອນ	
ກະຊວງການເງິນ		าชิ :	/ ກພສ
ກິມພາສີ	ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນເ	ர் :	
	ໜັງສືທາງລັດຖະການ	ฟๆ	สีปะจำเอถ <b>v</b>
เร็	່ງ : ທ່ານ ຫີວໜ້າດ່ານພາສີສາກິນ ຂີວມິດຕະພາບ1 ( ພາສີ ປະຈຳ	80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 8	ເລກທີ່ · ວັນທີ່ ເວລາ:

- ອີງຕາມ ກິດໝາຍວ່າດ້ວຍພາສີ ສະບັບເລກທີ : 04/ສພຊ, ລິງວັນທີ : 20/12/2011.
- ອີງຕາມ ອະນຸຍາດ ຂອງ ກະຊວງແຜນການ ແລະ ການລົງທຶນ ເລກທີ່ : 226 / ຜທ/ຮມສ-ປງບ, ລົງວັນ ທີ່ : 24/01/2013.
- ອີງຕາມ ໃບຢັ້ງຢືນການນຳເຂົ້າສິນຄ້າ
- ອີງຕາມ ໜັງສືສະເໜີ ຂອງ

# ( ນຳສິນຄ້າເຂົ້າຜ່ານດ່ານພາສີສາກິນ ຂົວມິດຕະພາບ1 ) ລາຍລະອງດດັ່ງນີ້ :

<b>ක/</b> ග	ລາຍການສິນຄ້າ	ຈຳນວນ/ຫິວໜ່ວຍ	ນາ້໌ໜັກຈິ່ງ	ມູນຄ່າລວມ \$
01				
02				
03:				
	ລວມ :			

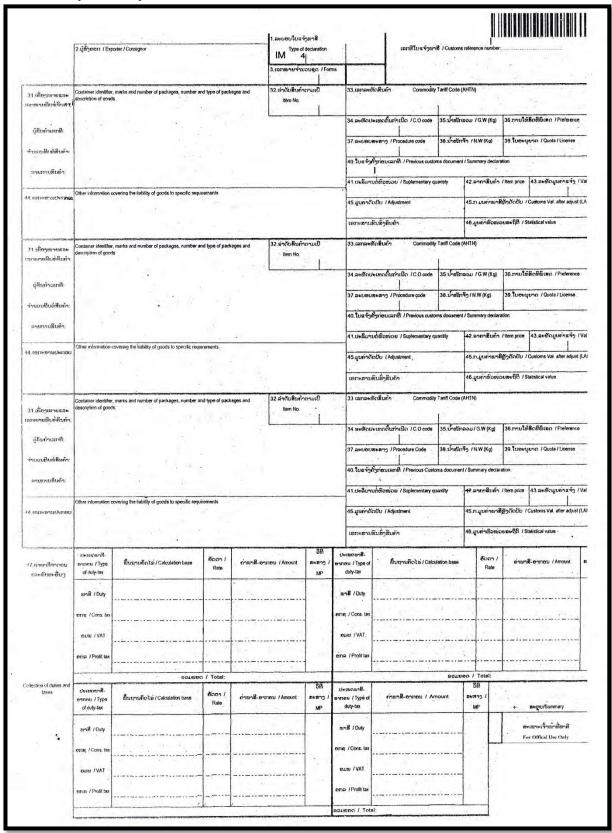
# ກິມພາສີ ມອບຄວາມຮັບຜິດຊອບ ໃຫ້ ດັ່ງນີ້:

- ໃຫ້ເອົາໃຈໃສ່ຊີ້ນຳໜ່ວຍງານກ່ຽວຂ້ອງ ທີ່ຂຶ້ນກັບຄວາມຮັບຜິດຊອບຂອງຕົນ ໃນການກວດກາ, ຄຸ້ມຄອງ
   ແລະ ຕິດຕາມລົບແຜນນຳເຂົ້າໃຫ້ຖືກຕ້ອງ.
- ຸ 2. ພິຈາລະນາອອກໃບຍົກເວັ້ນ ພາສີ-ອາກອນ ຕາມການອະນຸຍາດຂອງກະຊວງແຜນການແລະການລົງທຶນ
  - ປະຕິບັດການສຳລະສະສາງເອກະສານ ຕາມລະບຽບການໃຫ້ສຳເລັດໂດຍໄວ, ພ້ອມມີວິທີການຄຸ້ມຄອງ ການນຳໃຊ້ຢ່າງຮັດກຸມ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມເປົ້າໝາຍ.

#### 3.10 IM-4 CUSTOMS CLEARANCE FORM AT THE CUSTOMS LODGMENT NO. 5

	2400											* 0 0	4 3 8 5 5	*
	AS 2 different / Expo	EAN CUSTOMS	າສີເປັນລາຍຸລະຍຸງດ DECLARATION DO	CUMENT		า.ละขอยใบสร้ายครื Type of deciration IM   4								e d'alle de la constante de la
1						3 เลาะยายจำนอนทูก /Forms 4 เลาะ์กิโยสจัายาที่ (Customs reference number: อันท์ / บละ								
and the same of th					7	5 จำนอนสุดมิกสินค้า 6 จำนอนสินค้ / Total packages 7 เฉาเจอตัดนุ้นจัก / Declarant reference number								
	8.ຜູ້ນຳເຂົ້າ /Impor	ler / Consigned				9 h canfl	ใบอักตัวสี -	บค้า / Cargo maniles	Lieference					
		ar 7 Ostringino												
						10.ວັນມີນໍ	າເຂົ້າ / ສົ່ງ	een / Date of import	ation / exportation	12.ปาชชักละ	ou / Gross we	eight (Kg)		
	14 ຜູ້ບໍລິການແຈ້ງເ	มาติ ผู้ผู้ตาງໜ້າ mani Messesentativ				15.Unconc	າສົ່ງອອກ /	Country of exportation		15.ກ.ລະທັດເ	ປະເທດສິ່ງຄອ	n /C.E code	17.m ລະທັດປະເທດປາຍທາງ	/CD cod
	100.000.000.000.000.000.000.000.000.000					10. 7.		- 10 - 10 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11 - 11	usia (Code	17 ( 1.000)	L Course	untry of destinate		
								ന്നുവീര / Country of o		17.0etmoo	708119 7CO	unity or designation	wi .	
		ตะมะผิบดีๆจากปล ationality of means of			19.ភ្នំនិបត់។ Cir	20.ເງື່ອນໄ	ສິນອນຕິສິສ	บค้า / Terms of delive	ery	4.				
	21. เลภเทษบุรมฆา identification and n	ທະນະຂົນສົ່ງເຖິງປະ ationality of means of	transport crossing the b	order		22 surriu Raument c	เริ่มในภาบ urrency / Tol	ຊື້ອາຍ / มูมกำชัງณ์ lal invoiced amount	ີດໃນໃບອີນ <b>ວອ</b> ຍ	23.ฮัดตาสล	andju /Exc	hange rate	24.58ໂດ້ມາຂອງສິນຄຳ / Nak	ure of tran
	25.ວິທີຕານຂົນທົ່ງ	/ Mode of transport		บดิบสิบก้าสิ้น od unicedina		28.ຂໍ້ມູນທ	າງດ້ານການ	มเว็บ และ พะบากร	nu / Financial and banking dat	la .		Cara promo		
	29. กามขาติบ่อม CustomeMice de	ຮິນຄ້າເຂົ້າ / ອອກ ປອປ exit .	30.001	บเทียพืบกำ /	Location of goods			10.1		*************		************		******
31 ເຄື່ອງໜ່າຍ	/Exclainer idealifie	_marks and number	of packages, number an	d type of pack	ages and description	n of goods			33.ເລກລະຫັດສິນຄ້າ	Commodity T	ariff Code (AH	(TN)		
ແລະ ເລກໝາຍ ທີ່ຍຫສິນຄ້າ:							item i	No.						
ຕູ້ສິນກຳເລກທີ.							14		34.ປະເທດຄົ້ນກ່າເນີດ / C	C.O code	35.ນ້ຳໜ້າລວ.	и / G.W (Kg)	36.ການໃຫ້ສິດທີ່ພິເສດ / Prefe	erence
,									1		10 - T	/ N/W/K-1	39.ใบอะบุยาด / Quota / Licer	
ຈຳນວນທີ່ເບທີ່ສິນຄ້າ.									37. REUBURERTS / Prox	cedure code	38.น้ำชนักชิว	/ N W (ng)	39.1008101017.00087.008	1150
									40.ໃບແຈ້ງຄັ້ງກ່ອນເລກທີ	/ Previous custor	ms document /	/ Summary decla	iration	-
ລາຍການສິນຄ້າ									-1-				Annual State of the Control of the C	100
44.เอกษฐาน	Other information o	overion the liability of	goods to specific require	ements			-		41.ປະລິມານຕໍ່ຫົວໜ່ວຍ /	/ Suplementary qu	rantity 42	2.ລາຄາສິນຄຳ	/ flem price 43. ລະຫັດມູນຄ່າແຈ	จัg /Val.o
ปะกอบ		, ,							45-เพอกกัดยับ / Adjustr	ment		5 marenna	instante / Customs val. after a	diust (LAK
							5.							
						ເອກະສານຊົນສິ່ງສິນດ້າ								
47 ກາໝາສີ ອາກອນ ແລະ	ປະເພດພາສີ- ອາກອນ / Type	ພື້ນຖານຄິດໄລ່	/ Calculation base	Ban /	ถ้าพาสิ-อาทอ	o / Amount	ສະສາງ /	48.ການລໍການຊໍາລະ	ะกำพาสิ-อาภอม / Deferred	payment of duty	/ lax / lee	49.ສາງພາ	3 / Identification of customs ware	ehouse
ພັນທະອື່ນໆ	of duty-lax		The second	Rate		-	MP	R antiakeropes	กานยับสี / ACCOUNTING (	DETAILS				
Collection of duties	erne / Cons. lax							Mode of Payment		1	w. 0. i.e.			
and laxes	BLID / VAT				T			Assessment Numb ในซับเรียนภาติ / Re			Suil / Date:			
	ena / Profit tax							Guarantee		enitre in procession and	ວັນທີ / Date:	musimore, vice and its v		omercial services
			ຄວມ / ໄດ	_				Total Pedaration						
47.n ສວມຍອດ		าหิ-อาภอบ			າອນທີ່ຈະຕ້ອງຊຳລ	H	1	-	ลายละย	ອງດກ່ງວກັບມູນຄ່າ	າແຈ້ງພາສີ /\	VALUATION DE	TAILS	
ก่าพาสิ-อาทอบ		/ Duly		Duties an	d taxes collected	-	-	22ກ.ມູນຄ່າລວມໃນຢ	Buode / Total invoiced amoun	nt (LAK):		1,	013,649,795.00	
ແລະພັນທະອື່ນໆທີ່ -ຈະຕ້ອງຊຳລະ		sumption tax							ໄຈະຕ້ອງຈ່າຍ. / Freight paid or	r payable(LAK):	£	-,	0.00	
Total amount of Customs duties and		/VAT Profit tax						ຄຳປະກັນໄໝ / Insur ຄຳອື່ນໆ / Other char						
taxes		/ Total amount:		deim				ຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນນ	กรัฐบราทีบของชาตุกประ	lameand signally	re of customs i	inspector(s)	i marri	
			จ้าลยัງปืบใบที่ป้อา ซุเ We hereby certily that t			ເປັນລາຍລະ	ອໄບ .	ວັນສີ / Date:		,111,2,111,111	H 21	1. 161		
54.ການຢັ້ງຢືນ /Aເ ສະເປັນນີ້ ແມ່ນຖືກຕັ			owledge and belief true :					ຊື / Name:	ท็อยข้าถาบผาสี / Name and	Signature of Chief		າຍເຊັນ / Signa effice of entry / ex		100-100
ສະປັບປີ ແມ່ນຖືກຕັ in all pages of this do		arraba Grittaberra Grittabe	Claumin de manueran	and,	-0.0					7				
ละเบ็บปี สมบริทถิ	normanium ( vinor					Kuff / Date:					TO THE PERSONNEL STATE OF THE PERSONNEL STATE			
ສະປັບປີ ແມ່ນຖືກຕັ in all pages of this do	is of declarant	gar ( mage ( than 8 ( than ( halle	U. Spr 1000 (15 G 40 - 10	tent yang bankala yang	g aller the time and			ວັນທີ / Date:	describitions and the transfer	(description record				

#### 3.11IM-4 (PAGE 2)



## **3.12** TRUCKS RELEASE MINUTES FORM

	<u>ໃບບັນທຶກກວດປ່ອຍສິນຄັງ</u> * 0 0 5 6 1 6 7 *
	ອີງຕາມໃບແຈ້ງພາສີເປັນລາຍລະອຸງດ, ສະບັບເລກທີ: ລິງວັນທີ:
	1, 3, 3
	2, 4
	ຮູບການກວດກາ: 🗆 ບໍ່ກວດກາ 🗆 ກຸວດກາເອກະສານ 🔲 ໃຊ້ສະແກນເນີ 🗀 ກວດສິນຄ້າຕຸ໊ວຈິງ ໄດ້ກວດກາສິນຄ້າຂອງບໍລິສັດ, ໂດຍຊ້ອງໜ້າທ່ານ
	ຢູ່ທີ່:ຄັນ, ໝາຍເລກທະບຸງນ
	ຜ່ານການກວດກາສິນຕົວຈິງເຫັນວ່າ:
	[ ເອກະສານປະກອບໃບແຈ້ງ <u>ໝາຍເຫດ</u>
	ຈຳນວນຫິບຫໍ່
	ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ
Sei	🔲 ຊະນິດສິນຄ້າ
100	[
	🗌 ປະເທດຕົ້ນກຳເນີດ
	🔲 ອື່ນໆ
	[ ໃບແຈ້ງພາສີເປັນລາຍລະອຸງດ
	– ການກວດກາສິນຄ້າໄດ້ສິ້ນສຸດລົງໃນເວລາ ຂອງວັນທີ ຂອງວັນທີ ນ້ອມ
	ດງວກັນ ນັ້ນກໍ່ໄດ້ປົກຜ້າບັດ □ ບໍ່ໄດ້ປົກຜ້າບັດ □ ປົກຜ້າບັດໜິບກິ່ວ □ ຢັ້ງຢືນວ່າຜົນການກວດກາສິນຄ້າ
	<ul> <li>ຖືກຕ້ອງຕາມການແຈ້ງໃນເບື້ອງຕົ້ນ.</li> </ul>
	ດ່ານພາສີ
	(ພະນັກງານກວດກາສິນຄ້າ)
	ຊື້ ແລະ ລາຍເຊັນ
	ໝາຍເຫດ:
	🗹 इंगरें
	🗵 ຮັບບໍ່ໄດ້ (ກວດກາຄືນ)
	<u>ຄຳເຕືອນ:</u> ເມື່ອຂົນສິນຄ້າຂຶ້ນລິດເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ຕ້ອງຢູ່ໃນການຄວບຄຸມຂອງເຈົ້າໜ້າທີ່ພາສີ
	ເພື່ອລໍຖ້າການຊາລະສະສາງ ແລະ ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຄະນະດ່ານເສຍກ່ອນຈຶ່ງປ່ອຍສິນຄ້າອອກຈາກສາງໄດ້.

#### **Business Process Analysis (BPA)**



ANNEX 4:
Supportive
Documents for
Export of Maize,
Laos Case
(Phytosanitary)

Wednesday, April 30, 2014

## **Supported by SANET Asia**

Business Process Analysis for importing of animal feed and Exporting of Maize (Laos)

# **Contents**

4	Annex 4: Sample of PBA documents for Import of animal feed	3
	4.1 Request form for Phytosanitary Certification	. 3
	4.2 Phytosanitary Report form (page 1)	. 4
	4.3 Phytosanitary Report form (page 2)	
	4.4 Phytosanitary Certification (sample)	. (

## 4 ANNEX 4: SAMPLE OF PBA DOCUMENTS FOR

## **IMPORT OF ANIMAL FEED**

#### 4.1 REQUEST FORM FOR PHYTOSANITARY CERTIFICATION

ແນກກະສິ		0-					
ເຂົາ ເລກທີ	ວັນທີ			4	44		
ທີ່ນັດໝາຍ							**
ລະສັບ:	021 315 627			1			
·		1					
		¥					
	- proportion of the last of th	ທາລະນະລັດ ບ					
	ลา เก็กและ เร	ຫຼາະລາດ ປະຊາ	ໜິປະໄຕ ເຮ	ອກະພາບ ວັ	ລທະນາຖາວ	ອນ.	
	A Company	ຄຳຮ້ອງຂໍ ໃ	roccio	~	_		
		3//			g ^E X ¹		
	/sln:	<i>y</i>		or Conden of M	antiana Canit-1		4
	To: The I	Director of Agricultur	re and Forestr	y service of Vi	entiane Capital	ก็รับคอ	
ท่าม/มาៗ/ม	ປາງສາວ iss		มามละภุ	Ņ	Your No	tionality	
Mr/Mrs/Mi	iss		Family nan	neAç	je rear, iva	fuorianty	
ບ້ານເລກທີ່.			inaj			Country	• 150
	Street		District	Provi		outiu y	
ໂທລະສັບ							
ການຕໍ່ໄປນີ້	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈໍ						
ການຕໍ່ໄປນີ້	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ i: Request for Phytosanitary (	Certificate of the Fo		/plant Products	or Agro-forest	ry Products Inte	
ການຕໍ່ໄປນີ້ [	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ :: Request for Phytosanitary ( ຂະນິດພຶດ/ຕະລິດ	Certificate of the Fo ກ່ວນ		/plant Products ປະລິມານ	s or Agro-forest ວິທີບັ	ry Products Inte ນຈຸທີ່ບໍ່ທໍ່	
ການຕໍ່ໄປນີ້ [	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ i: Request for Phytosanitary (	Certificate of the Fo ກ່ວນ		/plant Products	s or Agro-forest ວິທີບັ	ry Products Inte	
ການຕໍ່ໄປນີ້ [	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ :: Request for Phytosanitary ( ຂະນິດພຶດ/ຕະລິດ	Certificate of the Fo ກ່ວນ		/plant Products ປະລິມານ	s or Agro-forest ວິທີບັ	ry Products Inte ນຈຸທີ່ບໍ່ທໍ່	
ການຕໍ່ໄປນີ້ [	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ :: Request for Phytosanitary ( ຂະນິດພຶດ/ຕະລິດ	Certificate of the Fo ກ່ວນ		/plant Products ປະລິມານ	s or Agro-forest ວິທີບັ	ry Products Inte ນຈຸທີ່ບໍ່ທໍ່	
ການຕໍ່ໄປນີ້ [	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ :: Request for Phytosanitary ( ຂະນິດພຶດ/ຕະລິດ	Certificate of the Fo ກ່ວນ		/plant Products ປະລິມານ	s or Agro-forest ວິທີບັ	ry Products Inte ນຈຸທີ່ບໍ່ທໍ່	
ການຕໍ່ໄປນີ້ [	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ :: Request for Phytosanitary ( ຂະນິດພຶດ/ຕະລິດ	Certificate of the Fo ກ່ວນ		/plant Products ປະລິມານ	s or Agro-forest ວິທີບັ	ry Products Inte ນຈຸທີ່ບໍ່ທໍ່	
ການຕໍ່ໄປນີ້ [	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ :: Request for Phytosanitary ( ຂະນິດພຶດ/ຕະລິດ	Certificate of the Fo ກ່ວນ		/plant Products ປະລິມານ	s or Agro-forest ວິທີບັ	ry Products Inte ນຈຸທີ່ບໍ່ທໍ່	
ການຕໍ່ໄປນີ້ [	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ :: Request for Phytosanitary ( ຂະນິດພຶດ/ຕະລິດ	Certificate of the Fo ກ່ວນ		/plant Products ປະລິມານ	s or Agro-forest ວິທີບັ	ry Products Inte ນຈຸທີ່ບໍ່ທໍ່	
ການຕໍ່ໄປນີ້ [	e ຂໍຍິ່ນຄຳຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ :: Request for Phytosanitary ( ຂະນິດພຶດ/ຕະລິດ	Certificate of the Fo ກ່ວນ		/plant Products ປະລິມານ	s or Agro-forest ວິທີບັ	ry Products Inte ນຈຸທີ່ບໍ່ທໍ່	
ການຕໍ່ໄປນີ້ export	e ຂໍຍົນຄາຮ້ອງຂໍ ໃບຮັບຮອງປອດຈີ :: Request for Phytosanitary ( ຂະນິດພຶດ/ຜະລິດ Kind of PlanVplar	Certificate of the Fo	itlowing Plants	/plant Products ປະລິມານ Quantity	s or Agro-forest ວິທີບັ Description	ry Products Inte ມຈຸຫິບຫໍ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່ໄປນີ້ export	e	Certificate of the Fo	itlowing Plants	/plant Products ປະລິນານ Quantity	s or Agro-forest ວິທີວັ Description	ry Products Inte ມຈຸຫີບຫໍ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່ໄປນີ້ export ຂຶ້ແລະທີ່ຢູ່ Name ar	e	Certificate of the Fo	illowing Plants	/plant Products ປະລິມານ Quantity	s or Agro-forest ວິທີວັ Description	ry Products Inte ມຈຸຫິບຫໍ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່ໄປນີ້ export ຊື່ແລະທີ່ຢູ່ Name ar	e	Certificate of the Fo	illowing Plants	/plant Products ປະລິນານ Quantity	s or Agro-forest ວິທີວັ Description	ry Products Inte ນຈຸຫີບຫໍ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່ໄປນີ້ ເ export ຊີແລະທີ່ຢູ່ Name ar ຊີແລະທີ່ຢູ່ Name ar	e	Certificate of the Fo	illowing Plants	/plant Products ປະລິມານ Quantity	s or Agro-forest ວິທີວັ Description	ry Products Inte ມຈຸຫີບທີ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່ໄປນີ້ ເ export ຊີແລະທີ່ຢູ່ Name ar ຊີແລະທີ່ຢູ່ ແລະທີ່ຢູ່	e	Certificate of the Fo	illowing Plants	/plant Products ປະລິມານ Quantity	s or Agro-forest ວິທີວັ Description	ry Products Inte ມຈຸຫີບທີ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່ໄປນີ້ ເ export ຊີແລະທີ່ຢູ່ Name ar ຊີແລະທີ່ຢູ່ Name ar ແຫລ່ງກຳເ	e	Certificate of the Fo	ellowing Plants	/plant Products ປະລິມານ Quantity	s or Agro-forest ਤਿਜੇਹ Description	ry Products Inte ມຈຸຫີນທີ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່ໄປນີ້ ເ export ຂີ້ແລະທີ່ຢູ່ Name ar ແຫລງກຳເ Origin ລຳໂດຍພ	e	Certificate of the Fo	ອງໝາຍທີ່ສິ່ງເກດ tingulishing m	/plant Products ປະລິມານ Quantity	s or Agro-forest ວິທີບັ Description	ry Products Inte ມຈຸທິນທີ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່າໄປນີ້ ເ export ຂຶ້ແລະທີ່ຢູ່ Name ar ແຫລ່ງກຳເ Origin ລົງໂດຍພ Meant o	e	Certificate of the Fo	ອງໝາຍທີ່ສັງເກດ ປຸເດູນilshing m ລ້ງອອກ	/plant Products ປະລິມານ Quantity	s or Agro-forest ວິທີວັ Description	ry Products Inte ມຈຸທິບທີ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່າໄປນີ້ ເ export ຂຶ້ແລະທີ່ຢູ່ Name ar ແຫລ່ງກຳເ Origin ກິ່ງໂດຍພ Meant o	e	Certificate of the Fo ກາກະຄົນ nt product 	ອງໝາຍທີ່ສັງເກດ ປຸກຕູບໄໄຣhing m ລົງອອກ	/plant Products ປະລິມານ Quantity ມາທິບຕ່າ	s or Agro-forest ວິທີວັ Description	ry Products Inte ມຈຸທິບທີ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່າໄປນີ້ ເ export ຂຶ້ແລະທີ່ຢູ່ Name ar ແຫລ່ງກຳເ Origin ກິ່ງໂດຍພ Meant o	e	Certificate of the Fo ກາກະຄົນ nt product 	ອງໝາຍທີ່ສິງຕາດ tingulishing m ລ້ງອອກ ກຸ່ງເຂດການ ກຸ່ງເຂດການ ກຸ່ງເຂດການ ກຸ່ງເຂດການ ກຸ່ງ ການ ການ ກຸ່ງ ການ ການ ກຸ່ງ ການ ການ ກຸ່ງ ການ ການ ການ ການ ກຸ່ງ ການ ການ ການ ການ ກຸ່ງ ການ	/plant Products ປະລິມານ Quantity ມາທິບທີ່ arks	s or Agro-forest ວິທີວັ Description	ry Products Inte ມຈຸທິບທີ່ n of packages	nded for
ການຕໍ່າໄປນີ້ ເ export ຂຶ້ແລະທີ່ຢູ່ Name ar ແຫລ່ງກຳເ Origin ກິ່ງໂດຍພ Meant o	e	Certificate of the Fo ກາກະຄົນ nt product 	ອງໝາຍທີ່ສິງຕາດ tingulishing m ລ້ງອອກ ກຸ່ງເຂດການ ກຸ່ງເຂດການ ກຸ່ງເຂດການ ກຸ່ງເຂດການ ກຸ່ງ ການ ການ ກຸ່ງ ການ ການ ກຸ່ງ ການ ການ ກຸ່ງ ການ ການ ການ ການ ກຸ່ງ ການ ການ ການ ການ ກຸ່ງ ການ	/plant Products ປະລິມານ Quantity ມາທິບຕ່	s or Agro-forest ວິທີວັ Description	ry Products Inte ມຈຸທິບທີ່ n of packages	nded for

4.2 PHYTOSANITARY REPORT FORM (PAGE 1)

ສາທ	າລະນະລັດ ປະຊາ	ທິປະໄຕ ປະ	ຊາຊົນລາວ
			າບ ວັດທະນາຖາວອນ.
	- 80	×37	
ກະຊອງກະສິກຳ ແລະ ປ່າໄມ້	-		
พะแบกคะสิกจ์ และ ป่าไม่			
ຂະແໜງປູກຝັງ			
ด่างทักทับชื่อ			
MALE TY SOUND	ໃບສະຫລຸບຕິນເ	nerace	
		ເມນາເວເນາ	ຳພິເ)
l. ສະພາບຄວາມເປັນມາຂອງ			
1.ສິນຄ້າທີ່ຈະສິ່ງອອກ	***************************************	******************	······································
2.ສິນຄ້າທີ່ຈະນຳເຂົ້າມາ			
5.ສະຖານທີ່ທຳການກວດກາ			
6.ກວດກາເລີ່ມແຕ່ວັນທີ່:		ເຖິງວັນທີ	
7.ສະພາບສະຖານທີ່ກວດກາ	🗆 ສາງ	🗆 ຊີໂລ	🗆 ເຮືອສິນຄ້າ 🗆 ບັນຈຸຫີບຫໍ່
Miles - maintenance	🗆 ກາງແຈ້ງ	🗆 พาละม	າະບັນຈຸ 🛘 ພາຊະນະສິນຄ້າ 📑
	🗆 ກະສອບ	🗆 ມັດ 🗆	ລັງໄມ້ 🗆 ບໍ່ປັນຈຸຫີບຫໍ່ 🗆 ອື່ນໆ
II. ຜີນການກວດກາ			
1.ການກວດກາທີ່ວໄປ (ດ້ວຍເ	ກາເບົ່າ) ການທຳລ	າຍ 🗆 ສູງ	🛘 ປານກາງ 🗆 ຕ່ຳ 🗖 ຕ່ຳສຸດ
2.ການກວດກາວິໃຈຕົວຢ່າງກ			🛘 ປານກາງ 🗆 ຕ່ຳ 🖂 ຕໍ່າສຸດ
3. ຊະນິດຂອງພະຍາດແລະບື້	ງແມງທີ່ພຶບເຫັນ:	-	10
	······································		
***************************************			
4.ຊະນິດຂອງພະຍາດ ແລະບຶ້	ງແມງທີ່ພືບເຫັນວ່	າບໍ່ຄວນນຳເ	ຂ້າມາພາຍໃນປະເທດ ແລະ ບໍ່
ຄວນສົ່ງອອກຕ່າງປະເທດຊຶ່ງຢ	ຸ້ ມສອດຄ່ອງກັບກິດ	ລະບາບຂອງ	ປະເທດທີ່ຕ້ອງການສິນຄ້າ
		J7	
***************************************			
III.ການຮົມຢາຫລືຂ້າເຊື້ອດ້ວ	ຍວິທີອື່ນໆ.		
		เมาเจออะถึกร	ທີ່ມີການທຳລາຍຂັ້ນປານກາງຫາ
ຂັ້ນສູງສຸດ,ແຕ່ບໍ່ແມ່ນພະຍາດ	กัดแบบที่เกิดกะ เมื่อแบบที่เกิดกะ	າ ມຸລຄະນັນດ	ການປາກທາງອານຸລິດພະລິລັດ ການປາກທາງອານຸລິດພະລິລັດ
ດ້ວຍວິທີການທີ່ເໝາະສົມ (ອີງ	ວ່າ ເກັ່ງດາເຖາລະງດາ.	ายายดอยไกร	ະບອງຫານການຮຸມຫລ <b>ຂາເຊ</b> ອ
			ຫດທຕອງການ) ສານເຄມີທີ່ໃຊ້
รักทากวามเจ็บจันที่ใ	ັ້		ສານເຄມທ ເຊ ໃຊ້ເວລາ
ວາບ ເຄງ ກາເຮກຊັກພາສີ			. ເຊເວລາ

# 4.3 PHYTOSANITARY REPORT FORM (PAGE 2)

IV. ການອອກໃບຮັບຮອງປອດສັດຕູພືດ: □ ເຫັນດີ	🗆 ບໍ່ເຫັນດີ 🗆 ສັ່ງເຂົ້າໄປ
	ານການຂ້າເຊື້ອເສຍກ່ອນ
V. ຄຳເຕືອນ: ນັບແຕ່ວັນສະຫລຸບຜົນການກວັດກາເ	ປັນຕົ້ນໄປ ບໍ່ໃຫ້ເກີນ 21 ວັນ ຕ້ອງສິ່ງສິນ
ຄ້າອອກ ບໍ່ດັ່ງນັ້ນ ຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບ	in the second se
*:	
ຖ້າຫາກເຫັນດີຜ່ານການຂ້າເຊື້ອຕາມຄຳສ	ະເໜີຂອງວິຊາການ,ຈີ່ງຕັດເອົາສ່ວນລຸ່ມນີ້
ສິ່ງໄປຫາຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ (ພາກສ່ວນຮີມຍ	(1)
จาภ	
ເຖິງ	
ພວກເຮົາເຫັນດີຕາມໃບສະຫລຸບຜົນການກວດ	ກາພືດຄັ້ງວັນທີຫາວັນທີ
ກ່ຽວກັບການຂ້າເຊື້ອວິທີທີ່ເໝາະສີມ ແລະ ຂໍ້ຮັບພາ	
ບັດວຸງກງານທັງໝົດ.	
. ເທັນຄະ	ວນປະການໃດແລ້ວແຕ່ທ່ານຈະພິຈາລະນາ.
ช้	//2010
ພະນັກງານກວດກາ	ລາຍເຊັນເຈົ້າຂອງສິນຄ້າ

# 4.4 PHYTOSANITARY CERTIFICATION (SAMPLE)

	LAO PEOPLE'S D		
	MINISTRY OF AGR DEPARTMEN PHYTOSANITA	IT OF AGRIC	CULTURE
From : Plant Protection O			nt Protection Organization(s) of
	I. DESCRIPTIO	ON OF CONSI	GNMENT
Name and a	ddress of exporter		Declared name and address of consignee
Number and de	scription of packages		Distinguishing marks
Place of Origin	Declared means of conveyance		Declared point of entry
Name of produce	and quantity declared		Botanical name of plants
by the importing contracting	party and to conform with the hose for regulated non-quara	d are conside	ticles described herein have been inspected and ered to be free from the quarantine pests specified tosanitary requirements of the importing
	III. DISINFESTATION AND	OR DISINFE	CTION TREATMENT
Freatment Date:		Treatment	
Chemical (Active ingredients	):	Duration 8	Temperature:
Concentration:		Additional	Information:
Date Inspected:			Name and Signature of Authorized Officer
Date Issued:			

# **Business Process Analysis (BPA)**

# **Contents**

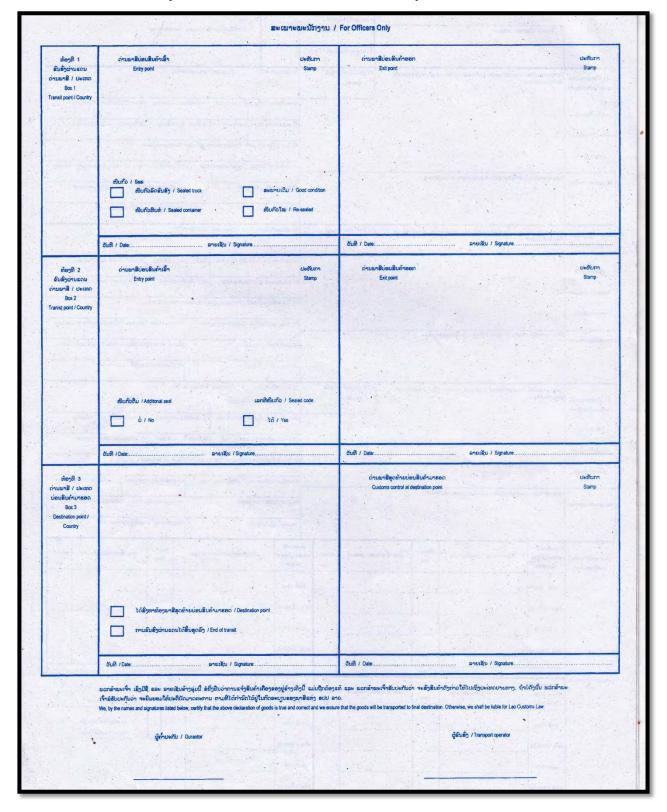
4	Annex 4: Sample of PBA documents for Export of maize	8
	4.1 EX-1 Form	8
	4.2 EX-1 Form (Page 2for official use only)	9
	4.3 Export goods release minute form	10

# 4 ANNEX 4: SAMPLE OF PBA DOCUMENTS FOR EXPORT OF MAIZE

#### **4.1 EX-1 FORM**

	ASEAN C	ໃບແຈ້ງພາສີເປັນລ USTOMS DECLAR	າຍລະອູເດ ATION DOC	UMENT	(MAIN)		ໃບແຈ້ງພາຄິ se of declara		ກ.ລະຫັດດໍ	ານພາສີບ່ອບຍື່ນໃບແຈ້	gunia./CUSTON	IS OFFICE OF	LODGEMENT			
	2 ල්ණීලාපත / Exporter / Consignor						บจำบอบสูง	/ Forms	4 ເລກທີ່ໃນເ	ແຈ້ງພາສີ / Customs ref	erence number:			ວັນຄື	Date	
	S. ភ្នំប៉ាក់និក / Importer / Consignee 9				5.จำนอนส Total			6 ຈຳນວນທີ	ium / Total packages	7 ເລກລະຫັດຜູ້ເ	จัງ / Declara	nt reference num	per			
					9.ກ.ເລກຄື	ໃບຂົນສົ່ງສີ	บค้า /Cargo	o manifest re	ference	7						
						10. ວັນທີນຳ	າເຂົາ / ສົ່ງ	een / Date	of importation	on / exportation	-	ລວມ / Gross				
	14 ຜູ້ບໍລິການແຈ້ງພາສີ ຫຼືເ Identification of declarant / R	รู้เกาๆข้า tepresentative						Country of ex	xportation	n / Code			een / C.E code		ndermodelling /CD or	ode
1	18.ເລກຫຍບຽນພາຫະນະຂໍ				19.ตู้สิบค้า Ctr											
	identification and nationally	of means of transport	10		19.gaueri Ci	20.19801			, cruana,							
	21 ເລກທະບຽນພາຫະນະຂໍ Identification and nationality	ໃນສົ່ງເຖິງປະເທດປາຍທ of means of transport o	orossing the bon	der		22. augus Payment co	เริ่มในภาม urrency / To	รู้ ene / มูา รู้ ene / มูา	ນຄ່າຫັງໝົດໃ smount	ໃນໃບອິນວອຍ	23.eon*	ຂລກປ່ຽນ /E	xchange rate	24.58\\00000	າຂອງສິນຄ້າ / Nature of tra	ans.
	25.ວິທີສາານຂົນສົ່ງ / Mode	of transport		บลิบถ้าสิ้ม of unloading/lo		28.ຂໍ້ມູນຫ	າງດ້ານການ	ມເງິນ ແລະ	ขอบาถาม	/ Financial and banking	data					
	29. ຕ່ານພາສີບ່ອນສິນຄ້າເຂົ້ Customs office of entry / ex		30 ບອນຄ	ກັບສິນຄ້າ /1	Location of goods		AP E									
31 ເຄື່ອງໝາຍ	Container identifier, marks	and number of package	is, number and	type of packa	ages and description	n of goods	32 ລຳດັບໄ		D	33 ເລກລະຫັດສິນຄ້າ	Commodit	y Tariff Code (	AHTN)			T T
ອີບຫລິນຄຳ:						13/				34 ປະເທດຕົ້ນກຳເນີດ	IC O code	35 น้ำเก้า	சைய் / G.W (Kg)	36 ภามใต้เ	வெசியின்ன / Preference	
ຕູ້ສິນຄ້າເລກທີ:																
ນວນທີ່ຍທໍ່ສິນຄ້າ:				13						37.ລະບອບສະສາງ /	Procedure code	38.ນາໜກ	9 ₃ / N W (Kg)	39. 100 ετμ	ບາດ / Quota / License	
										40, ໃບແຈ້ງຄັ້ງກ່ອນເລເ	n® / Previous cu	storns docume	nt / Summary de	claration		
อายุภาษธิบล้ำ:						Sof	1,10			41 ປະລີມານຕໍ່ຫົວໜ່ວ	s / Suplementary	quantity	42.ລາຄາສິນຄ້າ	/ Item price	43.ລະຫັດມູນຄ່າແຈ້ງ /Val	al.code
44.เอกะสาม ปะกอบ	Other information covering	the liability of goods to s	pecific requirem	vents		il-ser										
										45 มูนกำกัดชับ / Ad	justment		45.ກ.ມູນຄາຍາ	ສີຫຼັງດັດປັນ /(	Customs val. after adjust (LA	AK)
			1.							ເອກະສານຊົນສິ່ງສິນຄໍ	ก	1	46 มูนถ่าติอต	ioumeRA /St	atistical value	
47.ถ่าพาลี	ปะเพณะหรื-	ມຖານຄິດໄລ່ / Calculati		ອັດຕາ /	กามาลี-อากอ		88	48.ການລໍກ	ການຊຳລະຄ່	າພາສີ-ອາກອນ / Dele	rred payment of d	ify / tax / fee	49.20108	រកសិ Aldentifica	ion of customs warehouse	
ອາກອນ ແລະ ພັນທະອື່ນໆ	ອາກອນ / Type	ມຖານຄດໄລ / Calculat	ion base	Rate	ภายาล-ยากล	y / Amount	memng /	195 T	-11	*	7	1				- 4
ollection of duties	พาลิ / Duty			·					Payment	ามขับสิ / ACCOUNTIN	NG DETAILS					
and taxes	erng / Cons. tax						3		ment Number.	of number		ວັນທີ / Date ວັນທີ / Date				
	ema / Profit tax						1	Guarant		V. 13/00		Suel / Date				
			ສວມ / Tot	d:	+			Total Fe	eclaration							
	ປະເພດພາສີ-ອານ	ายบ			ອນສີ່ຈະຕ້ອງຊຳລ	ы	1	-		ลายเ	ລະອງດກງວກັບມູ:	ມຄຳແຈ້ງພາສີ	/ VALUATION E	ETAILS		1
7.ກ ລວມບອດ ການາສີ-ອາກອນ	Type of duty / to	ax		Duties and	d taxes collected			22n : mrs	າລາມໃນຮະ	ວອຍ /Total invoiced ar						- 6
ລະພັນທະອື່ນໆທີ່ ຈະຕ້ອງຊຳລະ	zini / Duty	on tax						100000		ະຕ້ອງຈ່າຍ / Freight pai						
Total amount of	esta / Consumpor							ก่ายะกับไ	w / Insuran	nce costs (LAK):						
istoms duties and laxes .	ena / Profit te			74.		-		enBurg / Other charges (LAX): ឌី และ อกบริผับและนักฐานภาความาริเมลา / Name and signature of customs inspector(s)								
4.ການຍັງຢືນ /Au	ລວມຍອດ / Total thentification:	ນວກຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢັ້ງຢືນ	ເໃນທີ່ນີ້ວ່າ ທຸກ:	ຂໍ້ມູນຢີ່ໄດ້ແຈ	ຈັງໃນໃບແຈ້ງພາສິ	ໃຕ້ນລາຍລະ	ອງດ			บกฐามกอดกาสมดา		LUNE OF CUSTOR	ns inspector(s)	Antonio		
າະບັບນີ້ ແມ່ນຖືກຕໍ່ເ	ອງຕາມເອກະສານກຸ່ງວຸຂ້ອງ	ຕົນສະບັບ / We hereb	by certify that the	e information	contained			₹ / Name					ລາຍເຊັນ / Sig			
an payes of this de				· SUB / 1	Date	in continu				ອນ້ຳຕານພາສີ / Name ເ	and Signature of C	hief of Custon	is office of entry	exit point		
സ്റ്റ് ചെന്നുന്റെ സാമസമാസമാസമായാ (Seg നിനമായിൽ / We hereby certly that the information contained all pages of this declaration submitted are the best of our knowledge and basef true and correct. /Place. විශ්ව / Date								Kulk / T	40 / 1"							
/Place:	s of declarant:		annyata- e-					0.00. 7 .	Jate:							
ກ້ /Place:	/ ຜູ້ບໍລິການແຈ້ງພາສີ:			ລາຍເຮັງ									ลายเรีย / Sid	nature;		
ที /Place;	/ ຜູ້ບໍລິການແຈ້ງພາສີ:			នាមធ្វើ។ Signatur									ລາຍເຊັນ / Sig	nature;		

# 4.2 EX-1 FORM (PAGE 2--FOR OFFICIAL USE ONLY)



#### **4.3** EXPORT GOODS RELEASE MINUTE FORM

	ອີງຕາມໃບແຈ້ງພາສີເປັນລາຍລະອຸເດ	, ສະບັບເລກທີ: ລິງວັນທີ:
ໃນເວລາ	·ຂອງວັນທີ່:	
		, 3, 4
~		ກາເອກະສານ 🛘 ໃຊ້ສະແກນເນີ 🗎 ກວດສິນຄ້າຕົວຈິງ
ຮູບການ ໄດ້ກວດ:	ກາສິນຄ້າຂອງບໍລິສັດ	້ ໂດຍຊ້ອງໜ້າທ່ານ
ရီညွှ:	ບັນທຸກໃສ່ລ໌	ດີດຈຳນວນຄັນ, ໝາຍເລກທະບຸງນ
 ຜ່ານການ	ບກວດກາສິນຄ້າຕືວຈິງເຫັນວ່າ:	
	ເອກະສານປະກອບໃບແຈ້ງ	ໝາຍເຫດ
	ຈຳນວນຫິບຫໍ່	7
	ເດື່ອງໝາຍການຄ້າ	
	ຊະນິດສິນຄ້າ	
	ເລກລະຫັດສິນຄ້າ	
	ປະເທດຕຶ້ນກຳເນີດ	
	ື່ອນໆ	Sions Little
	ໃບແຈ້ງພາສີເປັນລາຍລະອູເດ	
- ภาม	ກວດກາສິນຄ້າໄດ້ສິ້ນສຸດລົງໃນເວລາ	
ດງວ ຖືກຕໍ່	ກນົນນາເດຍກຕາຍດີ 🗀 ບີເດຍເ ກ້ອງຕາມການແຈ້ງໃນເບື້ອງຕື່ນ.	IN ION IN ON IN ION INC. THE STATE IN INC. INC. INC. INC. INC. INC. INC. I
		ด่ามพาสิ
		(ພະນັກງານກວດກາສິນຄ້າ)
		ຊື່ ແລະ ລາຍເຊັນ
ໝາຍເข		
ल इंगर	ດ້ ງໄດ້ (ກວດກາຄືນ)	